

230.000.—**EYZAQUIRRE, 2 CASAS DE UN PISO,** superficie 15x25 metros. Cada una tiene comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias y patio. Deuda: \$ 15.000. Osoandón.

230.000.—**ORTIZ, PORTUGAL, PROPIEDAD** de renta, 10x30 metros. Tiene 4 casitas con 2 y 3 piezas, servicios y patio. Deuda: 6.000. Agustinas 1030.

160.000.—**ENTRE LORD COCHRANE Y NATANIEL** 2 casas de un piso, sólidas, bien tenidas. Cada una tiene hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias y patio. Superficie: 15.50x22. Deuda: 40.000. Renta: \$ 12.000. Transferencia pagada. Osoandón.

230.000.—**16 DE JULIO, ESQUINA, PROPIEDAD** de renta, 10x30 metros. Tiene 4 casitas, una casa en bajos con 7 piezas, y 2 locales con habitaciones. Renta anual: \$ 27.600. Deuda: 28.000. Transferencia y pavimentación pagadas. Agustinas 1030.

230.000.—**ENTRE EL ALFONSO Y LOS CARLOS** casa un piso sólida, con 677 m², superficie, 16x30 metros, salón, salita, escritorio, comedor, 7 dormitorios, baño, dependencias, patio, 200 m² de terreno, jardín, parrón, frutas. Pavimentación pagada. Deuda: 16.000. Osoandón.

280.000.—**ENTRE EYZAQUIRRE Y CONDOR,** Propiedad industrial, se compone de 4 amplios galpones, construcción asísmica. Agustinas 1030.

230.000.—**ENTRE EL ALFONSO Y LOS CARLOS,** BIEN Tenida, sólida, tiene comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Deuda: 15.000. Osoandón.

160.000.—**ENTRE EL ALFONSO Y EL PIRAT, SUPERFICIE:** 19x42 metros, propiedad de renta. Tiene 2 casas con 9 piezas y 2 patios cada una, y 2 locales con habitaciones. Superficie: 1.000 m². Deuda: 28.000. Transferencia pagada. Agustinas 1030.

310.000.—**AVENIDA MATTA, ESQUINA, SUPERFICIE:** 500 m². Construcción sólida. Son 9 locales con baños y patios. Renta: 33.000. Transferencia pagada. Osoandón.

350.000.—**A 2 CUADRAS DE AHUMADA Y DELICIAS,** casa de 3 pisos, bajos, altos con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, 200 m² de terreno, jardín, parrón, frutas. En bajos con hall, salón, comedor, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias, patio. Renta: 38.400 Den.

350.000.—**ENTRE TARAPACA Y ELEUTERIO RAMIREZ,** propiedad de renta, 12x60 metros. Tiene 2 locales con servicios. Toca en bajos con 21 piezas y 3 patios, y una casa de altos con 5 piezas, hall, gatería y servicios. Renta: 36.000. Deuda: 20.000 pesos. Agustinas 1030.

330.000.—**ENTRE EL ALFONSO Y EL BARRIO CIVICO,** Casa moderna, asísmica, 2 pisos, calefacción a gas. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias y patio. Deuda: 70.000 mil pesos. Osoandón.

330.000.—**ENTRE REPUBLICA Y AV. ESPAÑA,** inmediato a Delicias, 2 casas, altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Cada una tiene salón, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, comedor para instalar, dependencias. Los bajos: living, comedor, escritorio, baño, dependencias, patio. Los altos: 2 dormitorios instalados, dependencias, patios. Renta: 48.000 Den. Deuda: 42.000, y facilidades de pago. Agustinas 1030.

350.000.—**ENTRE VICUSA MACKENNA Y RAMON CARNIER,** casa moderna, soleada, 2 pisos y amplio subterráneo de concreto. Calefacción eléctrica con calefactores eléctricos, 2 dormitorios, 2 baños, 2 baños de depulterio, 200 m² de terreno, jardín, parrón, frutas, chimenea, baño instalado.

[illegible]

ALAMBRE
CANERÍA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 117
MORANDE 81

REMADE.— LOS INTERESADOS

El artículo de los bienes del
Miguel Ángel, don Juan, de que
el arbitro, don Juan, de que
daron sacar a remate, con sal-
de pestores extraños, el sábado
seguido a las 11 horas, en la
calle Galvez N.º 1469 de esta
ciudad, la propiedad de don
prolo del remate se parará en
el término de 5 días, si no se
basta, consignándola a la orden
Comprovisario y la otra dentro
plazo de seis meses, a contar
de la fecha remate, con el in-
8 o lo al año, que serán 10
so de mora y durante el rema-
Para tomar parte en el rema-
presentará boleto bancario y
10 días del mes de mayo, la orden
Comprovisario.- Demanda de
antecedentes en la oficina del
tiro El Actuario. 26

**37.—Notificaciones
citaciones.**

HABIENDOSE EXTRAVIADO
leta garantía 14801, \$ 800, (ave-
nisterio Defensa Nacional 50)

- [illegible]

TRAIGUEN

MERCED-653

AL COSTADO DE LA BASILICA

38.—Sastreria e dumentarias

S 250. HECHURAS, BUENOS PODES
San Diego 333, al lado Teatro de
policia.— Guendelman Sastre 250

SASTRERIA "LA ELEGANCIA"
nos y abrigos, con grandes
des de pago. Entrars inmediata
Pablo 2585.

TERNOS ABRIGOS Y TRAJES
 tre de medida, confecciones para
 balleros y niños. Anexos: sordos,
 tres colecciones, somieres, mar-
 sas, etc. Grandes facilidades
 entrega inmediata. Sastreía "El
 dilo Nuevo". San Pablo 2675.

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIRO
trajes, abrigos, abrigo, pantalones, le brinda la "Casimiro" en Avenida Libertad 2783 (Alameda casi esquina Libertad) a provincias contra reembolso.

ABOGADOS ANTIAGO LAZO. HUERFANOS 34, Tercer piso. 13 Agt.	DR. DIMITSTEIN Exclusivamente consultas parios Rayos X. Ultraterapia. Ahumada 47 Teléfono 64206 25 Oct.	DR. HECTOR PACHICO P. Extracciones difíciles, puentes. Placa moderna De 3 a 7, edificio LA NACION Agustín 1369.— Teléfono: 82222 — 47506	MATERNID "LUISA KAPLAN" Servicio Médico Permanente ARTURO PRAT 139 TELEFONO 3
MEDICOS WAUGH Cirugía Endocrinología Impotencia sexual Várices — Hemorroides Teneda 1541 — Teléfono 82149 31 Diciembre	GASTON BAMBREZ Piel — Venéreas San Isidro 65. 2 Agosto	MECANICOS DENTALES MECANICA DENTAL Composturas 2 horas San Francisco 126 26 Agt	ELENA ROMERO Ex Jefe Maternidad Masaje muscular. Rosas 1727. 20 Agt
Dr. DEINBERG Enfermedades niños Consultas: 530 a 5. Santo Domingo 3906 Fono 90185. 28 Julio	ABRAHAM WASSERLUB Especialista corazon, pulmon, Rayos X X. Estómago, Sifilis. Ar. Bdo. O'Higgins 2294. 330 a 6.30 Teléfono N° 94092. 2 Agosto	PRATICANTES ESCORAB Curaciones Inyecciones San Antonio 231. Lo En.	SENORA MORAL Embarazos toda época. Tratamientos casos urgentes. General Mackenna 1658. Departamento 1 Fono 85132.
DR. GORGESKEY Rayos X. Ginec. Higado. Broncopulmonares. Diabetes. 2 a 5. Almirante Barroso 57. 2 Art	FAIVOVICH Rayos X. Corazón — Pulmón — Estómago Natanziel 455 — Teléfono 63975 30 Julio	OPTICOS OPTICA OSCAR HAMMESLEY Anteojos. Bandera 290 2 Agosto	MERCEDES DARRIGHAN Estudios extranjeros Ultimos adelantos Monjitas 535. — Teléfono 8
DOCTORA REHM Ahumada 42 27 Jui	DOCTOR THOMPSON SCHARZENBERG Metabolismo, impotencia sexual, Sr. Rayos, glándulas, obesidad, Arterioes- clerosis, reumatismo, higado, estóma- go, intestino — Mercado 486-A Fono 32785. 2 Agosto	MATRONAS BLANCA PINEDA Consulta gratis Recibe pensionistas San Diego 367. 26 Jul	MATERINIDAD PARTICULAR España 234 — Teléfono 94084 2 A
DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente púmpion Consultas: 6 a 7 Agustín 1269 Edificio LA NACION 4 e piso	DENTISTAS DR. ARMANDO RODRIGUEZ Cirujano-Dentista 2 a 12 — 3 a 7.30 Bandera 630 Tercer piso Oficina 2 Placas completas sin paladar. Sucursal neurológica. Teléfono 60976.	BLANCA FISHER Ayuda España 60 Teléfono 62784.	PEDICUROS MAGAN "Huertanos 87" Pedicuro — Teléfono 23200

EN EL ROTARY CLUB —

Celebró a mediodía de ayer su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, en los salones de Gath y Chaves Ltd.

Luego de saludar a las visitas y rotarios de otros Clubes, entre los primeros de los cuales se encontraba la distinguida rectora argentina señora Berta Singerman, el presidente señor Fontecilla hizo un saludo especial a la nación hermana de Colombia con motivo de su reciente aniversario Patrio, al que extendió a la persona del doctor don Pablo Castillo, de nacionalidad colombiana.

El Prosecretario don Luis Menchaca Lira, dió lectura al informativo semanal, en el que rindió un sentido homenaje a la memoria de la señora Rosa Viteri Huerta, hija del Embajador de Ecuador don Homero Viteri La Fronte tan estrechamente vinculado al Rotary Club de Santiago.

Ocupó más tarde la tribuna rotaria el socio don Armando Hamel, quien desarrolló una interesante charla sobre la Asamblea de Rotary Internacional celebrada recientemente en Montevideo, conjuntamente con el 25.º aniversario de la Fundación del Rotary Club de esa ciudad, el más antiguo de Sud América.

Más tarde el señor Hamel habló sobre una interesante actividad rotaria en torno de las relaciones internacionales, mediante la celebración de reuniones periódicas destinadas a estudiar problemas de esa índole.

Acudiendo a generales pedidos, la artista argentina señora Berta Singerman recitó en seguida dos poemas, bien de larga y entusiastamente aplaudida.

El presidente señor Fontecilla Alcalde agradeció el brillante y gentil aporte de la señora Singerman al éxito de esta sesión y la charla llena de motivos gratos al sentimiento rotario que desarrolló el ex vicepresidente Internacional señor Hamel.

Las adhesiones se reciben en la Caja del bar de la mencionada institución.

EN HONOR DE DON EDUARDO ALCAYAGA —

El próximo lunes, a las 21 horas, se ofrecerá una comida en el Club Coquimbo-Atacama, Ahumada 143, en honor del señor Eduardo ALCAYAGA Solá, con motivo de hallarse de tránsito en nuestra capital, de regreso de los Estados Unidos, en donde permaneció tres años perfeccionando sus conocimientos pedagógicos y de Derecho.

Las adhesiones se reciben en la Caja del bar de la mencionada institución.

MANIFESTACION —

Con motivo del día onomástico de la señora Ana MacAuliffe, sus amigos le ofrecerán un cocktail el lunes 26 del presente a las 19.30 horas, en el Hotel Crillon.

Las adhesiones se reciben en la administración del hotel.

MANIFESTACIONES EN EL LUCERNA —

Hoy, jueves 22, a las 18 horas, se llevará a efecto en el Salón de té Lucerna una manifestación ofrecida por las relaciones de la señora Inés Canet F. con motivo de despedirla de su vida de soltera.

Las amistades y familiares de la señora Flora Lennox y del señor Miguel Rojas les ofrecerán una comida el sábado 24 a las 20.30 horas, en el Salón de Recepciones Lucerna con motivo de despedirla de su vida de soltera.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

MANIFESTACIONES EN EL CLUB FEMENINO AMERICANO —

El viernes 23, a las 16 horas se efectuará la manifestación que el Club ofrecerá en honor de las señoras: Ana de Maffioletti, Ana de Vargas. Se invita a las socias, simpatizantes y amigas. Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Club Mac Iver 246.

En el Hotel Carrera.

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Mr. Edwin D. Ford Jr., Mrs. Elnora Gertrude Ford, señora Matilde Guevara de Arredondo, señor Osvaldo Renjón, señor Luis Alemarte, señor Oscar De la Cruz Toledo y señora Olga Varela de De la Cruz, señoras Mary Ansile, Florence Metcalfe de Campers, señor Juan Rentería y señora Doris Guerrero de Rentería, señor Juan Chiuminatto, señor y señora Eva Marín de Chiuminatto, señor Geza Feldsman y señora Ruby Marín de Feldsman, señor Froilán Arancibia Laso y señora Hortensia Ramírez de Arancibia, señora Graciela Plaza de los Reyes de Tassara, señora María De la Cruz Toledo, señoras: Lulú Chassin Trubert, Graciela Montes, Ida Raureich, Elba Guzmán, Irene Farnes, Isabel Silva, Arlette Irigoyen, Blanca Senn, Irma Varela Os-

Al dinner-dansant que sus amigos ofrecieron en honor de la señora Hortensia Salas Muñoz y de don Fernando Marín, realizado en el Roof Garden del Hotel Carrera, asistieron las siguientes personas:

Consejo de Guerra del Pacífico pasó revista a la lucha

WASHINGTON, 21 (U. P.).— El Presidente Roosevelt, pasó en revista con el Consejo de Guerra del Pacífico los acontecimientos del Pacífico desde su última reunión, hace algunas semanas.

Mr. T. V. Sorensen de China dijo que el Presidente Roosevelt había informado sobre las pérdidas navales japonesas para mencionar que no había ninguna que no hubiera sido ya anunciada.

Interrogado sobre cuándo podría terminarse la guerra, Mr. Sorensen dijo: "es lo que todos nos preguntamos".

PORTUGAL

MURIO MINISTRO DE EE. UU. EN LISBOA

LISBOA, 21.— (U. P.).— Dejó de existir Mr. Bert Fisch, ministro de Estados Unidos en Portugal, a la edad de 68 años.

Desempeñaba el cargo de ministro en Lisboa desde marzo de 1941, anteriormente fue ministro norteamericano en Egipto, hasta 1939, y desde esa fecha hasta 1941 en Arabia Saudita. Previamente la delegación norteamericana a la conferencia de Montevideo, Suiza, en abril y mayo de 1937.

CIA. CHILENA VIAJES Y TURISMO

GERENCIA: MONEDA 930 — CASILLA 2368 — SANTIAGO

Desde el 1.º de Agosto próximo atenderá — en combinación con los FF. CC. Buenos Aires al Pacífico — Cía. de T. Expreso Villalonga de Buenos Aires —, Villalonga-American Express de Buenos Aires —, Cía. Internacional Transportes Automóviles

"C. I. T. A."

la venta de pasajes internacionales — vía cordillera directos desde Santiago, Valparaíso y Los Andes hasta Mendoza-Córdoba-Rosario y Buenos Aires con sus asientos numerados en vagones de primera clase. — Pullman y Dormitorio. — También hará los despachos directos de Equipaje-Encomiendas y Carga con Precintos de Seguridad.

JORGE LAWRENCE T. ex Gerente Cía. Ch. de T. Expreso Villalonga

ROBERTO DAGNINO ex Gerente Cía. Ch. de T. Expreso Villalonga

Santiago — Los Andes — Valparaíso — Osorno — Puerto Varas



Un aceite que sea siempre bueno de gusto invariable y que enriquezca sus guisos

EL ACEITE

"LA REINA"

es de producción uniforme y de sabor parejo

Su transparencia — signo de calidad — se observa en su envase de vidrio.

ACEITE

LA REINA

PLANCHAS DE COBRE

0.8, 0.9, 1., 1.25 y 1.50 mm.

PARA ENTREGA INMEDIATA

SOC. DE IMPORTACION Y EXPORTACION LTDA.

CASILLA: 9259 FONOS: 81164-60664

Documento sobre De Gaulle será tratado en C. de los Comunes

Enna fué tomada por los aliados; ocupada más de la mitad de Sicilia

AVANCE NOROCCIDENTAL HACIA PALERMO

SERIA INMEDIATA LA CONQUISTA DEL PUERTO DE CATANIA

INGLESES ESTAN REDUCIENDO SUS DEFENSAS

ARGEL, 21. (U. P.).— Tres poderosas columnas, aliadas que avanzaban a través de la Sicilia central, ayer conquistaron Enna, el centro geográfico y de comunicaciones de la isla, quedando así más de la mitad de los 25.000 kilómetros cuadrados del territorio siciliano en manos de los invasores, mientras el Octavo Ejército británico, durante un quinto día, seguía librando la más sangrienta batalla de la campaña al sur y este de Catania, contra fuerzas blindadas alemanas.

La toma de Enna ha completado la división de las fuerzas del Eje en Sicilia, y las tropas italianas en la zona occidental de la isla se encuentran ahora bajo la amenaza de ser atrapadas, pues una de las columnas norteamericanas de cooperación en la ocupación de Enna avanza ya sobre Palermo, 80 kilómetros al noroeste.

ALEMANES DEFENDERAN LA LÍNEA DEL MONTE ETNA

La impresión general en el cuartel general de Eisenhower es que la campaña en la parte occidental y meridional de la isla habrá terminado en unos pocos días más, y que el único centro posible de resistencia prolongada se encuentra en el sector nororiental, que el general Eisenhower ha denominado "la línea del Monte Etna".

Eisenhower, quien acaba de regresar de una visita al frente, dijo hoy a los correspondientes que los alemanes están llevando algunos refuerzos al extremo norte de Sicilia desde Italia.

"El enemigo aparentemente se propone presentar resistencia a lo largo de la línea del Monte Etna, en el centro de la zona nororiental de la isla", dijo.

"Debido a la naturaleza del terreno y a la potencia de las armas enemigas las tareas que enfrentará el Octavo Ejército, junto con las fuerzas canadienses, es de encarnizada lucha, las avanzadas serán lentas. El Séptimo Ejército norteamericano está efectuando un avance más o menos rápido a través de una resistencia más débil".

Reveló que los alemanes están presentando una resistencia mucho más decidida que los italianos.

Mientras el avance aliado ha estado progresando ininterrumpidamente, la fuerza aérea castigó ferocemente a los restos de las comunicaciones enemigas en Sicilia y bombardeó aeródromos del territorio continental italiano y de Cerdeña. No hay actividad aérea alguna en Sicilia, y muy escasa en el sur de Italia.

SICILIA DIVIDIDA EN DOS PARTES

La ocupación de Enna, ciudad situada en un cerro en forma de herradura, ha sido la culminación de la brillante acometida de dos columnas norteamericanas y una canadiense. Las pintorescas tropas norteamericanas, llamadas "goats" (chivos) también tomaron parte en el avance aliado, que se centró sobre Enna desde el oeste, mediante el resultado de la victoria fue dividir a Sicilia en la mitad, dominando los aliados a una línea que va desde Catania a Enna, en el centro de la isla, y desde Agrigento, y después a la costa meridional, 20 kilómetros al oeste de Porto Empedocle.

Una violenta acción de retaguardia fué librada por las tropas italianas y alemanas para defender a Enna y ganar tiempo para la retirada de sus fuerzas hacia el extremo nororiental de la isla, donde Messina probablemente constituirá la principal base del Eje. Entre las fuerzas que retrocedieron figuraban dos divisiones blindadas enemigas.

La columna norteamericana que avanza sobre Palermo, ha paralizado ya las comunicaciones del Eje en la zona situada al noroeste de Enna y Lercara, y no hay indicio alguno de que las fuerzas italianas, de los distritos de Palermo y Trapani estén realizando esfuerzos por escapar hacia el este.

CATANIA SERA TOMADA DE UN MOMENTO A OTRO

Mientras las naves de guerra británicas cañoneaban la línea costera desde un punto situado al sur de Catania, hacia el norte hasta Messina, Catania misma estaba siendo atacada "por todos lados", según despachos del frente que decían que en cada momento de un momento a otro. Aparentemente, las dos columnas de cerco despatchadas por el general Montgomery alrededor del Octavo Ejército estaban atacando, en tanto que las tropas canadienses que avanzaban por el flanco izquierdo del Octavo Ejército estaban también avanzando para el asalto final.

RENIDA LUCHA EN LOS ARRABALES DE CATANIA

Las líneas situadas al sur de Catania están ahora casi enteramente en manos del Octavo Ejército y el terreno está sembrado de cadáveres de alemanes y tanques del Eje. Se lucha violentamente en los suburbios. Los alemanes están ahora empujando a las fuerzas terrestres de la Luftwaffe, además de los paracaidistas, en los sangrientos combates de las afueras de Catania. Un despacho del frente expresaba que en un punto en el avance británico, una batería de howitzers alemanes montados en una casamata subterránea, contuvo al Octavo Ejército durante cinco horas, hasta que quedó vivo un solo alemán. Anteriormente éste había combatido en el frente ruso, y era miembro de las fuerzas de tierra de la Luftwaffe. Las defensas nazis de las afueras de Catania han sido destruidas, con murallas de cerámica de un metro y medio de espesor, hábilmente situadas en las curvas del camino costero que lleva a Givola. Muchas de ellas cayeron subidas, bajas a los aliados antes de ser destruidas.



La presente telegrafía muestra a un grupo de soldados norteamericanos recién desembarcados en una playa de Sicilia, aprestándose a tomar sus posiciones de combate y proseguir su avance hacia el interior. — Al fondo algunos carros de asalto se disponen a entrar en acción.

NUEVAS HUELGAS EN FABRICAS DE LA ZONA NORTE DE ITALIA

MANIFESTACIONES EN FAVOR DE LA PAZ EN VENEZIA, MILAN, TURIN, FLORENCIA, BOLOGNA Y TRIESTE

MADRID, 21. (U. P.).— Según informaciones recibidas en Vichy han ocurrido nuevas huelgas en las fábricas de toda la zona norte de Italia, especialmente durante las jornadas nocturnas. Añaden que las plantas eléctricas, tanto de alumbrado como de energía, han sufrido actos de sabotaje.

También se ha sabido que numerosas reuniones nocturnas se realizaron ayer y anoche en Venecia, Milán, Turín, Florencia, Bologna y Trieste, de las cuales la policía y las camisas negras fascistas se desentendieron en absoluto, lo que ha causado sorpresa. Se ha afirmado que una enorme manifestación ocurrió en la Plaza de España situada en el centro de Roma, en que se lanzaron gritos pidiendo la paz y de que se declaró Roma ciudad abierta.

Las informaciones decían que Mussolini tuvo una entrevista con su médico particular, quien le aconsejó que tomase un breve descanso, cuando llegó a la ciudad escogida para la conferencia con Hitler, y que sólo se reunió con éste más tarde. Afirmó que la reunión fué breve y que fueron examinados apresuradamente todos los informes reunidos anteriormente por los respectivos jefes de estados mayores.

Entretanto, informaciones llegadas de Roma y otras capitales europeas decían que han sido rematados los esfuerzos tendientes a proclamar a Roma como ciudad abierta. Se recuerda que este asunto surgió en Roma hace más o menos un mes, pero el Estado Mayor italiano evadió la discusión según se cree porque el mal estado de salud de Mussolini exigía largos períodos de descanso, por lo que fueron retardadas las decisiones de tan grande importancia militar.

Se ha dicho que el tema de declarar ciudad abierta a Roma ha sido bien acogido en muchos círculos de Roma, incluso al propio Vaticano y se han hecho conjeturas que la iniciativa en este sentido puede ser tomada por estadistas irlandeses o españoles.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

AVIACION ALIADA SIGUE ATACANDO EL SUR DE ITALIA

20 O 30 AVIONES DEL EJE DESTRUIDOS EN BASE DE M. CORVINO, SICILIA

ARGEL, 21. (U. P.).— La actividad aérea aliada de las últimas 24 horas mantuvo el intenso ritmo de los días anteriores. El aeródromo de Vibo Valentia en el sur de Italia fué atacado en la noche del lunes por bombarderos pesados del Eje. El aeródromo de M. Corvino en el suroeste de Sicilia fué atacado por bombarderos medianos Mitchell, escoltado por cazas, siendo destruidos entre 20 y 30 aviones del Eje que se encontraban en tierra.

Se efectuaron intensos ataques contra Randazzo, uno de los más importantes centros de comunicaciones en la parte nororiental de la isla, sin encontrarse oposición del enemigo. En el noroeste de Sicilia, fueron bombardeados violentamente los patios de carga de Partinico y Alcamo.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Una gran fuerza de bombarderos pesados de la R. F. A. atacó el aeródromo de Aquino, al norte de Nápoles, el domingo en la noche, dejando en esa zona los restos de tres incendios. Los aeródromos de Capo di Chi, cerca de Nápoles, también fueron atacados. Se temió con muy poca resistencia.

Los ataques contra Cerdeña, que se concentraron sobre el aeródromo de Decimo Mannu, en el sur, fueron los primeros contra esta isla desde hace varios días. Se informó que los aliados anteriores habían virtualmente paralizado la exportación de zinc y plomo de Cerdeña a Italia, provocando grandes dificultades a las industrias bélicas italianas, ya que ésta es su única fuente para estos materiales.

Ultima hora UNA REBELION ESTALLO EN LA CAP. RUMANA

LONDRES, jueves 22. (U. P.).— El correspondiente de la Exchange Telegraph Company en Estambul informó que una rebelión estalló en Bucarest, motivada por los movimientos de tropas rumanas al frente ruso. Añade que el Rey Miguel y la Reina madre apoyan a Maniu, que exige el retiro de las tropas del frente ruso, las que deben ser destinadas sólo a defender la frontera de la Besarabia.

CONTRAOFENSIVA FUE RECHAZADA EN BISCARI, SICILIA

Inesperada resistencia del Eje vencida tras larga lucha

ARGEL, 21. (U. P.).— Se ha revelado hoy que las fuerzas del Eje han opuesto una poderosa e inesperada resistencia para tratar de mantenerse en el estratégico aeródromo de Biscari en Sicilia que fué ocupado por tropas avanzadas norteamericanas, durante los primeros días de la invasión.

Tropas del Eje, encabezadas por tanques y carros blindados del regimiento Herman Goering, se lanzaron a una terrible contraofensiva que sólo pudo ser rechazada después de una prolongada batalla.

El aeródromo de Biscari es uno de los puntos más importantes de Sicilia y se encuentra situado entre cadenas de montañas, en un plano de mil metros de altura. En cada uno de sus extremos los germano-italianos tenían poderosas posiciones fortificadas y camufladas. En la batalla sobre el aeródromo los bombarderos aliados perforaron el aeródromo con más de sesenta cráteres. El aeródromo está localizado a 16 kilómetros del pueblo en donde la vida ha vuelto a la normalidad. Los aviones destruidos de todos los tipos, así como los tanques, incluidos 38 Messerschmitt, varios Junkers 88, Heinkel 111 amontonados en los bordes del aeródromo. Algunos de ellos estaban a punto de tomar vuelo, las bombas estaban al lado de ellos cuando la blitz aérea aliada hizo imposible que siguieran operando.

Carta de Pío XII a Cardenal Selggnai, dió Agencia Stefani

LONDRES, 21. (U. P.).— La Agencia Stefani, por intermedio de la radio de Roma, dio a conocer la siguiente carta del Papa Pío XII al Cardenal Selggnai:

"Es casi imposible evitar en la sagrada tierra de Roma la destrucción de edificios venerables. En consecuencia, creemos que debemos levantar nuevamente nuestra voz para defender los más altos valores que adornan la grandeza humana y cristiana. En nuestra sagrada tradición, nuestro corazón nos ordena que debemos salvaguardar y proteger el tesoro espiritual con que hemos sido dotados para ser preservado y transmitido a las futuras generaciones.

"Nuestra palabra, que brota de un corazón herido, no será un llamado de resentimiento y de odio, sino de insistencia, y esperamos un llamado efectivo a los sentimientos de noble comprensión por el sagrado destino de Roma y por las ideas de humanidad y caridad cristiana.

"Nueva Guinea Holandesa: Dos de nuestras unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

Roma sufrió ayer una nueva alarma aérea

RESUMEN DE LA GUERRA

NEUVA YORK, 21. (U. P.).— Según las informaciones recibidas o captadas por la United Press durante las últimas 24 horas, la situación en los diversos teatros de la guerra era ésta noche la siguiente:

SICILIA: Tropas norteamericanas y canadienses capturaron Enna, y se informa que el enemigo huye en plena derrota hacia la península de Mesina a oponer la última resistencia. Informaciones del Eje indican que han roto sus líneas británicas en Catania.

ITALIA: Según despachos de Suecia, se dejaron caer bombas livianas e incendiarias en los suburbios de Roma. Se indica que el papa Pío XII apelará a los aliados pidiendo la cesación de los raids aéreos contra la Ciudad Eterna.

RUSIA: El Ejército Rojo amenaza cercar a los alemanes en Orel y ha avanzado hasta menos de 15 kilómetros al suroeste de la ciudad y 22 kilómetros por el este, capturando 90 pueblos y aldeas en dicho sector, aparte de avances en el sector de Belajinsk y a lo largo de los frentes de los ríos Dvina y Mius.

PACIFICO: Unidades de superpesos de la marina y bombarderos Kiska, las tropas norteamericanas tienen casi rodeada la base de Munda, los bombarderos aliados atacaron las bases japonesas de Nueva Guinea.

CHINA: La décima fuerza aérea de los EE. UU. atacó el puente ferroviario de Myittha en el centro de Birmania, dejando caer 27 toneladas de bombas en importante tramo del mismo.

CHINA: Las formaciones de "guerrilleros marítimos" chinos incursionaron contra la isla de Hsuakua ocupada por los japoneses, frente a la provincia de Fu Kien. Recreóse la lucha en la provincia de Chekiang.

Hundidos otros tres barcos nipones en Vila

UN CRUCERO Y DOS DESTROYERS

CUARTEL GENERAL ALIADO EN AUSTRALIA, 21. (U. P.).— Un crucero y dos destructores japoneses fueron hundidos por bombarderos aliados en la bahía de Vila, en la zona Buin-Faisi, cuando intentaban llegar con refuerzos y abastecimientos para la guarnición sitiada por las tropas del general MacArthur. Un tercer destructor fué probablemente hundido, y otro, un transporte, fueron aviados por las bombas.

Estos buques formaban parte de un grupo de tres cruceros ligeros, y seis destructores y dos transportes que se acercaron a Vila poco después de la medianoche del lunes. Los dos destructores con escolta de tres destructores intentaron llegar al puerto, mientras los otros buques de guerra quedaron atrás para actuar como protección. El ataque aéreo aliado frustró la intención, ya que los japoneses no pudieron cumplir su propósito.

Entretanto, en Munda la situación del enemigo se hace insostenible y se espera la caída del importante aeródromo de esa base dentro de pocos días.

PARTI SOBRE LAS OPERACIONES

El comunicado de operaciones emitido hoy por el general MacArthur dice:

"Pacífico Sudoccidental: Sector noroccidental: Isla de Timor: nuestros bombarderos medianos atacaron durante la noche el pueblo y zona de cuarteles en Koepang, causando diez grandes incendios y varios miles de pequeños, seguidos de varias explosiones. Antes del amanecer un bombardero mediano atacó la zona de Dilli.

Nuestras unidades medianas atacaron durante la noche la zona del pueblo de Lautem, causando incendios cerca del muelle; otras unidades medianas bombardearon el aeródromo de Cho Cheter, causando más de 30 incendios que gradualmente se convirtieron en una sola y enorme conflagración.

"Nueva Guinea Holandesa: Dos de nuestras unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

"Sector nororiental: Isla de Nueva Guinea: nuevas unidades pesadas en reconocimiento armado bombardearon un destructor enemigo anclado en Sorong y un mercante mediano sorprendido frente a la costa; no se observaron los resultados.

AVIONES ALIADOS ATACARON LOS SUBURBIOS

EL DESCONTENTO Y EL SABOTAJE CUNDEN EN ITALIA

FACILIDADES PARA LA EVACUACION DE ROMA

BERNA, 21. (U. P.).— Se informó esta mañana que Roma tuvo una nueva alarma aérea alrededor del mediodía, pero nada fué mencionado a excepción de que en ese momento se sonaban las sirenas de alarma. La misma persona, después de varios intentos, consiguió finalmente ponerse en contacto telefónico con un tercio, quien le informó que las sirenas habían dado la señal de pasado el peligro para la evacuación de la ciudad. Después de la 1 P. M., hora de la alarma, durante la alarma cundió un silencio que ningún aviso había volado sobre Roma, pero que se había informado que los aviones enemigos habían arrojado unas pocas bombas incendiarias en la zona de la ciudad.

Los observadores autos señalaban que ningún despacho había recibido hasta la tarde, cuando el general Hagan y el coronel Barengo ambos muertos durante el bombardeo de Roma el lunes.

Se ha hecho notar que esta es la primera aparición en público del Duce, desde que pronunció al director general del partido fascista a mediados de junio, después del ataque del Eje a la capital, pero no Mussolini, quien sólo estuvo en el cuartel mencionado.

Algunos despachos recibidos aquí dicen que las autoridades fascistas trataron de alentar a la población civil, que se quedara en Roma ofreciendo distribuciones de gasolina, con este motivo, las calles de la capital presentaron un aspecto desolador, con largas filas de autos, frente a las bombas distribuidoras de gasolina.

AUMENTA EL DESCONTENTO POPULAR

Otras noticias dicen que la inquietud y descontento de los romanos ha ido en aumento en los últimos días. El Pío Pío de Italia, dice de Mussolini, denunció un momento un aumento de la actividad de sabotaje en todo el país, que las autoridades se han preocupado de abandonar las investigaciones oficiales de sabotaje en ferrocarriles y trenes. Dijo el diario afirmó que "una gran cantidad de actos similares" ocurrieron este año, e informó que en marzo y abril se registraron huelgas ferroviarias de grandes proporciones después de que se acordó un aumento de salarios y mayores raciones para los huelguistas.

Se ha sabido asimismo que durante una reunión de obreros de los muelles y empleados de S. S. S. el 3 de julio, un funcionario fascista atacó la guerra por la cual fué arrestado.

AUN ARDEN LOS INCENDIOS EN LITORAL

ARGEL, 21. (U. P.).— Fotografías de reconocimiento tomadas por aviones aliados, muestran que todavía arden 10 incendios en los patios de carga de la estación de Litorio, a 10 kilómetros del puerto de Catania. El fuego todavía muchos incendios en los patios de San Lorenzo.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Los funcionarios aliados declararon que no hubo ninguna incursión aérea ayer contra Enna, y que si sonaron las alarmas aéreas ello debe haberse debido a la actividad de parte de los funcionarios italianos.

Se estrecha el cerco en torno a las fuerzas alemanas en Orel

ALREDEDOR DE CIENTO CENTROS POBLADOS FUERON RECUPERADOS

Varias penetraciones rusas en Orel admite Radio Berlín

Ahora habla de "batalla defensiva de verano"

MOSCÚ, 21. (U. P.). — Las fuerzas alemanas en Orel continúan retrocediendo sobre dicha ciudad desde el sur, norte y este, quedando encerradas esta noche sobre un sector muy pequeño, al avanzar las tropas rusas otros seis a quince kilómetros en esas direcciones, quedando a 15 kilómetros al noreste, en Oputkha, 18 kilómetros al este en Zolotarev, y a una distancia casi igual desde el sur de la ciudad de Orel propiamente tal.

Alrededor de cien localidades fueron ocupadas en este avance después de ser vencidos, violentos y desesperados contraataques de los enemigos quienes perdieron 77 tanques y 131 aviones de las muchas formaciones que lanzaron con el propósito de contener el avance ruso.

En esta forma, los brazos del movimiento de tenazas dirigido por Timoshenko se cierra rápidamente sobre Orel; rebasada la importante localidad de Studenok, a ocho kilómetros al noreste del ferrocarril de Orel a Bríansk, a unos 50 kilómetros al noreste de Orel, los alemanes han quedado prácticamente neutralizados dentro de la saliente ya que dicha vía es la última que disponen para su retirada o el envío de refuerzos.

Al norte de Belgorod continúa el avance soviético, a pesar que la resistencia enemiga se hizo más violenta en las últimas 24 horas, según se cree porque Hitler ordenó a la Wehrmacht detener la ofensiva rusa a cualquier costo.

En cuanto al nuevo frente de batalla, en la zona de Izum, al suroeste de Voroshilovgrad, la resistencia alemana fue también vencida en varios puntos, perdiéndose las posiciones de los atacantes.

LA LUCHA EN EL SECTOR DE OREL

Las más impetuosas arremetidas del Ejército Rojo se registraron al este y al norte de Orel, donde las puntas de lanza blindadas arremetieron con varias líneas de defensa del enemigo hasta llegar a las principales posiciones exteriores de la ciudad, a 10 y 15 kilómetros, respectivamente. Tanto en esas direcciones como por el sur, los destacamentos de infantería que agitaron las ofensivas, fueron derrotados, perdiéndose los tanques, la artillería y ampliaron las brechas preparándose para el asalto final.

Algunos desechos llegados del frente indican que, notándose la escasez de tanques e infantería del enemigo para contener los continuos asaltos, puede esperarse una decisión en futuro muy cercano, quizá al final de la semana; el problema del comando enemigo es ver si puede evacuar las fuerzas oportunamente para evitar el encierro total dentro del bolsillo de Orel que sería similar al de Stalingrado; o lanzar a la lucha reservas suficientes para contener el avance e impedir que se cierren las tenazas soviéticas sobre ellos. Esta última alternativa es muy dudosa ya que está claro que con sus ataques continuos, los rusos están destruyendo y dando cuenta de todas las reservas que los alemanes han lanzado hasta ahora a la lucha.

Se ha señalado que el comando ruso tiene el propósito de obligar a los alemanes a librar una batalla defensiva sobre el frente más amplio posible, a fin de desgastar al máximo las fuerzas de la Wehrmacht, y no se duda de que los ataques lanzados en Belgorod y en la zona Donets-Mius son parte de esta decisión.

La eliminación del bolsillo de Orel daría a los rusos su primera gran victoria del verano, pero su importancia mayor sería abrir las comunicaciones ferroviarias directas entre Moscú y el frente de Belgorod. Además, daría al Ejército Rojo una base formidable para lanzar la ofensiva contra Bríansk, aún cuando se cree que la atención del comando seguirá dedicada a Belgorod y Kharkov antes de continuar las operaciones al oeste de Orel.

Al norte de Orel las tropas rusas aplastaron completamente no sólo a las fuerzas alemanas origi-

nalmente destacadas en dicho sector, sino que a nuevas divisiones recientemente llegadas y lanzadas apresuradamente a la lucha con el objeto de contener la ofensiva rusa. Entre estas divisiones, dice un despacho de "Estrella Roja", había una cuyo destino primero era Sicilia; los prisioneros declararon que estaban a punto de partir para esa isla cuando los rusos irrumpieron en Orel y fueron obligados a quedarse.

OTRAS 40 LOCALIDADES RECUPERADAS. — La resistencia enemiga, los rusos entraron hoy en otras 40 localidades, ocupadas, siendo la más importante por su cercanía a Orel la de Oputkha, que queda a 15 kilómetros al noreste y ligeramente al oeste de la base; ocuparon además Selchey, Dumchino, Minevo, Ploschankino, Shunovo, Nekhotimovo, Sharskino, Bolshoy Deshino, Voronovo y Sarambokovo. Muchas de estas localidades están próximas al ferrocarril que une a Orel con Bríansk, vía que será cortada en las próximas operaciones, cerrando así la única salida que el enemigo tiene hacia el oeste.

Los alemanes fueron desalojados de todas las defensas intermedias principales que entrelazaban esas ciudades, y esta noche se aferraron desesperadamente a las altas

cercanías a Orel la de Oputkha, que queda a 15 kilómetros al noreste y ligeramente al oeste de la base; ocuparon además Selchey, Dumchino, Minevo, Ploschankino, Shunovo, Nekhotimovo, Sharskino, Bolshoy Deshino, Voronovo y Sarambokovo. Muchas de estas localidades están próximas al ferrocarril que une a Orel con Bríansk, vía que será cortada en las próximas operaciones, cerrando así la única salida que el enemigo tiene hacia el oeste.

Los alemanes fueron desalojados de todas las defensas intermedias principales que entrelazaban esas ciudades, y esta noche se aferraron desesperadamente a las altas

cercanías a Orel la de Oputkha, que queda a 15 kilómetros al noreste y ligeramente al oeste de la base; ocuparon además Selchey, Dumchino, Minevo, Ploschankino, Shunovo, Nekhotimovo, Sharskino, Bolshoy Deshino, Voronovo y Sarambokovo. Muchas de estas localidades están próximas al ferrocarril que une a Orel con Bríansk, vía que será cortada en las próximas operaciones, cerrando así la única salida que el enemigo tiene hacia el oeste.

Los alemanes fueron desalojados de todas las defensas intermedias principales que entrelazaban esas ciudades, y esta noche se aferraron desesperadamente a las altas

cercanías a Orel la de Oputkha, que queda a 15 kilómetros al noreste y ligeramente al oeste de la base; ocuparon además Selchey, Dumchino, Minevo, Ploschankino, Shunovo, Nekhotimovo, Sharskino, Bolshoy Deshino, Voronovo y Sarambokovo. Muchas de estas localidades están próximas al ferrocarril que une a Orel con Bríansk, vía que será cortada en las próximas operaciones, cerrando así la única salida que el enemigo tiene hacia el oeste.

Los alemanes fueron desalojados de todas las defensas intermedias principales que entrelazaban esas ciudades, y esta noche se aferraron desesperadamente a las altas

cercanías a Orel la de Oputkha, que queda a 15 kilómetros al noreste y ligeramente al oeste de la base; ocuparon además Selchey, Dumchino, Minevo, Ploschankino, Shunovo, Nekhotimovo, Sharskino, Bolshoy Deshino, Voronovo y Sarambokovo. Muchas de estas localidades están próximas al ferrocarril que une a Orel con Bríansk, vía que será cortada en las próximas operaciones, cerrando así la única salida que el enemigo tiene hacia el oeste.

Los alemanes fueron desalojados de todas las defensas intermedias principales que entrelazaban esas ciudades, y esta noche se aferraron desesperadamente a las altas

cercanías a Orel la de Oputkha, que queda a 15 kilómetros al noreste y ligeramente al oeste de la base; ocuparon además Selchey, Dumchino, Minevo, Ploschankino, Shunovo, Nekhotimovo, Sharskino, Bolshoy Deshino, Voronovo y Sarambokovo. Muchas de estas localidades están próximas al ferrocarril que une a Orel con Bríansk, vía que será cortada en las próximas operaciones, cerrando así la única salida que el enemigo tiene hacia el oeste.

SIGUE EL AVANCE EN BELGOROD EN CUENCA DEL DONETZ

Después de la caída de la estación de Voroshilov, al este de Orel, las columnas rusas que forman el vértice de las tenazas que se cierran sobre la ciudad, avanzaron más de 60 kilómetros en un frente de más de 60, ocupando importantes bases nazis, entre ellas Zolotarev, que está a 18 kilómetros de Orel, Mokhovoye, Spasskoye, Karpyovo, Arzhanov, Voskresenskoye y Kravtsovskoye. El avance por este sector fue más fácil que al norte y al sur de Orel, pues la resistencia de la Wehrmacht se derrumbó rápidamente ante el peso físico de las embestidas rusas; tanques y aviación forman las puntas de lanza, tras las cuales se lanzan grandes formaciones de infantería que amplían y consolidan las brechas.

El parte de la noche dice pocas noticias sobre la ofensiva al sur de Orel, pero desechados los correspondientes dicen que ya empezaron a caer las defensas en profundidades construídas por los alemanes durante los dos años que han ocupado la región. Fortalezas levantadas en la cima de muchos cerros son atacadas y reducidas en operaciones frontales, mientras que numerosas aldeas, ubicadas en los flancos son liberadas por escuadrones especiales que obligan al enemigo a abandonar sus posiciones.

Los contraataques nazis al sur de Orel son todavía violentos, pero a menudo lanzados sólo con tanques y pequeño apoyo de infantería debido a la enorme pérdida de material. Las pérdidas de material son también evidentes debido a la escasez de tanques que emplean los alemanes; "panzer" atacan en grupos de 30 a 40, incluyendo máquinas Tígre de 60 toneladas que son literalmente segadas por la artillería regular y antitanques del Ejército Rojo. Todos los desechos coinciden en señalar la indudable superioridad rusa en tanques, infantería, artillería y aviones.

Al mejorar el tiempo, la fuerza aérea roja ha intensificado sus golpes contra las posiciones del enemigo, abatido en muchos casos el camino a los avances de tanques e infantería.

CONTINUA EL AVANCE EN BELGOROD

La región al norte de Belgorod continúa siendo teatro de la más encarnizada lucha; aquí los rusos infligieron a la Wehrmacht una más aplastante derrota de esta campaña y han avanzado en total desde el martes más de 15 kilómetros.

Los alemanes se baten en completa retirada, hostigados por los aviones que castigan implacablemente las concentraciones de tropas y las columnas de "panzer" por los caminos.

RUSOS OCUPAN POSICIONES EN EL SUR

La región del Donbas, al sur de Izum y al suroeste de Voroshilovgrad, es ya teatro de un combate de grandes proporciones como lo dejó entrever el comunicado de ayer; esta noche, el comando ruso dijo que aún cuando la lucha es todavía de importancia local, los soviéticos avanzaron para mejorar aún más sus posiciones. Los correspondientes alemanes dicen que la batalla será gigantesca y predijeron que daría a los rusos la posesión de la vital cuenca del Don.

Los combates se libran en sectores separados, de la región, especialmente al este y norte de la ciudad, continúa la encarnizada batalla defensiva. En la parte meridional de este frente los ataques soviéticos lanzados fueron rechazados con sangrientas pérdidas.

"Ayer nuestras tropas destruyeron 133 tanques soviéticos, en el período comprendido entre el 5 y el 19 de julio, en la dura lucha defensiva del frente oriental, se han tomado 45.172 prisioneros, y se han destruido 4.627 vehículos militares. En el sector de la batalla de Orel, el Ejército Rojo, después de violenta lucha, evolucionó Enna y Caltanissetta y ocuparon nuevas posiciones. Desde el 10 al 20 de julio fueron destruidos 228 tanques enemigos y alrededor de cien fueron averiados, mientras que muchos otros fueron perdidos por el enemigo durante sus operaciones de avance."

"Nuestros aviones del 5.º regimiento de asalto, efectuaron una audaz ataque contra el puerto de Augusta, averiguando gravemente un buque mercante de gran tonelaje y un transportador. Dos aviones enemigos fueron derribados en combates aéreos y tres de nuestros aviones no volvieron a su base."

"Bombarderos pesados alemanes efectuaron en la noche del 20

un documento inapreciable para seguir de cerca la verdad histórica sobre las gloriosas operaciones de las fuerzas anglo-norteamericanas.

Este programa podrá verse por las ondas de 24.92 metros y 21.55 metros.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

LIQUIDACION

Falabella

PRECIOS AL CONTADO

SOMBRERO FIELTRO EXTRA FINO \$ 140.

BUFANDA DE LANA IMPORTADA \$ 75.

CAMISA POPELINA IMPORTADA \$ 98.

CORBATAS DISEÑOS MODERNOS \$ 35.

CALZADO EMPLANTADO TILLADO \$ 140.

CALCETINES FANTASIA \$ 9.80

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

ABRIGOS DE GRAN CALIDAD \$ 650

SIGUE EL AVANCE EN BELGOROD EN CUENCA DEL DONETZ

Después de la caída de la estación de Voroshilov, al este de Orel, las columnas rusas que forman el vértice de las tenazas que se cierran sobre la ciudad, avanzaron más de 60 kilómetros en un frente de más de 60, ocupando importantes bases nazis, entre ellas Zolotarev, que está a 18 kilómetros de Orel, Mokhovoye, Spasskoye, Karpyovo, Arzhanov, Voskresenskoye y Kravtsovskoye. El avance por este sector fue más fácil que al norte y al sur de Orel, pues la resistencia de la Wehrmacht se derrumbó rápidamente ante el peso físico de las embestidas rusas; tanques y aviación forman las puntas de lanza, tras las cuales se lanzan grandes formaciones de infantería que amplían y consolidan las brechas.

El parte de la noche dice pocas noticias sobre la ofensiva al sur de Orel, pero desechados los correspondientes dicen que ya empezaron a caer las defensas en profundidades construídas por los alemanes durante los dos años que han ocupado la región. Fortalezas levantadas en la cima de muchos cerros son atacadas y reducidas en operaciones frontales, mientras que numerosas aldeas, ubicadas en los flancos son liberadas por escuadrones especiales que obligan al enemigo a abandonar sus posiciones.

Los contraataques nazis al sur de Orel son todavía violentos, pero a menudo lanzados sólo con tanques y pequeño apoyo de infantería debido a la enorme pérdida de material. Las pérdidas de material son también evidentes debido a la escasez de tanques que emplean los alemanes; "panzer" atacan en grupos de 30 a 40, incluyendo máquinas Tígre de 60 toneladas que son literalmente segadas por la artillería regular y antitanques del Ejército Rojo. Todos los desechos coinciden en señalar la indudable superioridad rusa en tanques, infantería, artillería y aviones.

Al mejorar el tiempo, la fuerza aérea roja ha intensificado sus golpes contra las posiciones del enemigo, abatido en muchos casos el camino a los avances de tanques e infantería.

CONTINUA EL AVANCE EN BELGOROD

La región al norte de Belgorod continúa siendo teatro de la más encarnizada lucha; aquí los rusos infligieron a la Wehrmacht una más aplastante derrota de esta campaña y han avanzado en total desde el martes más de 15 kilómetros.

Los alemanes se baten en completa retirada, hostigados por los aviones que castigan implacablemente las concentraciones de tropas y las columnas de "panzer" por los caminos.

RUSOS OCUPAN POSICIONES EN EL SUR

La región del Donbas, al sur de Izum y al suroeste de Voroshilovgrad, es ya teatro de un combate de grandes proporciones como lo dejó entrever el comunicado de ayer; esta noche, el comando ruso dijo que aún cuando la lucha es todavía de importancia local, los soviéticos avanzaron para mejorar aún más sus posiciones. Los correspondientes alemanes dicen que la batalla será gigantesca y predijeron que daría a los rusos la posesión de la vital cuenca del Don.

Los combates se libran en sectores separados, de la región, especialmente al este y norte de la ciudad, continúa la encarnizada batalla defensiva. En la parte meridional de este frente los ataques soviéticos lanzados fueron rechazados con sangrientas pérdidas.

"Ayer nuestras tropas destruyeron 133 tanques soviéticos, en el período comprendido entre el 5 y el 19 de julio, en la dura lucha defensiva del frente oriental, se han tomado 45.172 prisioneros, y se han destruido 4.627 vehículos militares. En el sector de la batalla de Orel, el Ejército Rojo, después de violenta lucha, evolucionó Enna y Caltanissetta y ocuparon nuevas posiciones. Desde el 10 al 20 de julio fueron destruidos 228 tanques enemigos y alrededor de cien fueron averiados, mientras que muchos otros fueron perdidos por el enemigo durante sus operaciones de avance."

"Nuestros aviones del 5.º regimiento de asalto, efectuaron una audaz ataque contra el puerto de Augusta, averiguando gravemente un buque mercante de gran tonelaje y un transportador. Dos aviones enemigos fueron derribados en combates aéreos y tres de nuestros aviones no volvieron a su base."

"Bombarderos pesados alemanes efectuaron en la noche del 20

un documento inapreciable para seguir de cerca la verdad histórica sobre las gloriosas operaciones de las fuerzas anglo-norteamericanas.

Este programa podrá verse por las ondas de 24.92 metros y 21.55 metros.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

SIGUE EL AVANCE EN BELGOROD EN CUENCA DEL DONETZ

Después de la caída de la estación de Voroshilov, al este de Orel, las columnas rusas que forman el vértice de las tenazas que se cierran sobre la ciudad, avanzaron más de 60 kilómetros en un frente de más de 60, ocupando importantes bases nazis, entre ellas Zolotarev, que está a 18 kilómetros de Orel, Mokhovoye, Spasskoye, Karpyovo, Arzhanov, Voskresenskoye y Kravtsovskoye. El avance por este sector fue más fácil que al norte y al sur de Orel, pues la resistencia de la Wehrmacht se derrumbó rápidamente ante el peso físico de las embestidas rusas; tanques y aviación forman las puntas de lanza, tras las cuales se lanzan grandes formaciones de infantería que amplían y consolidan las brechas.

El parte de la noche dice pocas noticias sobre la ofensiva al sur de Orel, pero desechados los correspondientes dicen que ya empezaron a caer las defensas en profundidades construídas por los alemanes durante los dos años que han ocupado la región. Fortalezas levantadas en la cima de muchos cerros son atacadas y reducidas en operaciones frontales, mientras que numerosas aldeas, ubicadas en los flancos son liberadas por escuadrones especiales que obligan al enemigo a abandonar sus posiciones.

Los contraataques nazis al sur de Orel son todavía violentos, pero a menudo lanzados sólo con tanques y pequeño apoyo de infantería debido a la enorme pérdida de material. Las pérdidas de material son también evidentes debido a la escasez de tanques que emplean los alemanes; "panzer" atacan en grupos de 30 a 40, incluyendo máquinas Tígre de 60 toneladas que son literalmente segadas por la artillería regular y antitanques del Ejército Rojo. Todos los desechos coinciden en señalar la indudable superioridad rusa en tanques, infantería, artillería y aviones.

Al mejorar el tiempo, la fuerza aérea roja ha intensificado sus golpes contra las posiciones del enemigo, abatido en muchos casos el camino a los avances de tanques e infantería.

CONTINUA EL AVANCE EN BELGOROD

La región al norte de Belgorod continúa siendo teatro de la más encarnizada lucha; aquí los rusos infligieron a la Wehrmacht una más aplastante derrota de esta campaña y han avanzado en total desde el martes más de 15 kilómetros.

Los alemanes se baten en completa retirada, hostigados por los aviones que castigan implacablemente las concentraciones de tropas y las columnas de "panzer" por los caminos.

RUSOS OCUPAN POSICIONES EN EL SUR

La región del Donbas, al sur de Izum y al suroeste de Voroshilovgrad, es ya teatro de un combate de grandes proporciones como lo dejó entrever el comunicado de ayer; esta noche, el comando ruso dijo que aún cuando la lucha es todavía de importancia local, los soviéticos avanzaron para mejorar aún más sus posiciones. Los correspondientes alemanes dicen que la batalla será gigantesca y predijeron que daría a los rusos la posesión de la vital cuenca del Don.

Los combates se libran en sectores separados, de la región, especialmente al este y norte de la ciudad, continúa la encarnizada batalla defensiva. En la parte meridional de este frente los ataques soviéticos lanzados fueron rechazados con sangrientas pérdidas.

"Ayer nuestras tropas destruyeron 133 tanques soviéticos, en el período comprendido entre el 5 y el 19 de julio, en la dura lucha defensiva del frente oriental, se han tomado 45.172 prisioneros, y se han destruido 4.627 vehículos militares. En el sector de la batalla de Orel, el Ejército Rojo, después de violenta lucha, evolucionó Enna y Caltanissetta y ocuparon nuevas posiciones. Desde el 10 al 20 de julio fueron destruidos 228 tanques enemigos y alrededor de cien fueron averiados, mientras que muchos otros fueron perdidos por el enemigo durante sus operaciones de avance."

"Nuestros aviones del 5.º regimiento de asalto, efectuaron una audaz ataque contra el puerto de Augusta, averiguando gravemente un buque mercante de gran tonelaje y un transportador. Dos aviones enemigos fueron derribados en combates aéreos y tres de nuestros aviones no volvieron a su base."

"Bombarderos pesados alemanes efectuaron en la noche del 20

un documento inapreciable para seguir de cerca la verdad histórica sobre las gloriosas operaciones de las fuerzas anglo-norteamericanas.

Este programa podrá verse por las ondas de 24.92 metros y 21.55 metros.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

gran importancia para los latinoamericanos.

LA B.B.C. Y EL DESEMBARCO EN SICILIA

Hoy Jueves 22 a las 19.30, la B.B.C. de Londres transmitirá para sus auditores de la América Latina una charla en castellano del comandante Anthony Kimmins sobre el desembarco en Sicilia. El comandante Kimmins fue un testigo ocular de los desembarcos y su charla será de

SIGUE EL AVANCE EN BELGOROD EN CUENCA DEL DONETZ

Después de la caída de la estación de Voroshilov, al este de Orel, las columnas rusas que forman el vértice de las tenazas que se cierran sobre la ciudad, avanzaron más de 60 kilómetros en un frente de más de 60, ocupando importantes bases nazis, entre ellas Zolotarev, que está a 18 kilómetros de Orel, Mokhovoye, Spasskoye, Karpyovo, Arzhanov, Voskresenskoye y Kravtsovskoye. El avance por este sector fue más fácil que al norte y al sur de Orel, pues la resistencia de la Wehrmacht se derrumbó rápidamente ante el peso físico de las embestidas rusas; tanques y aviación forman las puntas de lanza, tras las cuales se lanzan grandes formaciones de infantería que amplían y consolidan las brechas.

COMERCIANTE MINORISTAS CERRARAN SUS NEGOCIOS HOY A LAS 14 HORAS

CONCURRIRAN A UNA CONCENTRACION EN EL CAUPOLOCAN, DONDE TRATARAN SOBRE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL COMISARIATO

Hoy, a las 14 horas, cerrará todo el comercio minorista de la capital, al cual abarcará los establecimientos de abarrotes, carnicerías, puestos de frutas, verduras, reposterías, etc. Este cierre se hará con el objeto de que los comerciantes minoristas concurran a la concentración en el Caupolo, donde se tratará de la situación creada por la resolución del Comisario General de Ir y a la clausura de 800 negocios minoristas.

EN PROVINCIAS. Se sabe que en provincias, los comerciantes minoristas estarán cerrando sus negocios para asistir a los discursos de la concentración que serán irradiados por la Radio Cooperativa Valdivia.

Antes de las tres de la tarde, los comerciantes minoristas de la ciudad de Santiago, en la zona de la Plaza de Armas, se reunirán en el Teatro Caupolicán, donde se tratará de la situación creada por la resolución del Comisario General de Ir y a la clausura de 800 negocios minoristas.

BUNSTER CARMONA Y D. LUIS DOURTHE FUERON LARGAMENTE CAREADOS

Desde ayer ya empezó a adquirir especial importancia el proceso que instruye el ministro sustituto de Mariano Bustar Carmona, por falsificación y estafas en documentos mercantiles y bancarios.

Diversas actuaciones cumplidas durante todo el día de ayer el señor Luis Fernández, destinadas a dilucidar las irregularidades denunciadas a la justicia ordinaria por el Banco Central de Chile y otras instituciones similares.

En la mañana, los señores Carmona y Dourthe fueron largamente careados.

Posteriormente, el ministro sustituto de Mariano Bustar Carmona, visitó al reo en el edificio de la cárcel, sometiendo a un extenso interrogatorio.

La situación del otro detenido, según se informó, es la misma. En la tarde, se le formuló declaración.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

ASAMBLEA GENERAL DE ASOC. DE BIBLIOTECARIOS

La Comisión Permanente del Congreso Nacional de Bibliotecarios ha convocado a todos los bibliotecarios del país a una Asamblea General que tendrá lugar el sábado 24 del presente a las 3 P. M. en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. En esta Asamblea se propondrá a los asambleístas la aprobación del proyecto de Estatutos de la Asociación de Bibliotecarios de Chile elaborada por una comisión designada ad-hoc e integrada por el señor Samuel E. Villalobos, del Archivo Nacional, la señora Alicia Carro, de la Biblioteca Nacional, el señor Héctor Puellos, de la Biblioteca Central de la Universidad de Chile. Además de la aprobación de los Estatutos — objeto principal de la Asamblea — se tratarán varios otros asuntos de interés primordial para la marcha de la Asociación. Se encargará la asistencia a todos los bibliotecarios del país.

En virtud de que mañana se celebrará el primer día de la semana de la cultura, el señor Bustar Carmona, ministro sustituto de Mariano Bustar Carmona, procederá a dictar diversas diligencias a fin de acelerar la provisión de los antecedentes antes de mañana. En los trámites serán cumplidos por el Comisario de Investigaciones, señor Montero Álvarez y personal subalterno de la policía judicial.

Para hoy ha sido notificado a comparecer el señor Agustín Smistman, girador de algunas letras que fueron cobradas por Bustar Carmona, mediante la falsificación de su firma.

La situación del otro detenido, según se informó, es la misma. En la tarde, se le formuló declaración.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

La Sastrería Falabella ha iniciado su Liquidación de Invierno



Fachada del magnifico local que ocupa la Sastrería Falabella en Ahumada 242

Una difícil situación se ha presentado para la mayoría de los establecimientos industriales y comerciales a causa de la guerra mundial. Las materias primas y otros elementos que se necesitan para impulsar la vida de tales organizaciones comerciales han disminuido extraordinariamente o no llegan. Por estas circunstancias, la industria nacional ha tenido que recurrir a su máximo esfuerzo para reemplazar, en parte, a lo que venía del extranjero, robusteciendo así las actividades del comercio chileno.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

Las telas nacionales son de más fina calidad que se reciben de Europa o de los EE. UU. de Norte América. Sin embargo, muchas personas acostumbradas a vestir siempre elegantemente no pueden usar un traje si no es de tela importada. Afortunadamente, para dichas personas existen todavía establecimientos antiguos y de bien cimentado prestigio, que pueden satisfacer sus gustos, de lo que giran con gran capital y almacenan desde mucho tiempo gran cantidad de mercancías finas.

Entre ellos podemos citar a la Sociedad Falabella de calle Ahumada 242.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

Ultimamente este prestigioso establecimiento ha iniciado una liquidación extraordinaria en todos sus departamentos: tanto de hombres como de mujeres. Las tentadoras rebajas de precios se hacen extensivas a los trajes sobre medida como confeccionados y también a la infinidad de artículos de lujo que se ofrecen en todas las secciones. Pues la realización es general. A la numerosa clientela de la Sastrería Falabella se le brinda por alguna días una única y magnífica oportunidad para invertir sus economías provechosamente, como igualmente a cualquiera persona que desee hacer una útil inversión.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

HAY TRES CLASES DE CARNES Y SE HA FIJADO SOLO EL PRECIO A UNA

EL COMISARIATO DEBE CONSIDERAR LA CARNE DE CONSUMO POPULAR

Hace algún tiempo el Comisario General de Subsistencias y Precios, por medio de un decreto fijó el precio máximo de la carne de novillo de primera clase, para la provincia de Santiago.

Con respecto a esta materia, sabemos que el Director del Departamento de Subsistencias ordenó a los administradores del Matadero y Mercados Municipales cumplir estrictamente la tabla de precios mencionada.

Ha llamado profundamente la atención que se ha fijado precios a la carne de primera clase y no a los de otras categorías, ya que los datos estadísticos del Matadero establecen que la carne de primera calidad un máximo de 20 por ciento, correspondiendo un 80 por ciento a las de segunda y tercera. Todo esto hace necesario establecer un estricto control de las carnes que se expendan al público en las carnicerías en general, a fin de eliminar todo daño a los consumidores. Se estima que el procedimiento eficaz sería marcar en forma visible la clase de carnes que se venden en estos negocios, o bien fijando en estas determinadas categorías: primera, segunda, tercera o mixta.

Por su parte el Departamento de Subsistencias estaría dispuesto a proporcionar todos los informes que se consideraran de interés a fin de solucionar este problema.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

Al sitio del accidente concurrieron autoridades de carabineros y del Departamento del Tránsito, quienes lograron establecer la responsabilidad del conductor del coche de la firma Gildemeister tanto por las huellas estampadas en el pavimento y que abarcaron un espacio aproximado de las veinte metros como por el hecho de no haber servido el principio de frenado de conservar su derecha. Por otra parte, se estableció que el coche del doctor García Leal viajaba a escasa velocidad, como quiera que se había puesto en marcha a escasos metros del lugar del choque. Los antecedentes de este hecho fueron puestos en conocimiento del 6.º Juzgado del Crimen por la Tenencia Italia de Providencia.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se ha notado en los últimos años un notable progreso.

En la industria de los paños, por ejemplo, se

Boletín Agrario

LAS HELADAS Y LAS PLANTAS

Los distintos métodos de protección contra las heladas tienen tres principios generales: Conservación del calor, mezcla del aire, agitando, y aumento del calor.

El frío de la tierra durante la noche se debe principalmente a la pérdida de calor por radiación a la atmósfera; si esta pérdida puede reducirse, la temperatura no disminuirá hasta un punto peligroso, lo cual puede conseguirse cubriendo el suelo y las plantas con distintos materiales.

Para proteger flores costosas y hortalizas, se usa el vidrio, el que permite, además, pasar aunque débilmente, la radiación solar.

Los abrigos hechos con telas o totoras, mantienen la temperatura a varios grados más alta; debajo de ellas, los abrigos de paja o de paja y paja, no deben ser sacados después de las heladas, para permitir que el calor del sol llegue a las plantas.

Cuando se espera una helada, deben ponerse los abrigos en la tarde, antes que el calor acumulado en el suelo durante el día, se haya perdido. Se sacarán después de la salida del sol.

Los abrigos de tablas dan buenos resultados, conservan el calor durante la noche y dan sombra cuando al día siguiente suele haber sol. Sirven especialmente para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

Los bolsones de papel para cubrir los cultivos contra las heladas tienen el inconveniente de man-

te para semilleros y viveros.

El Congreso de Viticultores celebrado en Talca

Hoy, a las 15 horas, tendrá lugar en las oficinas del Sindicato Nacional Vitivinícola la primera reunión del Comité Permanente que el Congreso de Viticultores celebrado en Talca resolvió crear a fin de hacer realidad las conclusiones acordadas en dicho Congreso.

Forman este Comité los siguientes delegados:

Por Sindicato Nacional Vitivinícola, su vicepresidente don Tomás Cox Méndez.

Por Sociedad Nacional de Agricultura, el presidente de la Sección Productores de Vinos, don Víctor Opazo Cousiño.

Por Asociación Agrícola Central, don Martín Pinochet.

Por Sociedad Productores de Elicu, don Arturo Vieira.

Por Sociedad Agrícola del Sur, don Mario Green.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

Por Asamblea de Agricultores de Colchagua, don Pablo Valdés O.

Por Asamblea de Agricultores de Curicó, don Osvaldo Correa Fuenzalida.

Por Asamblea de Agricultores de Lontué, don Hernán Talavera Larraín.

Por Asamblea de Agricultores e Industriales de La Ligua, don Hernán Fuenzalida Valledor.

Por Asociación de Agricultores de Aconcagua, don Alfonso del Río.

Por Asociación de Agricultores de Ríbio, don Gustavo Schleyer.

Por Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, don Julio Trucillo.

Por Cooperativa Vitivinícola de Linares, don Eduardo Cañas Lira.

Por Cooperativa del Valle Central, don Gabriel Infante.

LA PODA DE LOS PARRONES

Por regla general la formación de nuestros parrones se hace en muy malas condiciones: el tronco no es nunca bien recto y a veces tiene ramificaciones antes de llegar a la parte superior de éste, de tal modo que aparecen dos o más troncos en una misma planta. Además la bifurcación de los brazos sobre el parrón la hacen en una forma arbitraria y caprichosa, sin seguir como se debe la poda determinada por la variedad de dichos brazos. Es común también que la gente crea que decir poda es cortar, lo que constituye un error, ya que el largo de estos elementos está regulado por la variedad, según que ella fructifique en cargadores largos, cortos o medianos.

Para llegar a tener un parrón perfectamente bien formado, será necesario preocuparse primeramente de la formación del tronco, el que, contrariamente a lo que de común se practica, debe irse aumentando en altura poco a poco, de modo que llegue arriba al caso de tres a cuatro años; durante este tiempo se irá guiando lo más recto posible el crecimiento del parrón, ya sea, amarrándolo al tutor, ya sea, solamente quedando de tórula o de rama, ya sea, por los cuales pasará un cáñamo, sistema este último que sólo se empleará en sistemas caseros de muy poca extensión.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan, posteriormente no engrosarán.

Si se forma el tronco dejando un sarmentillo largo de manera de llevar arriba rápidamente, aunque generalmente estos sarmentillos brotan,

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.0— Dos mensajes con los que S. E. el Presidente de la República, somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

Con carácter de urgente, el que modifica la Ley 7.321, que, a su vez, modificó la Ley Arancelaria, en lo relativo a la internación de papel destinado a la impresión de periódicos, revistas y libros impresos.

—Quedó en tabla para calificar la urgencia hecha presente, posteriormente calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Hacienda.

El segundo, que autoriza la inversión de \$ 500.000, como contribución a la restauración de la Biblioteca Nacional de Lima.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda para los efectos de su financiamiento.

2.0— Tres oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero devuelve con observaciones el proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que extiende a las provincias de Coquimbo y Atacama los beneficios de la Ley 6.840, que creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

Con el segundo, en uso de las facultades que le confiere el artículo 46 de la Constitución Política, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que establece a favor de la Aviación Civil una sobretasa a las estampillas postales aéreas internacionales.

—Quedaron en Tabla.

El segundo se mandó agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Defensa Nacional, después de haberse calificado de "simple" la urgencia hecha presente.

Con el tercero solicita la devolución del mensaje por medio del cual se faculta al Presidente de la República para que previo informe del Consejo Superior de la Defensa Nacional, pueda postergar temporalmente el cumplimiento de algunos requisitos de promoción en algunas reparticiones del Ejército, establecidos en la Ley N.º 7.161.

—Quedó en Tabla.

3.0— Dos oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero contesta el que se le envió a nombre del señor Gaete sobre la responsabilidad que afectaría a los Carabineros de Graneros en el maltrato de que habría sido objeto el señor José Bravo.

Con el segundo contesta el que se le envió a nombre del señor Garrido sobre trabajos de instalación de agua potable en Cabrero.

4.0— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública con el que contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara sobre construcción de un Grupo Escolar en Monte Patria, del Departamento de Ovalle.

5.0— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que solicita el permiso constitucional necesario para que pueda ausentarse del territorio nacional, en viaje a Brasil.

—Quedó en Tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

6.0— Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Delgado sobre antecedentes del proyectado Ferrocarril de Curanilahue a Los Alamos.

Con el segundo contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Correa Letelier, sobre construcción de caminos en la provincia de Chile.

Con el tercero contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Fernández, sobre arreglo de la rampa del estero Yall, en el poblado de Lota, ubicado en las cercanías de San Pedro de Melipilla.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

7.0— Dos oficios del señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social:

Con el primero formula una indicación al proyecto de ley que se refiere a la situación legal de los enfermeros-practicantes.

—Se mandó remitir al H. Senado, Corporación que conoce del proyecto en su segundo trámite constitucional.

Con el segundo contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara sobre instalación de una Posta de primeros auxilios y un Centro de atención bronco-pulmonar en Quilpué.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

8.0—16 oficios del Honorable Senado.

Con los cuatro primeros devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hiciera esta Cámara los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Caja de la Habitación, el dominio de los terrenos que se indican, ubicados en Porvenir, Linares, etc.

El que concede a la Municipalidad de Aconcagua el usufructo de la Isla de Raguí.

El que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de 4 millones de pesos, en la regularización del cauce del río Bio-Bio.

El que autoriza a la Municipalidad de Nueva Imperial para contratar un empréstito hasta por la suma de \$ 1.000.000.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República, y archivar los antecedentes.

Con el quinto, manifiesta que ha tenido a bien desechar, como lo hiciera esta Cámara, las observaciones de S. E. el Presidente de la República, al proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional que destina a la Municipalidad de Purránque las entradas percibidas por la Tesorería Municipal de Río Negro.

—Se mandaron comunicar los acuerdos respectivos a S. E. el Presidente de la República.

Con el sexto, manifiesta que ha tenido a bien aprobar la modificación introducida por esta Cámara al proyecto de ley que transfiere, a título gratuito, a la Asociación de Basketball y Volley Ball de Valparaíso, el dominio de unos terrenos fiscales.

—Se mandó tener presente y archivar.

Con los dos siguientes, devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Temuco, para contratar un empréstito, y

El que condona los préstamos concedidos

por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio al Cuerpo de Bomberos de Temú.

Con el noveno, comunica los acuerdos adoptados en relación con las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara al proyecto que introduce enmiendas en la ley que concedió el goce de quinquenios al personal de las Fuerzas Armadas.

Con el décimo, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto que aumenta los sueldos del personal del Escalafón Subalterno del Poder Judicial.

—Quedaron en tabla.

Con los cinco siguientes, remite aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza la enajenación de un predio fiscal en Valparaíso, y concede a la Municipalidad de ese Puerto la autorización necesaria para vender un terreno al Fisco.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y de Hacienda para los efectos de su financiamiento.

El que cede a la Municipalidad de Aysén el Hotel de la Laguna de San Rafael.

El que autoriza al Presidente de la República, para que pueda convenir con la Compañía de Teléfonos de Chile la modificación que sea necesaria introducir a los contratos de concesión actualmente vigentes.

—Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.

El que modifica la Ley N.º 6.270, sobre jubilación de los empleados del Congreso Nacional.

—Se mandó a Comisión de Policía Interior.

El que modifica diversas disposiciones del Código Penal.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con el último remite un proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio de Comercio y Navegación chileno-cubano.

—Se mandó a Comisión de Relaciones Exteriores.

9.0— Cuatro informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

En una moción de los señores Baraona, García de la Huerta y Videla, que autoriza a la Municipalidad de Chépica para contratar un empréstito hasta por la suma de 300 mil pesos;

En una moción del señor Valdebenito que incorpora a la planta del personal de la Municipalidad de Viña del Mar a los Inspectores que desempeñan funciones en el Casino Municipal;

En una moción de los señores Baraona, García de la Huerta, Urzúa y Videla, que concede a la Municipalidad de Pailón el dominio de un predio fiscal ubicado en la comuna.

En una petición del Ejecutivo para que desgoce el Título I del proyecto que crea la Empresa de Electricidad del Estado, y establece el control del Estado sobre los servicios de locomoción.

10.0— Dos informes de la Comisión de Relaciones Exteriores:

El primero, recaído en la moción de los señores Benavente y Castelblanco que fija el día 14 de abril como día de las Américas, que deberá celebrarse anualmente la Cámara de Diputados;

El segundo, recaído en el Proyecto de Acuerdo remitido por el Honorable Senado, que aprueba el Convenio Cultural suscrito con la República de Brasil, el 18 de noviembre de 1941.

11.0— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el mensaje que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta \$ 900.000 en la celebración del segundo centenario de Curicó.

12.0— Cuatro informes de la Comisión de Defensa Nacional:

Con los tres primeros se pronuncia acerca de los siguientes proyectos remitidos por el Honorable Senado:

Modificación de la Ley N.º 7.161, sobre reclutamiento, nombramiento y ascenso del personal de las Fuerzas Armadas;

Modificación del artículo 119, del Código de Justicia Militar.

Permuta de terrenos fiscales por otros del dominio de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica.

Con el cuarto, se pronuncia sobre el mensaje que fija el día 5 de mayo de 1942 como fecha de los ascensos de los Oficiales de la Fuerza Aérea, señores Bengerot, Martínez y Taulis.

13.0— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en la moción del señor Julio Sepúlveda, que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 256 sobre monto máximo del valor de las hijuelas de terrenos fiscales que el Presidente de la República podrá otorgar, a particulares, para fomento de la agricultura.

—Quedaron en tabla.

14.—Siete mociones con las que los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Castelblanco y Ernst, creación de un Juzgado de Letras de Menor Cuantía en Coyhaique, provincia de Aysén.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y a la de Hacienda para su financiamiento.

Los señores Cisterna y Olivares, sobre concesión de una pensión de gracia a doña Rosa Amelia Basterrica v. de Valenzuela.

Los señores Valdebenito y Mesa Castillo, sobre concesión de una pensión de gracia a don Alejandro Astete Moya.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El señor Olavarría sobre empréstito hasta por \$ 3.000.000 a la Municipalidad de San Antonio para construcción de matadero, mercado, balneario, Coliseo Popular y Palacio Consistorial.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Los señores Castelblanco y Coloma, que concede pensión a doña Josefina del Fierro vda. de Droguett.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El señor González Madariaga, que crea el Consejo Superior de Bibliotecas.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda para el financiamiento.

El señor Santandreu, que concede pensión a la familia del ex voluntario del Cuerpo de Bomberos de San Vicente de Tagua Tagua, don Manuel Zamorano Velásquez.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

15.—Un oficio de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, con la que remite copia de

SESION 35.ª ORDINARIA EN MARTES 20 DE JULIO DE 1943

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. CASTELBLANCO Y SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

una comunicación que el ex Vicepresidente Ejecutivo de ese organismo ha dirigido a la Contraloría General de la República relacionada con la investigación en aquellos servicios. Quedó a disposición de los señores Diputados.

16.—Ocho presentaciones:

Con la primera, la Organización de Ferrovios Jubilados formula observaciones al proyecto de mejoramiento económico de las pensiones de dicho personal.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con la segunda, el Comité de Pensionados de la Ley 4.054, formula observaciones al proyecto que reforma la ley sobre Seguro Obligatorio.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene.

Con las dos siguientes, don Francisco Benavides Santos y don José Gregorio Maldonado Becerra, solicitan devolución de documentos personales acompañados a solicitudes anteriores.

Quedaron en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

Con las cuatro últimas, las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Don Alfredo Santa Cruz Arévalo, pensión;

Don Santiago Jacigaluppi Caraccioli, aumento de pensión;

Doña Lastenia Alvarez v. de Ahumada, pensión, y

Doña Legivía Bahamondes, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

17.—Diez telegramas:

Con los cinco primeros, sindicatos obreros de Coronel, Curanilahue y Quinteros, se refieren al proyecto económico y piden mantener el derecho de huelga.

—Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con el sexto, el profesorado de San Antonio solicita el pronto despacho del proyecto que los beneficia.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Educación Pública.

Con el séptimo, sindicatos de carpinteros y mueblistas de Punta Arenas, solicitan pronto despacho del proyecto sobre aprovisionamiento de carne a la población de Magallanes.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con el noveno, organizaciones obreras de Lota piden la solución del problema económico de los tranviarios.

Con el último el Sindicato Profesional de Empleados de Beneficencia de Magallanes solicita apoyo para que se les pague los aumentos acordados a ese personal y se refieren, además, al proyecto del señor Ojeda sobre aprovisionamiento de carne para la región.

—Se mandaron tener presente y archivar.

V.—TABLA DE LA SESION

FACIL DESPACHO

1.—Autoriza la derogación de la redención de los censos quedados al fallecimiento de don Pedro Monti.

2.—Autoriza a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos, en la celebración del 2.º centenario de esa ciudad.

3.—Modificación de la Ley 6.505, que creó la provincia de Osorno, en el sentido de fijar nuevos límites a la comuna de Purránque.

4.—Establece que la gratificación de línea del 50% de los ambulantes de correos, se fijará sobre el sueldo establecido por la Ley 7.168.

5.—Cambia el nombre de la subida "El Litre" de Valparaíso, por el de "Bosques Cuevas".

6.—Declara que el Oficio de Sala del Archivo Judicial de Santiago, está comprendido en el aumento de sueldos contemplado en el artículo 4.º de la Ley 6.417.

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIA

1.—Restricción de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.

2.—Modificación de la Ley 7.420 que aumentó los sueldos al personal de la Dirección General de Sanidad.

3.—Autoriza el pago de trienios al personal de la Dirección General del Trabajo y al de los Tribunales del ramo.

4.—Modificación de la ley que creó la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

5.—Aumenta a \$ 120.000.000 la autorización conferida al Presidente de la República, por el art. 25 de la Ley 5.757, (recursos de pavimentación).

6.—Concede títulos definitivos de dominio en favor de los propietarios damnificados por los incendios de bosques y sembraderas ocurridos en la zona austral.

7.—Establece normas para el servicio de los empréstitos contraídos por las Municipalidades.

PROYECTO DEVUELTO CON OBSERVACIONES POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

8.—Modificación de la Ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques.

PROYECTOS DEVUELTO POR EL HONORABLE SENADO

9.—Concesión de determinados beneficios al personal del escalafón subalterno del Poder Judicial.

10.—Prórroga de vencimientos de obligaciones comerciales en los días de feriados bancarios.

- 11.—Modificación de la Ley 6.985, sobre Colegio de Abogados.
- 12.—Modificación de los artículos 188 del Código de Procedimiento Civil y 221 del Código de Procedimiento Penal.
- 13.—Determina la jurisdicción del Juzgado de Subdelegación de Pucón y la de Juzgados de Distrito de Puerto Saavedra, Pucón y Villarrica.

SEGUNDO INFORME

14.—El que figura en tercer lugar de Fácil Despacho.

TABLA GENERAL

15.—Indemnización por años de servicios a los obreros.

16.—Supresión de los derechos de internación que gravan los tejidos de algodón.

17.—Organización y atribuciones de los Juzgados de Indios.

18.—Modificación de la Ley de Jornada Única.

19.—Facultades judiciales de apremio a las Comisiones de la H. Cámara.

20.—Impuesto a los terrenos no cultivados.

21.—Modificación de la Ley 6.894 sobre Planta y Sueldos del Personal del Registro Civil.

22.—Vigencia de los artículos 17, 18, 54 y 57 de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

23.—Contratos de compra-venta de productos agrícolas en verde o en hierba.

24.—Extensión de los beneficios de gratuidad de las instalaciones de agua potable y alcantarillado, a los mejoreros y compradores de sitios a plazo.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—CALIFICACIONES DE URGENCIAS.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Un momento, Honorable Diputados.

Corresponde calificar la urgencia hecha presente por S. E. el Presidente de la República, para dos proyectos: uno, que modifica la Ley N.º 7.321, que, a su vez, modifica la Ley Arancelaria, en lo relativo a la internación de papel, destinado a la impresión de periódicos, revistas y libros impresos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple urgencia este proyecto.

Acordado.

La otra urgencia se refiere a un Mensaje que establece a favor de la Aviación Civil, una sobretasa para las estampillas aéreas internacionales.

Si le parece a la Honorable Cámara se acordaría la simple urgencia de este proyecto.

Acordado.

2.—POSTERGACION DEL CUMPLIMIENTO DE ALGUNOS REQUISITOS DE PROMOCION EN REPARTICIONES DEL EJERCITO. — RETIRO DE UN MENSAJE SOBRE LA MATERIA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Ejecutivo solicita la devolución del Mensaje por el cual se faculta al Presidente de la República para que, previo informe del Consejo Superior de la Defensa Nacional, pueda postergar, temporalmente, el cumplimiento de algunos requisitos de promoción en algunas reparticiones del Ejército establecidos en la Ley N.º 7.161.

Si le parece a la Honorable Cámara se acordaría la devolución de este mensaje.

Acordado.

3.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUTENTARSE DEL PAIS AL MINISTRO DE JUSTICIA, SEÑOR OSCAR GAJARDO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El señor Ministro de Justicia, don Oscar Gajardo Villarroel, ha solicitado el permiso constitucional correspondiente, para ausentarse del territorio nacional, y dirigirse a Brasil, a donde ha sido invitado por el Colegio de Abogados de ese país.

Si le parece a la Honorable Cámara se concedería este permiso.

El señor LABBE. — ¿Qué antecedentes concretos hay sobre el particular señor Presidente? ¿Qué ha manifestado el Colegio de Abogados de Chile?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación el permiso.

El señor TAPIA. — Es una invitación señor Presidente.

El señor LABBE. — Por eso pido conocer qué antecedentes hay sobre el particular y cómo se ha producido la invitación que indica el Honorable señor Tapia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El oficio que ha enviado el señor Ministro, los expone, señor Diputado.

Debí haberlos solicitado oportunamente, Su Señoría.

El señor LABBE. — Así lo he hecho señor Presidente. Su Señoría se precipitó al poner en votación el permiso solicitado por el señor Ministro, y como no conozco los antecedentes referidos y como puede ese viaje significar un pase más de los hombres de Gobierno, a lo menos me abstengo de votar.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Estamos en votación Honorable Diputado.

— Votado económicamente el permiso solicitado, fué aprobado por 42 votos contra 1.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobado el permiso.

4.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Los señores Francisco Benavides Santos y José Gregorio Maldonado Becerra han solicitado la devolución de algunos documentos personales que se encuentran en la Secretaría de la Cámara.

Si le parece a la Honorable Cámara se acordaría esta devolución.

Acordado.

5.—CESION DE TERRENOS EN EL PUERTO DE SAN ANTONIO A LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR. — OBSERVACIONES ACERCA DE UN PROYECTO DEL HONORABLE SENADO SOBRE EL PARTICULAR.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En vista de que varios señores Diputados han solicitado la palabra, hago presente a Sus Señorías que sólo podría concederla sobre la Cuenta.

El señor DE LA JARA. — Siempre que no

se ocupe el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Sobre la Cuenta se puede conceder el uso de la palabra, señor Diputado.

Tiene la palabra el Honorable señor Branes.

El señor BRANES. — Figura en la Cuenta de hoy, señor Presidente, el oficio N.º 233, del Honorable Senado, por el cual comunica a esta Honorable Cámara que ha tenido a bien aprobar, en los términos en que fué aprobado por esta Corporación, un proyecto de ley sobre cesión o transferencia gratuita de terrenos ubicados en el Departamento de San Antonio, a la Caja de la Habitación Popular.

Me he informado directamente,

Ayren el Hotel de la Laguna de San Rafael, con todos sus útiles, instalaciones y maquinarias.

Desgraciadamente, todas las esperanzas que se concibieron al construirse este Hotel, se han visto defraudadas por la falta de transportes.

El proyecto consta de un solo artículo y pido, señor Presidente, que se trate sobre tabla.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se trataría este proyecto después del que se refiere a los quinquenios para las Fuerzas Armadas.

El señor DE LA JARA. — Se va a ocupar toda la Tabla de Fácil Despacho, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ...y se eximirá del trámite de Comisión.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¡Muchas gracias, señor Presidente.

El señor BART. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BART. — Ruego a Su Señoría se sirva solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para que a continuación de los proyectos que ya se ha acordado tratar sobre tabla, que son simples, exceptuando el de las Fuerzas Armadas, se traten dos proyectos de desdoblamiento por el Honorable Senado, que autorizan a las Municipalidades de Temuco e Imperial para contratar empréstitos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría tratar los proyectos a que se ha referido el Honorable señor Bart, a continuación del último a que se ha dado preferencia.

El señor ATIENZA. — El proyecto que figura en el primer lugar de la Tabla de la sesión de hoy, hace dos semanas que está sin despacharse.

El señor BARRIENTOS. — ¡Qué se respete la Tabla de Fácil Despacho!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — La Tabla de Fácil despacho ha sido respetada, Honorable Diputado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli.

El señor SEPÚLVEDA RONDANELLI. — Señor Presidente: el señor Secretario acaba de dar cuenta de un informe de la Comisión de Agricultura, Tierras y Colonización sobre una moción que he presentado y que eleva hasta 50 mil pesos el valor de los terrenos fiscales que se pueden conceder a título gratuito.

Se trata de un proyecto muy sencillo, que consta de un solo artículo, y que fue aprobado por unanimidad, en la Comisión de Agricultura.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿De qué proyecto se trata, Honorable Diputado?

El señor SEPÚLVEDA RONDANELLI. — Del proyecto que eleva hasta 50 mil pesos el valor de los terrenos fiscales que se pueden otorgar a título gratuito.

Pido que este proyecto se incluya en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho, de la sesión del día de mañana, señor Presidente.

El señor BARRIENTOS. — No hay acuerdo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Como la formación de la Tabla de Fácil Despacho es atribución exclusiva de la Mesa, ésta tendrá presente la petición de S. S.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA. — Había pedido la palabra, señor Presidente, con el mismo objeto con que la había solicitado el Honorable señor Bart: para pedir que se tratase sobre Tabla el proyecto que autoriza a las Municipalidades de Temuco y de Imperial para contratar empréstitos.

El señor YRARRAZAVAL. — Señor Presidente: hace dos semanas que la Honorable Cámara acordó dar diez días de plazo a las Comisiones de Hacienda y de Defensa Nacional, unidas, para que despachasen el proyecto de ley que beneficia a los veteranos del 79.

El señor ATIENZA. — Así fué.

El señor YRARRAZAVAL. — Este plazo ya está vencido, y yo creo que la Honorable Cámara debe acordar que se trate este proyecto sin el informe de Comisión.

Un señor DIPUTADO. — Por la unanimidad de la Cámara, se podría acordar así.

El señor TOMIC. — ¿Por qué no la pide, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ni por la unanimidad de la Cámara se podría tratar este proyecto sin el informe de la Comisión de Hacienda, Honorable Diputados.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YRARRAZAVAL. — Los miembros de la Comisión de Hacienda deben explicar a la Honorable Cámara, por qué no se ha expedido el informe dentro de este plazo.

El señor ATIENZA. — ¿Cuál sería, entonces, la situación reglamentaria, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde continuar ocupándose en primer lugar, del proyecto de ley que autoriza la desdoblamiento de los censos que constituyen la herencia de don Pedro Montt.

Está impreso en el Boletín N.º 5.086. Diputado Informante es el señor Atienza.

El señor TAPIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Estaba con la palabra el Honorable señor Atienza.

Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ATIENZA. — Señor Presidente: La moción en que incluye este proyecto de ley, tiene por objeto desdoblamiento los censos que constituyen la herencia del ex Presidente de la República, don Pedro Montt.

En la semana pasada, señor Presidente, expliqué en detalle los aspectos que aconsejaban esta desdoblamiento, que significa, en realidad, defender este patrimonio hereditario, aplicándolo a los fines a que fué destinado, de las circunstancias desgraciadas en que está viviendo nuestro país con motivo del debilitamiento constante de la moneda.

Con este objeto, se propone desdoblamiento los censos a fin de colocar estos dineros en bienes que no sean afectados por la desvalorización constante que nuestra moneda experimenta.

Sobre el particular, se consultó a la testamentaria del señor Pedro Montt y a los dirigentes de la fundación instituida por él; y estuvieron de acuerdo en el procedimiento de desdoblamiento los censos correspondientes.

En esta virtud, la Comisión de Educación Pública, por encargo de la cual tengo el honor en estos instantes de ser informante del proyecto de ley en debate, recomienda a la Cámara que acepte el procedimiento de desdoblamiento los censos por \$ 1.000.000 y \$ 472.849,49, redimidos en Arcas Fiscales el 19 de agosto de 1911 y el 3 de marzo de 1912, respectivamente, y que constituyen la herencia de que se trata.

De esta manera podrán cumplirse las finalidades de la "Fundación Pedro Montt" y ella quedará en mejores condiciones para entregar el 20 o/o de sus rentas a la Dirección General de Beneficencia; otro 20 o/o al Consejo Universitario y el 60 o/o restante para las becas a que se refieren las cláusulas 4.ª y 5.ª del testamento de don Pedro Montt, cuyos valores fijará anualmente el Consejo de la Fundación.

Esto es, en suma, lo que representa este proyecto de ley.

La operación es aconsejable; no significa ningún peligro para nadie, y al contrario, importa defender estos intereses de la circunstancia, que afecta a muchos países, de la desvalorización que está sufriendo la moneda desde hace varios años a esta parte y que se viene agudizando en forma grave.

Quiero recordar, ya que se trata de un hombre público que fué tan grande estadista como don Pedro Montt, que precisamente él, en su período presidencial entre otras cosas, resolvió un problema de vital importancia para el país: la construcción del Ferrocarril Longitudinal, que fué una realidad gracias a su esfuerzo.

También abordó un problema que entonces preocupaba a pocos en Chile y que tal vez pocos comprendían. Era un problema de caracteres alarmantes: la estabilización del valor de nuestra moneda, base fundamental que el Gobierno debe considerar para detener el costo creciente de la vida.

Este anhelo de aquel gran Presidente puede servirnos para apreciar su labor de aquella época, labor en que puso su más decidido empeño, sin que alcanzara a darle término, porque, como todos sabemos, antes de terminar su período presidencial, falleció.

He querido aprovechar esta ocasión, en que se trata de sus disposiciones testamentarias, que son una especie de continuidad de su magnífica vida ciudadana, para rendirle el homenaje y recordar estos dos aspectos de su gran obra, que son un noble exponente de lo que fué ese república.

En efecto, Honorable Cámara, el proyecto que tengo el agrado de informar, no representa otra cosa que una prolongación, después de su muerte, de lo que él quisiera dar a nuestra patria: protección a los estudiantes.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor TAPIA.

El señor TAPIA. — Señor Presidente: A las palabras dichas por el Honorable Diputado informante, deseo agregar que he suscrito con el mayor agrado la moción, origen del proyecto de ley en discusión, porque tiende a favorecer a los estudiantes de escasos recursos y también a fomentar la cultura, y, en especial, la investigación científica.

En atención a estas consideraciones, los Diputados de estos bancos le van a prestar gustosos su aprobación.

Y en esta oportunidad, también adhieren, con toda sinceridad, al homenaje que se acaba de rendir al esclarecido ex Presidente de la República, don Pedro Montt, en la esperanza y con el deseo de que su alto ejemplo altruista y de benefactor social sea imitado el mayor número de veces posible en este país.

Es cuanto deseaba decir, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gonzalez Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Deseo, señor Presidente, concurrir al apoyo de este proyecto, que también he suscrito, por una razón particular: a las palabras que se han oído en el seno de la Honorable Cámara, que realizan las dotes ciudadanas del eminente república don Pedro Montt, debo yo agregar que fué, en su época, Diputado por Chiloé.

Durante el desempeño de este cargo parlamentario, obtuvo que se construyera el único ferrocarril que tiene la "Isla grande". Incluso en las disposiciones testamentarias a que ha hecho alusión mi Honorable colega señor Atienza, hay una parte que viene a beneficiar a los habitantes de esa zona, que tiene una población que dista de los principales centros del país.

Por todo esto, señor Presidente, voy a apoyar con todo entusiasmo este proyecto, y ruego también a la Honorable Cámara lo despache por unanimidad, en la forma en que ha sido presentado por la Comisión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor IZQUIERDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Izquierdo.

El señor IZQUIERDO. — Señor Presidente: Me voy a permitir enviar una indicación a la Mesa, con el fin de eximir a la "Fundación Pedro Montt" de toda clase de impuestos y contribuciones que puedan gravarla, para que, en esta forma, esté en condiciones de cumplir con mayor facilidad con los fines que se ha propuesto.

Por esto, me voy a permitir mandar una indicación en este sentido a la Mesa.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Sírvase mandar por escrito su indicación a la Mesa, Honorable señor Izquierdo.

El señor ATIENZA. — ¿Cuál es la indicación, Honorable colega?

El señor SMITMANS. — Se trata de eximir a la Fundación Pedro Montt de impuestos y gravámenes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Los artículos del proyecto informado por la Comisión y que no han merecido indicaciones, quedan en el "Diario Oficial".

Se va a dar lectura a la indicación.

El señor SECRETARIO. — Indicación del Honorable señor Izquierdo para que se agregue un artículo nuevo que consulte la exención de toda clase de contribuciones e impuestos para la Fundación Pedro Montt.

El señor SMITMANS. — Se trata de que se pueda cumplir con el objetivo del proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — La Mesa tiene una duda respecto a esta indicación, pues cree que hay una disposición de carácter general que exime de toda contribución a las fundaciones o instituciones de beneficencia de esta categoría.

El señor ATIENZA. — Así es, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — De todos modos, se podría aprobar esta indicación y, en el caso de que sea efectivo lo que la Mesa cree, se dejaría sin efecto.

El señor ACHARAN ARCE. — O sea, se aprueba en forma condicional.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá quedando facultada la Mesa para arreglar la situación.

Acordado.

El señor ATIENZA. — Lo hará con la sabiduría que con siempre ha actuado.

El señor MONTT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Qué dice, Honorable Diputado?

El señor ATIENZA. — Digo que la Mesa quedará facultada para arreglar la situación y que lo hará con la sabiduría que con siempre ha actuado.

El señor MONTT. — ¿Me permite, señor Presidente?

Quiero dejar constancia de que yo me he abstenido de votar en el proyecto que acaba de aprobarse.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Muy bien, Honorable Diputado.

8.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES PARA INVERTIR HASTA CIN MIL PESOS DE SU PRESUPUESTO EN LA CELEBRACION DEL 2.º CENTENARIO DE LA CIUDAD.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que autoriza a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos, en la celebración del 2.º centenario de esa ciudad.

Diputado informante es el Honorable señor Matus.

El informe está impreso en el Boletín N.º 5.095. — Dice el proyecto de ley:

"Artículo único. — Autorízase a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos en los gastos que demanden las fiestas del II Centenario de dicha ciudad.

El gasto se imputará a los fondos destinados al servicio de alumbrado público.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor MATUS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MATUS. — Honorable Cámara: La Ilustre Municipalidad de Los Angeles acordó destinar la suma de 100 mil pesos para la celebración del segundo centenario de la ciudad de Los Angeles, festividades que se verificarán en la capital de Bio-Bio en el mes de noviembre próximo.

El acuerdo a que me he referido fué tomado por asentimiento unánime de los regidores que forman esa Ilustre Corporación, en la que se hallan representados todos los partidos políticos.

Los 100 mil pesos que se destinan para la celebración del centenario se hallan sustran en las Cajas de la Municipalidad de Los Angeles, porque los ha venido economizando desde años en la partida correspondiente a Alumbrado Público, de tal modo que la Municipalidad para disponer e invertir este dinero no necesitará:

Ni recurrir a un empréstito;

Ni imponer nuevos tributos a los contribuyentes de la Comuna.

Para hacer efectivo el acuerdo tomado por la Municipalidad de Los Angeles, se requiere, sin embargo, de una ley especial que autorice a esa Municipalidad para una inversión diversa a los fondos acumulados en la partida correspondiente a "alumbrado público", por exigirlo así el Decreto Ley N.º 245, del año 1931, modificado por la ley 7.398, del año 1942.

A esto obedece el proyecto de ley impreso en el Boletín N.º 5.095 sometido al debate de esta Honorable Cámara, y que es de origen del Honorable Senador. Este proyecto se halla, pues, en su segundo trámite constitucional y consta de un solo artículo que dice, a la letra:

"Artículo único. — Autorízase a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos en los gastos que demanden las fiestas del II Centenario de dicha ciudad.

El gasto se imputará a los fondos destinados al servicio de alumbrado público.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

En nombre de mis Honorables colegas de representación, señores Barreto, De la Jara y Mardones, y en el mío propio, solicito de la Honorable Cámara se sirva prestarle su aprobación a este proyecto, que en la tramitación que le ha precedido ha merecido su aprobación unánime.

El señor BARRUETO. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BARRUETO. — El Honorable señor Matus, como Diputado informante, ha puesto en conocimiento de esta Alta Corporación un proyecto de ley, que se ha tramitado por insinuación de la Ilustre Municipalidad de Los Angeles.

Este proyecto de ley tiene como finalidad autorizar a dicha Municipalidad para que, de la partida de dinero que tiene, según la ley, para gastos de luz eléctrica, se destinen cien mil pesos para otros efectos de carácter municipal, entre ellos, la inauguración de ciertas obras con motivo del bicentenario de la ciudad de Los Angeles.

Yo sé, señor Presidente, que por tratarse de un proyecto de ley solicitado por la propia Municipalidad interesada y apoyado por toda la representación parlamentaria de la Provincia de Bio-Bio, no va a tener inconveniente en esta Honorable Corporación. Sin embargo, posteriormente a la presentación de este proyecto, la Municipalidad mencionada, para dar satisfacción a una solicitud de sus obreros, aprobó en favor de éstos una gratificación extraordinaria que llega a la suma de veinte mil pesos. Este acuerdo de gratificación extraordinaria data de tres o cuatro meses atrás y aunque fué tomado por la unanimidad de los regidores, no ha podido cumplirse por falta de fondos.

Tengo en mi poder una comunicación oficial firmada por el señor Alcalde y el señor Secretario de la I. Municipalidad de Los Angeles, que talita a la representación parlamentaria de Bio-Bio para pedir que se eleve la suma de cien mil a ciento veinte mil pesos, con el fin de incluir en ella la gratificación que se acordó hace cuatro meses a los obreros.

Pues, a la Honorable Cámara que, al mismo tiempo que dé su aprobación al proyecto de ley y a la indicación para subir de ciento a ciento veinte mil pesos la cantidad en el contemplado indicación que presentamos en compañía de los señores De la Jara, Mardones y Matus, acuerde también por no ser motivo de mayor discusión eximir este proyecto del trámite de comisión de manera que, a pesar de la modificación, vaya directamente al H. Senado y no tenga que volver a la Comisión de Gobierno Interior. Fundo esta petición en el hecho de que la modificación no significa mayor gasto, porque se refiere, como todo el proyecto, a dineros de un ítem municipal, que pasan a otro. De manera que no hay nueva contribución ni mayor gasto.

El señor DE LA JARA. — Pido la palabra.

El señor URIBE (don Damián). — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA JARA. — Como ha oído la Honorable Cámara, este proyecto es muy simple y no irroga gasto alguno al Erario Nacional. Se faculta a la Municipalidad de Los Angeles para destinar la cantidad de cien mil pesos para celebrar el segundo aniversario de la ciudad. Veamos, daremos nuestros votos a la indicación que se ha formulado en el sentido de aumentar la suma de cien mil pesos a ciento veinte mil, y pido a la Honorable Cámara que se sirva aprobar también esta indicación.

El señor URIBE (don Damián). — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URIBE (don Damián). — Señor Presidente, nosotros no nos vamos a oponer a este proyecto, pero hemos hecho algunas indicaciones con el objeto de que la I. Municipalidad de Los Angeles, pueda dar satisfacción a dos peticiones que los obreros le han formulado: el pago de gratificaciones que se les adeuda, desde hace 3 años, y el aumento de sus salarios.

Los obreros de dicha Municipalidad tienen un salario de 15 pesos diarios, y debo manifestar que no se les pagan los días festivos ni los de lluvia, que no trabajan. Al mes apenas alcanzan a sacar 390 a 400 pesos.

Pretender obtener dinero del ítem de alumbrado público para costear estas festividades, es algo que es inaceptable. Parece que los Honorables colegas que pertenecen a la Provincia de Bio-Bio no han podido apreciar las pésimas condiciones de dicho alumbrado en los barrios que es donde precisamente viven los obreros. Hay calles completamente oscuras. Considero improcedente, pues, sacar dinero de este ítem, para celebrar el segundo centenario de la ciudad.

Además, es necesario recalcar que el segundo centenario debió haberse celebrado el año 39, o sea, que la fecha de dicha fiesta ya se la pasó en cuatro años. Sin embargo se piensa celebrar este año, en el mes de noviembre.

Se dice, señor Presidente, que la I. Municipalidad no tiene dinero cuando se trata de cumplir sus obligaciones para con los obreros y sin embargo, por un acuerdo del 15 de octubre de 1941, la I. Municipalidad dio al señor Gabriel Carmona la suma de 18 mil pesos, a fin de condonar las deudas contraídas con la Corporación, provenientes del derecho de exhibición de películas.

Este señor Carmona era el concesionario del Teatro Municipal de Los Angeles y actualmente tiene un teatro de su propiedad que compete con el Teatro Municipal.

Considero, señor Presidente, que la Contraloría General de la República, debe objetar dicha condonación, que lesiona los intereses de la ciudad de Los Angeles, y hacer efectiva la devolución de dichos dineros por parte del señor Carmona, o del señor Alcalde y regidores que concurrieron con su voto a la adopción de dicho acuerdo.

Sólo un Regidor de apellido Pincheira, fué el único que se opuso en esa sesión a la condonación de deudas a este señor, que cuenta con medios económicos y hasta con un teatro propio, como ya he expresado, que es uno de los más caros de Chile. El señor Alcalde ha sido censurado por la mayoría de los Regidores de esa Municipalidad, por haber invertido dineros de la Corporación en ítems turísticos, sin provecho alguno para la ciudad de Los Angeles.

El señor BARRUETO. — ¿Me permite, Honorable Diputado? En para solicitar la prórroga de la hora, a fin de despachar hoy este proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Honorable señor Barreto ha hecho indicación para prorrogar la hora.

El señor COLOMA. — Yo deseo formular una indicación en este proyecto, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Siempre que se limite el tiempo, ¿habría acuerdo para prorrogar la hora?

Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el tiempo por 5 minutos.

El señor ACHARAN ARCE. — Por 10 minutos, señor Presidente.

El señor DE LA JARA. — Por 10 minutos, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se acordaría prorrogar la hora por 10 minutos.

Acordado.

El señor URIBE (don Damián). — El servicio de aseo de la ciudad de Los Angeles, es pésimo.

La I. Municipalidad cuenta sólo con 10 carretillas para hacer el aseo de la ciudad, pero estas carretillas sólo son suficientes para hacer el aseo del centro de ella, quedando los barrios apartados de la población en completo desaseo.

Admiró, señor Presidente, que se quiera destinar \$ 100.000 para fiestas y no se den los elementos necesarios para el mejor aseo y ornato de Los Angeles.

Hago estas observaciones en la Honorable Cámara, porque no es posible que actualmente, cuando se desea llevar a cabo esta fiesta, los obreros municipales tengan que andar paseando su miseria por la ciudad.

Debo manifestar, también, que todas las administraciones comunales anteriores dieron gratificación a los obreros. Solamente en los últimos tres años, que corresponden a la actual Administración Comunal, no se les ha dado gratificación.

Hemos hecho indicación para que una parte de esos fondos que se destinan para celebrar el 2.º Centenario de la ciudad, se prorrate entre los obreros empleados como gratificación.

La forma más justa en que debería proceder la Ilustre Municipalidad de Los Angeles para celebrar dignamente el segundo centenario de esa ciudad, sería, pues, darles a los obreros los medios para satisfacer sus necesidades más urgentes, porque son ellos los que trabajan en su progreso, los que trabajan, los que contribuyen al ornato y belleza de la ciudad.

Por eso, señor Presidente, nosotros hicimos la indicación a que me he referido, no con el propósito de oponernos a las festividades que prepara la Ilustre Municipalidad, sino con el ánimo de que se satisficieran también las aspiraciones de los obreros.

Asimismo, somos contrarios al aumento de 20 mil pesos del monto acordado por el Honorable Senado, por considerar excesiva la suma de 120 mil pesos para destinarla a una festividad.

Deseo dejar bien en claro nuestra posición, en el sentido de que no nos oponemos, repito, al justo deseo y a la necesidad de la Ilustre Municipalidad de celebrar el 2.º centenario de la ciudad de Los Angeles. Manifestamos a la Honorable Cámara que contarán con nuestro más decidido apoyo todos aquellos proyectos que favorezcan los intereses de la provincia de Bio-Bio y que se refieran a construcción de caminos, de obras de regadío, obras de fomento de la ganadería, construcción de canales, etc., es decir, que satisfagan, aunque sea en parte, las necesidades de sus pobladores y contribuyan al progreso de aquellas regiones. Pero no podrá contar con nuestro apoyo una iniciativa que distraiga fondos que deben destinarse al mejoramiento del alumbrado y aseo públicos, para destinarlos a la celebración de una festividad.

Seríamos, en cambio, partidarios, señor Presidente, de destinar 30 mil pesos para la celebración de esa festividad y el resto para que se dé una gratificación a los obreros y empleados de la Ilustre Municipalidad, como ya he expresado.

Los fondos con que se financia este proyecto están en una cuenta especial del presupuesto de la Corporación Municipal de Los Angeles, formada por una contribución adicional sobre los bienes raíces con el objeto de mejorar el alumbrado de la comuna. Nosotros estimamos de absoluta necesidad destinar los fondos que provienen de esta contribución al objeto con que fué creada y buscar otra fuente de financiamiento.

Querría dejar bien en claro que en esta Honorable Cámara existe preocupación tanto por los intereses generales de la población, como por los de los obreros de la I. Municipalidad, que aspiran al mejoramiento de su situación económica.

Aprovecho esta oportunidad, señor Presidente, para señalar que la I. Municipalidad de Los Angeles no le proporciona ropa de agua a sus obreros y que por esta razón tales servidores deben trabajar con sus ropas ordinarias en días de lluvia, lo cual perjudica indudablemente su salud y situación económica, de por sí mala.

Término, señor Presidente, declarando que debe aprobarse este proyecto con las indicaciones formuladas en la siguiente forma: \$ 50.000 para organizar las festividades del bicentenario; \$ 50.000 para repartir en pago de gratificación a los obreros y empleados; y el remanente, si lo hubiera, debe ser destinado a la adquisición de ropas para lluvia de los obreros municipales, en mayor equipo de aseo y mejoramiento del alumbrado público de los barrios.

El señor COLOMA. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor COLOMA. — He visto con cierto pesar que a la ciudad de Los Angeles se le ha considerado en el proyecto del Honorable Senado como una verdadera Cenicienta en estos generosos repartos con que el Estado ha contribuido a la celebración de diversos centenarios de varias ciudades del país.

El señor DE LA JARA. — No tendría inconveniente en aceptar; pero había manifestado que hay un proyecto presentado en la otra Cámara por la representación de la Circunscripción de Bio-Bio, Malleco y Cautín, y a pesar de ello también presentamos en este momento indicación los señores Mardones, Barrieto, Matus y el que habla para consultar dos millones de pesos con este mismo objeto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si la parece a la H. Cámara, se enviará este proyecto a la Comisión de Hacienda.

El señor COLOMA. — Con la indicación para aumentar la cantidad a dos millones de pesos. El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Con las indicaciones del Honorable señor Coloma, y de los señores De la Jara, Mardones, Barrieto y Matus para aumentar la cantidad a dos millones de pesos.

El señor MARDONES. — Con la indicación, mi señor Presidente, que eleva a dos millones de pesos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Con la indicación del Honorable señor Mardones.

El señor DELGADO. — ¿A qué Comisión, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El proyecto pasará a la Comisión de Hacienda.

Acordado.

El señor DELGADO. — Tiene que pasar a las dos Comisiones, señor Presidente: Gobierno Interior y Hacienda, unidas.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Terminada la Tabla de Fácil Despacho.

9.—QUINQUENIOS PARA EL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS.—CUARTO TRÁMITE CONSTITUCIONAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En conformidad con un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde ocuparse de las modificaciones de esta Corporación al proyecto sobre quinquenios para el personal de las Fuerzas Armadas, que han sido desechadas por el Honorable Senado.

Las modificaciones rechazadas están impresas en el boletín N.º 5.114. El señor Secretario as va a leer.

El señor SECRETARIO. — El Senado ha desechado las siguientes modificaciones.

Artículo 1.º

Letra c)

La que consiste en agregar un inciso final que dice: "Gozarán también de estos beneficios los Oficiales de Tierra, los Oficiales de Mar, etc."

Letra g)

La que consiste en sustituir el quinto de los artículos que el proyecto del Senado agrega después del 5.º de la ley 1.667, por el que propone esa Honorable Cámara y que comienza: "Los Oficiales que con cualquier denominación, título, jerarquía o grado, hubieren ejercido..." etc. La que consiste en agregar entre otros, un artículo 5.º, después del artículo 3.º del proyecto; artículo que el Senado desecha, y que comienza diciendo: "Los dividendos que se reparten al público, de acuerdo con..." etc."

Artículo Transitorio

El inciso segundo de este artículo, propuesto como artículo nuevo por esa Honorable Cámara, inciso que empieza diciendo: "De estos mismos, los beneficios gozará el personal que figure..." etc."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara al proyecto sobre quinquenios para el personal de las Fuerzas Armadas, que han sido rechazadas por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

El señor ESCUDERO (Ministro de Defensa Nacional). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Defensa Nacional.

El señor ESCUDERO (Ministro de Defensa Nacional). — Señor Presidente:

Quiero pedir a la Honorable Cámara que, atendida la urgencia y aún el apremio de esta ley, se sirva no insistir en las modificaciones propuestas al proyecto del Honorable Senado por las razones que voy a exponer.

Esta petición que me permito hacer a la Honorable Cámara es el fruto de un estudio del cual se concluyó que algunas modificaciones introducidas al proyecto del Honorable Senado no habían sido suficientemente estudiadas, que eran defectuosas y que no fueron analizadas ni en su alcance ni en su trascendencia; de manera, que si algunas de ellas, al ser consagradas por una ley, tendrían en esta Honorable Cámara, dejarían subsistentes los defectos que quiero explicar a la Honorable Cámara.

Por ejemplo, la letra c), que se refiere al goce de los beneficios de mayor sueldo en el grado, habla de "Oficiales de Tierra", denominación que no existe en nuestro estatuto legal, que se presta a interpretaciones difíciles y que, por otra parte, dejaría fuera de estos beneficios a otros oficiales: como los auxiliares de tropa, que se encuentran en la misma situación. Este sería un caso.

Otro caso que demuestra más categóricamente este insuficiente estudio de algunas de las modificaciones, lo presenta un inciso del artículo transitorio, que está tan malamente redactado que mañana podría significar un gasto de cerca de trescientos millones de pesos. Queriendo incluir en él a determinado personal civil, se le dio una redacción tan amplia que todo individuo que figura en el Presupuesto de Defensa Nacional podría acogerse a esta indicación, que implica la imputación de un sueldo mínimo. Este es un caso concreto y al aprobar la disposición tal como está, significaría un gasto, repito de más de 300 millones de pesos.

La otra modificación se refiere al financiamiento de parte de este proyecto con cargo a los dividendos de las apuestas mutuas, que fue bastante combatido aquí y en la otra Cámara y que creo que es susceptible de revisión. Desde luego el propósito del Gobierno es, tan pronto como quede promulgada esta ley, someter al Honorable Congreso un nuevo proyecto de financiamiento para esta ley en el cual se consideraría el fondo del artículo actual.

Finalmente, la otra modificación que el Honorable Senado tuvo a bien rechazar se refiere a ciertas garantías para quienes sean ascendidos a Comandante, en Jefe de las Fuerzas Armadas, que también tiene una redacción exagerada. La redacción dada por la Honorable Cámara incorpora a estos beneficios incluso a los que hayan comandado el Ejército u otra de las instituciones armadas aún por simples suplencias. Fuera de que con esta redacción tan amplia se pierde el objetivo dignificante que perseguía el artículo en su origen y aumenta el financiamiento, y el financiamiento de esta parte del proyecto, que primitivamente se calculaba en una suma aproximada a los doscientos o trescientos mil pesos, pasa ya a ser de dos millones y medio de pesos con esta modificación de la Honorable Cámara.

Por estas razones, rogaria a la Honorable Cámara que no insistiera en las modificaciones que introdujo al proyecto del Honorable Senado, sin perjuicio de que en el nuevo proyecto se contemplen las ideas que ellas contienen.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor CARRASCO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Carrasco.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra a continuación, señor Presidente.

El señor CARRASCO. — Las observaciones formuladas por el señor Ministro de Defensa Nacional son dignas de ser atendidas por esta Honorable Cámara.

En realidad, las modificaciones que fueron rechazadas por el Honorable Senado tenían una redacción defectuosa; podían haber sido interpretadas en una forma muy amplia...

El señor ATENZA. — ¡Y muy equivocada!

El señor CARRASCO. — ... y muy en desacuerdo con las finalidades que la Comisión de Defensa Nacional tuvo en vista al informar este proyecto.

Con respecto al financiamiento, el señor Ministro de Defensa Nacional ha manifestado que el Gobierno se comprometió, en el seno de la Comisión de Defensa Nacional del Honorable Senado, a presentar, inmediatamente después que éste sea promulgado como ley de la República, un nuevo proyecto que cambie el financiamiento o busque una nueva fuente de entradas. Por estas razones, estimo que no hay ningún inconveniente tampoco en aceptar la proposición del Honorable Senado.

Por tanto, yo creo que, para facilitar el despacho de este proyecto, la Cámara debería aceptarlo en la forma en que fue aprobado por el Honorable Senado.

El señor YANEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Garrido.

El señor GARRIDO. — Lo manifestado...

El señor ATENZA. — Antes había pedido la palabra el Honorable señor Yáñez, señor Presidente.

El señor GARRIDO. — Lo manifestado por el Honorable señor Ministro de Defensa Nacional, es estrictamente cierto, en todo aquello que dice relación con la mala redacción que tenían algunas de las disposiciones aprobadas por esta Honorable Cámara. Sin embargo, no es menos cierto que el espíritu que encierran los incisos suprimidos es de estricta justicia.

Tenemos el caso de la finalidad perseguida por la letra c), que agregaba un inciso final que decía: "Gozarán también de estos beneficios los oficiales de tierra..." En esta frase hubo una mala interpretación, pues, en lugar de decir "oficiales de tierra" se dijo "oficiales de tierra". Es decir, se omitió la palabra "tropa" y se puso "tierra".

Pero como el señor Ministro manifiesta que hay que darle un nuevo financiamiento a este proyecto y que con tal fin se presentará un proyecto complementario que venga a completar o a suplir el financiamiento de este que estamos desechando, que ha salido con algunos defectos por el apresuramiento en su tramitación, creo que la Honorable Cámara debe prestarle su aprobación a fin de facilitar su pronto despacho.

El señor ALESSANDRI. — Pero no olvide Su Señoría que el señor Ministro de Hacienda declaró en la Cámara que el Gobierno vetaría este proyecto.

El señor GARRIDO. — No lo olvido, Honorable Diputado, pero estamos hablando de la letra c).

En cuanto al otro aspecto que se refiere a las garantías que se daban a los que habían desempeñado funciones de comandante en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas de la Defensa Nacional, se exageró la medida. El primitivo proyecto sólo daba estas garantías a quienes habían desempeñado las funciones de comandante en jefe durante dos o tres años; pero al estudiar la Cámara el proyecto, dadas las múltiples indicaciones que se presentaron, le dio a esta idea un alcance vastísimo y así acordó que hasta los que suplieran tal función tenían derecho a gozar de su sueldo íntegro durante toda la vida. Como este acuerdo era tan amplio, resultó que demandaba una cantidad fantástica de millones de pesos. Por eso, el Honorable Senado ha tenido toda la razón al rechazar este aspecto del proyecto. No se ha rechazado la idea en sí, pues es justa y por tal razón llegaremos a aprobar el proyecto complementario que se anuncia; pero el acuerdo de la Cámara era indudablemente un poco atrevido.

El señor URIBE (don Damián). — Fue a causa del demasiado cuidado...

El señor GARRIDO. — Exacto. El demasiado cuidado destruyó la idea principal.

He visto con sorpresa que, según el informe del Honorable Senado, el artículo transitorio aprobado por esta H. Cámara imponía la cantidad fantástica de 400 millones de pesos. ¿Y saben los Honorable Diputados de qué se trataba? Se trataba simplemente de que el artículo transitorio aumentaba los sueldos de todos esos empleados que tienen que andar muy bien vestidos y estar rodeados de gente elegante y perfumada, sin que para ello les alcancen los emolumentos que actualmente ganan. Necesariamente había conveniencia en fijarles un sueldo mínimo de diez pesos. Y, admiro a la Honorable Cámara en Santiago el sueldo vital es de mil cincuenta pesos.

El señor Ministro del Trabajo me confirma lo que acabo de decir; pero, en el caso a que me refiero, el sueldo base es de 950 pesos.

En realidad, aquí ha habido una omisión producida, con el mejor deseo de hacer las cosas con toda rapidez. Se omitió decir que todos los actuales empleados civiles de la Defensa Nacional, que figuran en el grado 5.º, pasarán al grado 4.º, para el que se señala una renta de 950 pesos base. Esto es lo más justo, ya que se equipara de esta manera los sueldos y prerrogativas de este personal con los de otros personales de igual categoría.

Por todas estas razones, pido a la Honorable Cámara que aceptemos la petición hecha por el señor Ministro de Defensa Nacional, en inteligencia de que daremos un pronto despacho a este proyecto.

Esperamos, si, el otro proyecto, que se refiriera a materias que han de complementarse que estamos discutiendo y que tenderá a sacar al personal de la Defensa Nacional de la situación injusta en que actualmente se encuentra, ya que, en realidad, está muy mal pagado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el señor Yáñez que la había solicitado.

El señor COLOMA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ. — Al discutir anteriormente este proyecto, el Diputado que habla en nombre de los Diputados liberales, manifestó que concurríamos con todo agrado a su aprobación, porque lo encontrábamos justo.

Y es justo, porque va a resolver, en parte y sólo transitoriamente, la situación desventajosa en que se encontraba el personal en servicio activo de las Fuerzas Armadas como, asimismo, el personal en retiro.

En algunos círculos se cree que los beneficios que consulta este proyecto en favor de las Fuerzas Armadas son excepcionales. Este es un error. Si este proyecto se hubiera aprobado el año pasado, le habría dado al personal en servicio activo la situación que le corresponde; pero este año ya no representa para las Fuerzas Armadas un gran beneficio, y esto quiero dejarlo bien en claro ante la Hon. Cámara, porque sobre todo el personal inferior, está en una situación muy desmejorada.

Ahora bien, este proyecto es justo porque va a resolver, y también transitoriamente, la situación del personal de las Fuerzas Armadas en retiro.

El señor ATENZA. — Profundo error.

El señor YANEZ. — ... lo que es un gran error porque si hay un personal que sufre verdadera e injustamente angustias, es este personal en retiro, que las sufre como todo el personal de jubilación de cualquiera rama de la Administración Pública.

Cuando una persona se retira, ya del servicio activo de las Fuerzas Armadas, o ya de cualquiera rama de la Administración Pública, obtiene una pensión de acuerdo con sus años de servicios; pero cuyo valor está en relación con el costo de la vida en el momento de jubilarse. Si con el andar del tiempo se produce el encarecimiento de la vida, sobre todo hoy en que ésta ya tiene caracteres pavorosos...

El señor ATENZA. — Alarmantes, Honorable Diputado.

El señor YANEZ. — Y alarmantes, como dice muy bien mi honorable colega, el valor de esas pensiones disminuye en tal forma que aquella que correspondía, digamos, a un Capitán de Ejército, a la época de su retiro, escasamente podría sacarla un suboficial ahora.

Yo creo, Honorable Cámara, como también lo sabe el país, que estas leyes de aumentos de sueldos no resuelven definitivamente estos problemas. Es inútil aumentar y aumentar sueldos si no se va a la supresión de las causas del encarecimiento de la vida, para darle a la moneda un valor fijo, inmutable.

Es muy posible que este proyecto de ley, que hoy día va a beneficiar en parte al personal de las Fuerzas Armadas, en el año próximo yo tenga ya la misma efectividad y debamos volver a estudiar proyectos de aumento de sueldos no sólo de las Fuerzas Armadas sino de todas las ramas de la Administración Pública.

Yo quisiera aprovechar la presencia del señor Ministro de Defensa para que, si le es posible, me contestara una pregunta.

En la sesión anterior, el señor Ministro de Hacienda, ante la extrañeza justificada de a Cámara, manifestó que el Gobierno vetaría esta ley en aquellos artículos que favorecían al personal en retiro de las Fuerzas Armadas.

Yo apelo al señor Ministro de Defensa al prestigio del alto cargo que desempeña y al prestigio personal de que goza Su Señoría como un hombre de bien, para que haga valer sus influencias a fin de que estos designios del señor Ministro de Hacienda no se cumplan. Estoy cierto de que el señor Ministro de Defensa, que conoce la justicia de estas disposiciones, no omitirá ningún esfuerzo por que esto se convierta en realidad.

Sé que toda la Cámara comparte conmigo este deseo y espera que el señor Ministro de Defensa nos aclarará que este proyecto en esta parte no sea vetado.

El señor CARDENAS. — Y la parte de la asignación familiar a los obreros también.

El señor YANEZ. — Igualmente.

A mi juicio, las modificaciones que ha hecho el Honorable Senado son justas y aunque en una de ellas no comparto su opinión, creo que, como muy bien lo ha dicho el señor Ministro de Defensa, es preferible aprobar las modificaciones tal como han venido del Honorable Senado, y los Diputados liberales así lo haremos.

Espero y repito, que el señor Ministro de Defensa si puede o si lo cree conveniente, dará respuesta a esta pregunta.

Nada más.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Honorable señor Coloma tiene la palabra.

El señor ATENZA. — Si el señor Ministro va a hablar, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Defensa.

El señor ESCUDERO (Ministro de Defensa). — Es sólo para manifestar, señor Presidente, que el artículo del Honorable Diputado ya había sido considerado por el Ministro que habla, que estima que podrá dar pronto una contestación satisfactoria a la Honorable Cámara.

El señor YANEZ. — Muchas gracias, señor Ministro.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Coloma.

El señor COLOMA. — Yo concuro con las observaciones que ha expresado el Honorable señor Yáñez y con la esperanza, que creo es de todos los sectores de esta Honorable Cámara, de que este proyecto de ley tenga una tramitación normal y sea promulgada una vez que haya sido aprobado por el Congreso.

Deseo, si, aprovechar esta oportunidad para hacer presente al señor Ministro de Defensa Nacional el interés que existiría de parte de los Diputados de estos bancos, y entiendo que de muchos sectores de esta Honorable Cámara de que el Gobierno proceda cuanto antes a estudiar la solución del problema de los montepíos.

Es increíble la horrible situación de las viudas e hijas de viejos servidores de las Fuerzas Armadas, hoy fallecidos, que viven hoy en una situación de verdadera amargura.

A mí me parece que los Poderes Públicos no pueden permanecer indiferentes ante este grave problema y tengo la esperanza de que el señor Ministro de Defensa pondrá todo su empeño para que venga pronto al Congreso un proyecto de ley que mejore la situación de las personas que gozan de unos montepíos que podríamos calificar de miserables.

En cuanto al proyecto mismo, yo siento mucho que por el error en que se incurrió al tramitarlo, error que la Comisión de Defensa del Honorable Senado, con alguna ligereza, no se preocupó de aclarar, no se haya considerado la indicación que formulé en el inciso que se agregó al final de la letra c). Este inciso dice: gozarán de estos beneficios los oficiales de tierra, de mar, etc. En este caso, la técnica auxiliar y los jefes auxiliares de Maestranza con carrera limitada.

La indicación, señor Presidente, fue formulada por el Diputado que habla, correctamente. Ella no decía como figura en el expediente, los oficiales de tierra porque esa es una nomenclatura que no existe; decía, los oficiales de tren. Habría sido sumamente fácil para el señor Ministro o los miembros de la Comisión de Defensa del Senado, cuando se dio cuenta de que se trataba simplemente de un error.

Desearía, por lo tanto, pedir al señor Presidente que recabara el asentimiento de la H. Cámara, a fin de que ésta, por unanimidad, aprobara la indicación a que me he referido y pudiera volver al H. Senado, para que esta rama del Congreso subsanara la omisión de su Comisión de Defensa. Sería éste un trámite muy corto.

En esta forma, haríamos justicia a estos meritorios servidores que, con honradez, funcionalidad, talento y competencia, han podido ascender y ocupar situaciones honorables dentro de las Fuerzas Armadas.

Se trata, señor Presidente, de los Oficiales de Tren, que empezaron su carrera como suboficiales que por su competencia, llegaron a ser oficiales y que tienen, como grado superior, el de teniente coronel.

En el caso de que se apruebe la petición que me he permitido formular, los beneficios de esta ley serán aplicados también a los oficiales con carrera limitada, los que actualmente no pueden ascender al grado de teniente coronel ni tampoco pueden disfrutar de los beneficios que tiene el grado de coronel, aunque cuenten con 4, 5, 6 o 7 años en ese grado.

Por tratarse de una situación de absoluta justicia, estimo que la H. Cámara no puede dejar de buscarle una solución.

El señor CARRASCO. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor Ministro ha declarado aquí — y también lo ha presente en la Comisión de Defensa del H. Senado — que apenas se promulgue esta ley, el Ejecutivo enviará un proyecto que subsanará la deficiencia anotada por Su Señoría. De manera que no se perderá nada con esperar unos cuantos días. He oído al señor Ministro que ese proyecto lo tiene listo para ser presentado con el carácter de urgencia. En cambio el proyecto que propone Su Señoría, va a retardar el despacho de la ley en varios días.

El señor COLOMA. — En horas solamente Honorable colega.

Si la H. Cámara, haciéndose eco de las declaraciones que he formulado, en el sentido de que simplemente se ha tratado de un error que la Comisión de Defensa del Senado no consideró oportunamente, aprueba mi indicación, podría esta volver hoy mismo al H. Senado, el que con la misma buena voluntad que ha demostrado hasta ahora, podría despacharla sobre tabla, dado que se trata de solucionar una situación muy pequeña en sí misma, originada en un simple error.

El señor CARRASCO. — Pero tampoco hay ninguna dificultad para esperar dos o tres días.

El señor COLOMA. — En lo que Su Señoría dice, se trata de días; en lo que yo propongo, se trata de horas.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ni aún con el asentimiento unánime podría accederse a lo solicitado por Su Señoría, porque el proyecto se encuentra en el cuarto trámite constitucional.

El señor COLOMA. — ¿Se trata de un error de transcripción, simplemente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si hay un error, Honorable Diputado, habría que rectificarlo mediante otro proyecto de ley.

El señor CARDENAS. — Pido la palabra.

Los Diputados democráticos tenemos conocimiento, cuando habló el Honorable señor Garrido, del propósito del Gobierno de contribuir a la aprobación de las ideas matrices ya aprobadas por el Congreso en este proyecto y que encierran normas de estricta justicia, como las relacionadas con el mejoramiento de la situación del personal en retiro y la asignación familiar para los obreros.

En cuanto a las omisiones que aquí se han hecho presente, estamos de acuerdo con el propósito muy laudable del Gobierno de enviar un proyecto para salvarlas e incluir al personal a que se refería el Honorable señor Garrido, es decir, al personal civil que goza de remuneraciones inferiores a la categoría de oficial 4.º, dentro de las Fuerzas Armadas.

Debido a la redacción que se le dio en la Comisión del Senado, todo el personal que figuraba en la Ley de Presupuestos, quedaba, en esas condiciones, mejorado. El Senado, con muy buen acuerdo, tuvo que suprimir ese aspecto del proyecto y el señor Ministro nos ha anunciado que el Gobierno enviará un proyecto complementario que contará con la misma buena acogida que ha encontrado el que estamos discutiendo, tanto en esta Cámara como en el Senado.

También quiero que se rectifique la desigualdad que hay en el proyecto aprobado por la Cámara y el Senado, donde mejora al personal de guardia-almacenes de la Marina, olvidándose que en el Ejército existen reparticiones similares.

La última ley dictada en beneficio del personal de las Fuerzas Armadas tendía a equiparar la situación del personal del Ejército con el de la Marina. Ahora nuevamente se produce este desequilibrio, que espero que el señor Ministro ha de salvar en el proyecto complementario que nos prometió enviar al Congreso.

Estoy seguro, señor Presidente, de que las observaciones formuladas en esta Honorable Cámara cuando se trató este proyecto anterior, dichas con la franqueza que nos corresponde de emplear a los hombres que estamos colaborando con el Gobierno...

El señor ATENZA. — A todos, Honorable colega.

El señor CARDENAS. — ... con todo el anhelo de justicia y de equidad, sean acogidas para que las zozobras que puedan haber producido las observaciones del señor Ministro de Hacienda cesen y no se conviertan en una crueldad real. En un momento dado de una discusión se pueden hacer argumentaciones que la tranquilidad posterior me de hacer cambiar. Por lo demás, es propio de los verdaderos estadistas rectificar sus errores de apreciación.

Deseamos que la asignación familiar que en el proyecto se contemplaba, tanto para el personal en retiro como para los obreros, quede como una verdadera conquista y una obra de estricta justicia. En consecuencia...

El señor GARRIDO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CARDENAS. — Con mucho gusto.

El señor GARRIDO. — Señor Presidente. Yo no me he querido referir al temor que existía de que fueran vetados por el Gobierno, los artículos de este proyecto, que se relacionan con el mejoramiento económico del Personal en Retiro de las Fuerzas Armadas, y a la asignación familiar para los obreros a jornal de esta repartición, como lo declaró el señor Ministro de Hacienda, en una de las sesiones anteriores de esta Honorable Corporación, debido a que he tenido conocimiento que el Ejecutivo había cambiado de opinión al respecto, por estimar de estricta justicia el mejoramiento que he venido patrocinando desde hace al fin tiempo.

El señor ATENZA. — ¡Eso era muy serio!

El señor GARRIDO. — Para que nos vamos a extender en las razones, en la necesidad y conveniencia que hay de que el proyecto se convierta pronto en ley; lo hemos expresado ya en forma amplísima en las sesiones en que él se trató en la Honorable Cámara.

Por todo lo expuesto, estimo necesario no hacer, estas observaciones y menos para poner en apuro con declaraciones impolíticas al señor Ministro de Defensa Nacional, que lo sé partidario del proyecto en toda su integridad como igualmente el Sr. Ministro del Interior que es el jefe máximo de nuestra Armada. Creo que tienen la obligación de dar solución favorable a este problema y que debe ser totalmente resuelto en favor del personal a que me refiero por ser los que más lo necesitan.

En cuanto a las observaciones hechas por el Honorable señor Coloma, relativas a los Maestranza, de Tren, de Mar y Jefes Auxiliares de Maestranza, son justas. El señor Ministro nos ha dicho que se van a consultar en el proyecto complementario las ideas contenidas en los artículos rechazados por el Honorable Senado, más bien por errores de redacción o de copia, pero que en el fondo serían consideradas en el nuevo proyecto. Igual ha ocurrido, debido al apuro, con el inciso 2.º del artículo transitorio, del cual fui autor, y que en verdad, no está bien claro y que soy el primero en reconocer.

Por eso, las palabras del señor Ministro, frente a esta situación tan real y sentida, llegan a convencernos que no existe el temor del veto.

Y ¡admiro la Honorable Cámara! el domingo recién pasado conversé con algunos jubilados y ellos me decían al respecto: "Es muy poco lo que vamos a mejorar nuestra situación económica con este proyecto". Pero, ¡hombres — les contesté —, conformarse con eso poco que sea, porque existe el peligro de que la ley sea vetada!"

El señor ATENZA. — ¡Eso sería peor todavía!

El señor GARRIDO. — Agradezco la interrupción que me concedió el Honorable colega señor Cardenas.

El señor CARDENAS. — En realidad, la observación que hace el Honorable señor Garrido respecto de la situación legislativa ha convencido a la Honorable Cámara, e incluso al propio autor de la indicación, Honorable señor Coloma, que no debemos insistir en ninguna modificación, ya que, reglamentariamente, no podemos hacerlo.

Tenemos que esperar el envío del proyecto a que se ha referido el señor Ministro, en el cual se salvarán todas las omisiones que ya se han hecho presentes.

Nada más, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente: Nosotros aceptamos gustosos la petición formulada por el señor Ministro de Defensa Nacional, pero no dejamos de lamentar esta manera de legislar apresuradamente, que ya parece estar haciéndose una costumbre en nuestro Parlamento haciendo el reparto, sin embargo, de que esto sucede, la mayor parte de las veces, con los mensajes enviados por el Ejecutivo, como es el caso de este proyecto de ley, que se ha presentado sin darle el financiamiento adecuado...

El señor ATENZA. — Así fue.

El señor VALDEBENITO. — Nosotros lamentamos, decía, que por esta ligereza en legislar, no

hayamos podido despachar, en esta oportunidad y por el tiempo que hemos demorado en ello, un proyecto de carácter definitivo en beneficio y defensa del personal...

El señor PIZARRO. — Estamos en período ordinario, Honorable colega, y lo podemos hacer ahora.

El señor VALDEBENITO. — Nosotros, señor Presidente, habíamos estudiado un financiamiento para este proyecto; pero, en aras de su pronto despacho, no lo hice presente en la hora oportuna. Habría sido mucho más interesante haberlo hecho en su oportunidad y haberle dado el financiamiento que correspondía.

Lamentamos que no se haya incluido en el personal a que se refirió el Honorable Diputado señor Coloma. A veces la situación de un personal reducido, aparece poco interesante en un proyecto de gran magnitud, pero es muy grande el beneficio que con él pueden obtener.

De todas maneras, y dado el trámite en que se encuentra este proyecto, vamos a votar favorablemente las insistencias del Honorable Senado.

El señor GARRIDO. — Quiero, en mi carácter de Presidente de la Comisión de Defensa Nacional, declarar que no ha sido una omisión de la Comisión de Defensa Nacional el no considerar al personal acogido a montepíos: Es necesario que ellos sepan que no se les consultó, fue por la escasez de recursos. Quiero, con esto, dejar salvada la responsabilidad de la Comisión de Defensa como también manifestar que era su deseo contemplar en el proyecto los montepíos; pero ahora es el momento que el señor Ministro de Defensa, en el nuevo proyecto, los contemple.

Ahora corresponde al señor Ministro de Defensa estudiar la situación de esta parte importantísima del personal que es, tal vez, la que más lo necesita

que no se agrega a la cuenta de la presente sesión el oficio del Honorable Senado que contiene las modificaciones al proyecto que aumenta los sueldos del personal del Poder Judicial?

El señor YARRAZAVAL. — Del personal subalterno.

El señor SMITMANS. — Está en tercer trámite. El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Qué propone el Honorable Diputado?

El señor CABEZON. — Que se agregue a la Cuenta de la presente sesión el oficio con que el Honorable Senado comunica las modificaciones introducidas al proyecto que aumenta los sueldos del personal subalterno del Poder Judicial.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No hay inconveniente para agregarlo a la Cuenta de la presente sesión.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

Acordado.

El señor CABEZON. — Podríamos tratarlo en los minutos que quedan, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No, Honorable Diputado; mientras no estén impresas las modificaciones no se puede tratar ese proyecto.

II.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO. — MODIFICACION DEL H. SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Por acuerdo de la Cámara, debe tratarse a continuación, el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Temuco para contratar un empréstito, proyecto que ha sido modificado por el Honorable Senado.

El señor SECRETARIO. — El proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Temuco, para contratar directamente o por medio de emisión de bonos, un empréstito hasta por la suma de 500 millones de pesos, ha sido también aprobado por el Honorable Senado, con la siguiente modificación.

En la letra c) del artículo 3.º, se ha reducido la cantidad de 1.200.000 pesos a 800.000 pesos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las modificaciones introducidas a este proyecto por el Honorable Senado.

Aprobadas.

El otro proyecto a que se refirió el Honorable señor Bart, tendiente a conceder autorización para contratar un empréstito a la Municipalidad de Nueva Imperial, ha sido devuelto por el Senado sin modificaciones. De manera que no cabe pronunciamiento alguno de la Cámara al respecto.

12.—INCLUSION DEL OFICIAL DE SALA DEL ARCHIVO JUDICIAL DE SANTIAGO, EN LOS BENEFICIOS DE LA LEY 6.417

El señor CABEZON. — ¿Si me permite el señor Presidente...? ¿Por qué no tratamos de inmediato un proyecto muy sencillo que tiende a hacer justicia a uno de los más modestos funcionarios del Poder Judicial, cual es el Oficial de Sala del Archivo Judicial de Santiago...?

Por este proyecto se trata de regularizar la situación de este modesto empleado.

Está impreso en el Boletín 4.922.

El señor CARDENAS. — En reunión de Comité, se acordó incluirlo en la Tabla.

El señor YARRAZAVAL. — ¿Se trata del proyecto que beneficia al personal subalterno del Poder Judicial?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se trata, Honorable Diputado, del proyecto que declara que el Oficial de Sala del Archivo Judicial de Santiago está comprendido en el aumento de sueldos contemplado en el artículo 4.º de la Ley 6.417.

El señor YARRAZAVAL. — Es muy justo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se entrará a tratar, desde luego, este proyecto.

Acordado.

Se encuentra impreso en el Boletín 4.922, que está repartido a los señores Diputados.

Diputado informante es el Honorable señor Cabezón.

—Dice el proyecto:

"Artículo único. — Se declara que el empleo de Oficial de Sala del Archivo Judicial de Santiago está comprendido, a contar del 6 de mayo de 1939, en el aumento de sueldos contemplado por el artículo 4.º de la Ley N.º 6.417 de 16 de septiembre de ese mismo año.

La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

El señor CABEZON. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CABEZON. — Leyendo el informe que los señores Diputados tienen a la mano, podrán Sus Señorías darse cuenta de inmediato del objeto de esta disposición.

Se trata solamente de regularizar la situación de este funcionario, el Oficial de Sala del Archivo Judicial de Santiago, que quedó al margen del aumento de sueldos hecho al Poder Judicial el año 1939.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor SMITMANS. — ¿No se podría leer el proyecto, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Está distribuido impreso, Honorable Diputado.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto.

Aprobado.

13.—CAMBIO DE NOMBRE DE LA SUBIDA

"EL LITRE", DE VALPARAISO, POR EL

DE BLAS CUEVAS. — PETICION DE PREFERENCIA.

El señor VALDEBENITO. — Si me permite el

señor Presidente... ¿Por qué no se trata, en los

últimos cinco minutos que restan del Orden del

Día, el proyecto que cambia el nombre de la

subida "El Litré" de Valparaíso, por el de "Blas

Cuevas"?

Ocupaba este proyecto el quinto lugar de la

Tabla de Fácil Despacho de la sesión de hoy, y

no se alcanzó a tratar.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Me

opongo, señor Presidente. Considero que estos

nombramientos tradicionales deben conservarse.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —

Hay oposición.

14.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS

SESIONES PROXIMAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —

Anuncio para la Tabla de Fácil Despacho de las

sesiones próximas, los proyectos que figuran con

los números 3, 4 y 5 en la Tabla de la presente

sesión, a saber:

3. — Modificación de la Ley N.º 6.505 que creó

la prov. de Osorno, en el sentido de fijar

nuevos límites a la comuna de Purraneque.

4. — Establece que la gratificación de línea del

50 o/o de los ambulantes de correos, se fijará

sobre el sueldo establecido por la Ley N.º

7.166.

5. — Cambia el nombre de la subida "El Litré"

de Valparaíso, por el de "Blas Cuevas".

Y, además, las siguientes:

1.º — Modificación de la Ley N.º 6.505 que

creó la provincia de Osorno, en el sentido de

fijar nuevos límites a la comuna de Purraneque.

2.º — Gratificación de línea del 50 o/o a los

Ambulantes de Correos, sobre el sueldo establecido

por la Ley N.º 7.166.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —

Continúa la sesión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —

Continúa la sesión.

El primer turno corresponde al Comité

Racional.

El señor URZUA. — Pido la palabra.

El señor OLAVE. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). —

Tiene la palabra el Honorable señor Urzúa.

El señor URZUA. — Señor Presidente, Honorable

Cámara:

Pareciera existir una consigna sostenida por

las fuerzas de derecha e intensificada cada día

más, encaminada a envenerar el ambiente y a

denigrar a los hombres de izquierda, especialmente

dirigida contra aquellos que comparten las

responsabilidades del actual régimen.

Ayer no más, oíamos en esta Honorable Cá-

mara, la voz acusadora del Honorable Diputado

señor Concha y hoy hemos oído en el Honorable

Senado, la voz también acusadora del Honorable

Senador señor Rivera.

Se repiten y se repiten cargos, enunciados

una y cien veces, tanto en la prensa de oposición

como en el Parlamento, en reuniones políticas

y sociales, en calles y clubs, sin considerarse

para nada el hecho de que muchos de ellos

han sido sancionados y sus autores se encuentran

en la cárcel o sometidos a proceso; otros con

responsabilidades indirectas y menos graves,

eliminados de los servicios; algunos absueltos

y los demás investigándose, ya sea administrativa

o judicialmente.

No dudo que pudieran existir algunos que

hayan escapado a toda sanción; no me consta,

pero acepto la posibilidad. Ello es posible dentro

del imperfeccionamiento que rige y ha regido a

la humanidad en todas las épocas, en todos

los Gobiernos y en todos los países del mundo,

especialmente en los momentos anormales que

vivimos, en que los medios de vida se

difficultan momento a momento para aque-

llas clases desheredadas de la fortuna, llenas

de privaciones a pesar de los esfuerzos sobre-

humanos de toda una vida de una o más gene-

raciones frente a otras que todo lo tienen sin

esfuerzo de ninguna clase.

Si se examina con serenidad y patriotismo la

obra empeñada en esta campaña difamatoria,

habremos de convenir que el resultado de toda

ella no es otro que nuestro desprestigio como

nación organizada y sería, ante todos los

países del orbe, que perjudica nuestro crédito

exterior y menoscaba nuestra condición de país

democrático y serio regido por preceptos legales

y constitucionales que alcanzan y se aplican

a todos los habitantes de la República, por

autoridades que garantizan ampliamente el

orden legal y constitucional que vivimos.

Con el mismo criterio habremos de convenir

que el actual Gobierno y en especial el

Presidente de la República, se han singularizado

como ninguno otros en contemplar el interés

nacional por sobre el interés de clase o

círculos determinados. Que son precisamente

los intereses creados al margen del interés

nacional, que se ven substituidos por éste, los

que sostienen la campaña a que me vengo refiriendo.

La oposición, cuando es constructiva y sin

apasionamiento, es saludable y necesaria, pero

en cambio cuando es demoleadora y apasionada

resulta funesta y antipatriótica.

Yo invito a la oposición fiscalizadora a que

indique un solo hecho delictuoso e incorrecto

que haya sido señalado al actual Gobierno y

que éste no haya procedido dentro de los medios

que le otorgan las leyes, con la mayor seriedad

y cautela de los intereses afectados o

lesionados.

Fué denunciado un desfalco en el Departamento

de Previsión; se requirió la intervención de la

justicia ordinaria y el culpable fué encarcelado.

Hubo irregularidades en los servicios del

puerto de Valparaíso; se inició un sumario

administrativo, los culpables denunciados a la

justicia en lo criminal, algunos encarcelados,

otros destituidos, y aquellos afectados con

responsabilidades levisimas seriamente amonestados

o rebajados en grado.

El señor MOORE. — ¿Eso sí que el señor

Ministro de Hacienda declaró que el porcentaje

de lo robado era poco y no había para qué

alarmarse.

El señor URZUA. — ¿Fueron los Tribunales

los que establecieron la proporción, porque

pasaron los antecedentes a la Justicia Ordinaria

y ella, con pleno conocimiento de los hechos y

una vez probada la existencia del delito cometido,

sancionó a los culpables?

El señor MOORE. — ¿Y después habló el

Ministro?

El señor CONCHA. — ¿Pero el Ministro de

Hacienda dijo otra cosa?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A

LA VEZ.

El señor URZUA. — Se habló de desorganización

en la Caja de Colonización Agrícola; el

Gobierno, dentro de los escasos medios legales

de que dispuso, reorganizó el servicio y constató

algunas irregularidades y actualmente se

instruye un sumario administrativo que ha de

determinar los culpables que hayan de ser

sancionados administrativamente y los delin-

cuos pasados a la justicia ordinaria para la

sanción penal.

El señor GARDEWEG. — ¿Cómo explica el

caso de don Carlos Lina Reyes, Su Señoría?

El señor URZUA. — Se lo voy a explicar en

seguida. Tenga calma y paciencia Su Señoría,

y después puede hacerme las preguntas que

desea.

El señor CANAS FLORES. — ¿Este caso viene

después de la jornada única y del requisamiento

de los micros?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A

LA VEZ.

El señor SANTANDEU (Vicepresidente). —

Llamo al orden a los H. Diputados.

El señor URZUA. — En esta Cámara y por

la prensa se hicieron denuncias, con caracteres

de gran escándalo, pretendiendo envolver a

todo un servicio: "La Dirección General de

Investigaciones", lo que originó el llamado

proceso de los confidentiales, del que han resultado

culpables y sancionados apenas dos o tres

funcionarios que, en ningún caso pueden

llevar a comprometer la eficiencia ni el buen

nombre del servicio a que pertenecían.

El señor CONCHA. — Es la misma teoría del

porcentaje.

El señor ATIENZA. — ¿A qué porcentaje se

refiere Su Señoría?

El señor URZUA. — En todos los Gobiernos

han sucedido casos semejantes y aun de mucho

mayor gravedad, dada la multiplicidad de

actividades que desarrolla este servicio.

De todas estas miserias humanas, imposibles

de evitar en muchos casos, se ha querido hacer

causidera política para combatir al actual

régimen y a un servicio cuyos hombres exponen

a diario sus vidas para salvar las ajenas y para

custodiar y defender también bienes ajenos.

Al discutirse la ley N.º 7.200, el Gobierno

solicitó amplias facultades encaminadas a sanear

y reorganizar la Administración Pública.

El Congreso se las otorgó muy limitadas y

con ellas reorganizaron aquellos servicios en que

existían incorrecciones o que no se encuadraban

dentro de las normas de una buena administración.

El señor CONCHA. — ¿Me permite una interrupción

S. S.?

El señor URZUA. — Con mucho gusto, pero

yo rogaria a Sus Señorías que, como al

conceder interrupciones se me va a acortar el

tiempo, acordaran prorrogarme la hora.

Varios señores DIPUTADOS. — Con todo

gusto.

El señor CONCHA. — El Gobierno no observó

esas atribuciones, o sea, las consideró

bastantes.

El señor URZUA. — Sabe Su Señoría muy

bien — porque supongo que en más de una

ocasión ha asistido a las Comisiones — que los

Ministros insistieron en facultades más

amplias porque, si el Gobierno observara todas

las leyes dictadas en conformidad con sus

mensajes, resultaría que este país no podría

mas en curso, se le dieron a mi estimado amigo, Honorable Diputado señor Concha, los datos que solicité, y espero que Su Señoría habrá quedado satisfecho. Pero si esto no ha ocurrido y Su Señoría tiene cargos fundados contra este Servicio, hágalos precisando y con la respetabilidad que le da su persona, los Diputados que nos sentamos en estos bancos, acompañaremos a Su Señoría en una investigación imparcial y seria, administrativa o judicialmente, según proceda.

El señor VENEGAS. — ¿Por qué no se le pone el micrófono?

No se le oye nada al señor Diputado, y son muy interesantes las observaciones que está haciendo.

El señor CONCHA. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor URZUA. — Sabe Su Señoría que, con respecto a este servicio, se sorprendió en la Oficina del Consejo de Antofagasta, una irregularidad: que el empleado afectado fué suspendido, aunque las irregularidades no afectaban a los fondos de la ex Comisión de Cambios.

Los antecedentes pasaron a conocimiento de la justicia ordinaria, y ésta encargó al denunciado, y en la actualidad se encuentra en la Cárcel de Antofagasta.

El señor CONCHA. — ¿Me permite una palabra, Honorable colega?

El señor URZUA. — Con todo gusto.

El señor CONCHA. — En la sesión del próximo martes me haré cargo de las observaciones de Su Señoría, y probaré los cargos que he hecho contra el Consejo de Comercio Exterior. En esa ocasión daré todos los antecedentes.

Su Señoría tiene razón al decir que el Consejo se ha preocupado de cierta defraudación que hubo en Antofagasta; pero no se ha preocupado de las irregularidades habidas en el Consejo en Santiago, en las que ha actuado, como lo ha dicho la prensa, un alto funcionario que pertenece a varias compañías que tienen negocios con el Consejo.

El señor URZUA. — Los Diputados que nos sentamos en estos bancos, y el Gobierno, le agradeceremos a Su Señoría que traiga cargos comprobados. Puede estar cierto y seguro Su Señoría de que lo acompañaremos a investigar, porque es éste el único medio de hacer obra efectiva y constructiva en el país, y de justificar y dignificar los servicios públicos.

El señor ALCALDE. — ¿Está hablando a nombre del Gobierno, Su Señoría?

Un señor DIPUTADO. — Su Señoría debe hacer cargos concretos.

El señor CONCHA. — El Honorable Diputado me dice que haga cargos concretos; pero he dicho que voy a hacerlos el martes próximo. Parece que Su Señoría no me hubiera oído.

El señor URZUA. — En seguida, el Honorable Diputado señor Concha se refirió a la actuación que había tenido el señor Mario Bünster en la Caja de Colonización.

Creo que Su Señoría, por un error, o no sé si porque la sesión de la Honorable Cámara no fué tomada taquígraficamente, se refirió a que lo había hecho como Consejero de la Caja de Colonización.

El señor CONCHA. — Ahí está la versión, Honorable Diputado, que creo que Su Señoría no ha leído.

El señor URZUA. — Quiere decir, entonces, que estoy equivocado y acepto la rectificación; pero, si quiero decir a Su Señoría, que la respuesta sobre esta negociación se la dieron ya al Honorable Diputado dos correligionarios de Su Señoría, respetables que son los señores Tomás Cox Méndez y Leoncio Toro, hombres que han pasado por el Parlamento y que han dejado una huella imborrable de respeto, corrección y honestidad.

Para mí, la palabra de estos caballeros merece entera fe. Y creo que aquella negociación, en que, según Su Señoría, intervinieron un personaje que hoy se ve envuelto en actos incoherentes, en sí misma no tuvo la gravedad que el Honorable Diputado le atribuyó. En todo caso, puede exhibirse en estos momentos como una negociación beneficiosa, y bastante beneficiosa, para la Caja de Colonización.

El señor CONCHA. — Pero eso no merece premio.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Llamo al orden al Honorable Diputado.

El señor CONCHA. — ¿Por qué me llama la atención, Su Señoría? Si el señor Diputado me concede interrupciones, lo interrumpiré las veces que quiera.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ruego al Honorable señor Urzúa, no conceder interrupciones.

El señor URZUA. — Muy bien, señor Presidente.

En seguida, el Honorable señor Concha continúa haciendo cargos y cargos serios a la Junta de Exportación, por el inmenso delito de haber condenado a unos empleados de la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura, la cantidad de 75 mil pesos.

Yo sé que Su Señoría es un hombre de bien, que practica la caridad cristiana; y cuando he oído a Su Señoría hacer ese cargo, me he dicho para mí: ¡qué olvidado tiene los principios de Cristo el Honorable Diputado, sobre todo cuando se trata, en este caso, de gente pobre, modesta y de servidores eficientes.

El señor GARDEWEG. — No sabe Su Señoría en qué consiste la doctrina cristiana.

El señor URZUA. — Yo sé que Su Señoría en más de una ocasión, ha practicado estos principios caritativos. Y en esto yo aplaudo a Su Señoría.

El señor GARDEWEG. — La caridad se hace con los bienes propios.

El señor URZUA. — Su Señoría, como Consejero de la institución a que pertenece, concurrió con su voto a condonar una deuda, con finalidad muy plausible que yo reconozco; pero deseo que, a su vez, reconozca también Su Señoría, que ésta fué una finalidad también plausible, cuando se condonó a empleados modestos del Ministerio de Agricultura, una deuda insignificante.

El señor SMITMANS. — No se hace caridad con los dineros ajenos.

El señor URZUA. — Por otra parte con esto no se hace otra cosa que repetir una situación creada desde el año 1937 en que los empleados del Ministerio de Agricultura venían siendo gratificados por la Junta de Exportación Agrícola por la acción de trabajo que desarrollan en conjunto, con la ex Junta de Exportación, hoy Instituto de Economía Agrícola, de toda equidad y justicia, por lo demás.

Y como ese año no habían sido gratificados, y sabemos que la vida ha encarecido cada día más y se ha hecho momento a momento más difícil, pidieron ese préstamo,

Luego, viéndose esos empleados en la imposibilidad material de cumplir con esta obligación, lo más honrado que pudieron hacer fué solicitar de su acreedor que les condonara esa deuda — de ahí que invoqué la caridad cristiana —, y yo creo que el Consejo de esta institución hizo bien al condonarle la deuda.

El señor CONCHA. — Su Señoría no ha leído mi discurso.

¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor URZUA. — Nos ha hablado el Honorable Diputado de cargos nuevos que se refieren al Consejo de Comercio Exterior. Yo no me referiré en esta ocasión a ellos, por que, espero, que Su Señoría los habrá de traer a este recinto, y sólo una vez que los conozca daré una opinión al respecto.

El señor MONTT. — La caridad cristiana no impide hacer cargos fundados.

El señor URZUA. — También nos ha hablado de cargos genéricos y de irregularidades en el caso de otras reparticiones y ha involucrado en ellos a casi toda la Administración Pública, incluso al Comisariato.

Yo sé que Su Señoría es un hombre valiente, que ocupa dignamente el asiento que tiene en el Parlamento; por eso es que invito a Su Señoría a que los precise uno a uno, y no ocurra, señor Presidente, lo que ya ocurrió en otra ocasión, que cuando un Honorable Diputado de los bancos de la Derecha hizo cargos temerarios contra la actuación del actual Gobierno, a través de la Administración Pública, S. E. el Presidente de la República, en comunicación a esta Honorable Cámara, le pidió que los precisara, y el Honorable Diputado, en aquella ocasión, no tuvo.

El señor VENEGAS. — Se chupó.

El señor URZUA. — La entereza suficiente para precisarlos, y como lo dice un Honorable Diputado, se chupó.

Lo serio, lo digno, lo único que procede, cuando se hacen cargos en este recinto, es que se concreten con precisión y se afronten con valentía.

Yo los sé a todos los señores Diputados animados de los mismos propósitos de buena administración que todos tenemos, y es por eso que yo les pido a Su Señoría que abandonen el apasionamiento, que algunas veces los lleva hasta el extremo de contrariar sus propias conciencias y que procedamos dentro de esta norma de rectitud a que me vengo refiriendo.

El señor ALESSANDRI. — Muy bien.

El señor URZUA. — Su Señoría me encuentra bien, ahora que me estoy refiriendo al actual Gobierno, y si Su Señoría me hubiera oído antes, cuando defendía al Gobierno del cual formó parte Su Señoría, habría visto que lo hacía con el mismo calor y honradez que lo hago hoy día.

Un señor DIPUTADO. — Muy bien.

El señor URZUA. — Señor Presidente, se ataca a la Administración Pública de este país y se la denigra, y yo lo proclamo muy en alto desde esta Tribuna, que la Administración Pública de nuestro país es honra para Chile, que no hay en todo el continente americano una administración más honesta, más honrada y más eficiente.

Entonces, señores justos, señor Presidente, y no protestemos cargos infundados para levantar una atmósfera pesada contra un Gobierno que está desempeñando una tarea difícil en estos momentos, y que, invocando solamente el patriotismo, quiere conducir al pueblo de Chile hacia una finalidad de bienestar común, para todos los ciudadanos, dentro de un auténtico y genuino Gobierno Nacional.

Sus Señorías, con estos procedimientos, están entorpeciendo la obra en que está empeñado el Excmo. señor Ríos, aunque quiero creer que ésta no es la intención de Sus Señorías; pero, en el hecho, esto está ocurriendo, y las consecuencias las sufre el país, y no el Gobierno.

Invito a Sus Señorías para que, con serenidad, con tranquilidad, con sanos propósitos de buena administración, hagamos críticas fundadas y verán que de estos bancos saldrán voces para acompañarnos en esta campaña. Pero nunca acompañaremos a los Honorable Diputados de Derecha cuando, aprovechándose de cualquier acto desgraciado o delictuoso, hagan banderilla política, para, en seguida, hacer proselitismo de sus propias ideas.

Señor Presidente, termino mis observaciones esperando que los señores Diputados de Derecha, después de estas palabras han de concretar todos los cargos que saben y conocen en la actual Administración Pública, responsabilizándose de ellos, y yo les prometo, bajo la fe de mi palabra, que los acompañaremos en esta tarea siempre que las denuncias que hagan Sus Señorías sean fundadas, y contribuiremos para que ellas se investiguen con claridad meridiana y para que se sancione a los culpables.

Esé es el propósito que guía al actual Gobierno, y así lo ha manifestado el Excmo. señor Ríos en comunicaciones recientes enviadas al Contralor de la República, al Consejo de Defensa Fiscal y a la Excmo. Corte Suprema.

He dicho.

El señor ALCALDE. — ¿Comenzaremos mañana?

17.—FLAGELACION DE UN DETENIDO EN LA DIRECCION DE INVESTIGACIONES DE SANTIAGO. REITERACION DE UN OFICIO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — El segundo turno corresponde al Comité Conservador.

El señor ALCALDE. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES. — ¿Me permite una interrupción, H. colega?

El señor ALCALDE. — Sin perjuicio de mi tiempo, no tengo ningún inconveniente, Honorable Diputado.

El señor CANAS FLORES. — Señor Presidente, tengo el honor de la representación conservadora de levantar mi protesta en el seno de la Honorable Cámara por el acto inhumano, de barbarie inigualada de que se ha hecho víctima en la Dirección de Investigaciones de Santiago a un joven detenido en el último proceso escandaloso que también la Honorable Cámara conoce, el señor Gonzalo Robles.

No nos preocupamos del por qué de la detención de este joven, pero el hecho de que en una repartición policial de Santiago se empleen medios sádicos, de refinada crueldad para arrancar declaraciones creo que a ningún hombre de bien puede merecerle, no digo el silencio sino que ni siquiera una palabra de escusa.

Ya en esta Honorable Cámara, señor Presidente, hemos condenado en múltiples ocasiones la forma vergonzosa como viene siendo dirigido el Servicio de Investigaciones de Santiago. Hemos pedido y solicitado a la mayoría de Izquierda, en dos ocasiones, que nos acompañe para entregar la Dirección de esos Servicios al Cuerpo de Carabineros de Chile. La mayoría de Izquierda se ha negado, y ha permitido con esta negativa, que siga la corrupción en este servicio policial, en el cual seguramente hay hombres de bien, que no aceptan estos vergonzosos procedimientos.

La representación conservadora no quiere que en la Honorable Cámara no haya una voz de protesta, y aplaude al señor Ministro del Interior para que continúe, con la misma energía con que la inició en días pasados, la tarea de depurar estos servicios. Le pide, además, por mi intermedio, que se envíen los antecedentes que la Honorable Cámara solicitó sobre el nombramiento de alumnos de la Escuela de Detectives, que hace dos meses y medio fueron pedidos al señor Morales Beltrami, sin que hasta la fecha hayan llegado hasta esta Corporación.

Yo estimo, Honorable Cámara, que esta es la forma en que debemos acompañar al Honorable señor Urzúa, que nos declaró que le pondría todos los medios a su alcance, y que nosotros consideramos son vastísimos, para que se haga una limpieza general.

El señor URZUA. — No tanto como vastísimos.

El señor CANAS FLORES. — Son vastísimos, porque Su Señoría es, entre los leales, el más leal al Gobierno; entre los amigos, el más amigo; y entre los hombres francos de esta Cámara, el más franco de los hombres de la Izquierda.

Desde luego, por esas virtudes que le reconocemos, puede poner a nuestra disposición armas suficientes y hacer luz en todos los escándalos que día a día estamos denunciando y que vamos a seguir denunciando.

El señor ATIENZA. — Con mayor fuerza.

El señor MONTT. — Exacto; con más fuerza.

18.—AUMENTOS DE SUELDOS Y SALARIOS EN LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.—REPUTACION A UNA PUBLICACION DE DICHA EMPRESA SOBRE EL PARTICULAR.

El señor ALCALDE. — Señor Presidente: El proyecto económico en actual discusión, está sin duda condenado una vez que sea ley, al más completo fracaso, en cuanto a la aspiración de bajar o impedir ulteriores alzas del costo de la vida; sin embargo, su discusión ha sido útilísima para el país, ya que, con ocasión de ella, se han hecho por el señor Ministro de Hacienda declaraciones cuya importancia nadie puede negar. Una de ellas es la relativa al fracaso que ha significado el Comisariato, debido a la fijación selectiva de precios, que ha sido su política invariable; nosotros anunciamos, hace ya años, ese fracaso y dijimos que lejos de abatir el precio de los artículos controlados tendría necesariamente que subirlo por el inevitable desplazamiento de la producción hacia artículos no controlados y que ofrecerían mayor margen de utilidad. Nos ha sido muy grato constatar que el señor Ministro de Hacienda reconoce, aunque sea en teoría, esa verdad que tan completamente confirma la experiencia.

Otra declaración igualmente importante hecha por el señor Ministro de Hacienda es la relativa a la influencia que los aumentos de sueldos y salarios tienen en el mayor costo de la vida. Todos los países, sin excepción, que por medio de una política dirigida han querido evitar el aumento del costo de la vida, o disminuir el ritmo de su incremento, se han visto obligados a regular los sueldos y salarios.

La Rusia Soviética es uno de los países que tiene sobre el particular más antigua experiencia; no se han limitado sus esfuerzos sólo a controlar todo aumento de salarios sino que también a obtener que éste guardara relación con la eficiencia efectiva del trabajo; tan rigurosa ha sido su política sobre esta materia que ya en 1927-1928 planeaba un aumento de salarios de 7,2 por ciento para un aumento de la eficiencia del trabajo (producción media por obrero) de 17,2 por ciento. No se pudo realizar exactamente este proyecto en la práctica, pues los salarios aumentaron en un 11 por ciento en lugar de 7,2 y el rendimiento del trabajo en 14,3 en vez del 17,2 planeado. Como lo asea el ex profesor y presidente de la Sección financiera del Instituto de Investigaciones Económicas, anexo al Comisariato de Hacienda de la U. R. S. S., Pau Hansen, en su obra "Política Económica de la Rusia Soviética".

Todos saben que Canadá y Estados Unidos han seguido con rigor la política de fijación de salarios y que este último país no ha permitido ni siquiera aumentos de salarios proporcionales al aumento del costo de la vida, lo que ha sido causa de serios disturbios obreros de que el cable ha dado amplia información. La experiencia de los últimos años ha obligado a la mayoría de los países que están interviniendo en los precios, a no permitir que los salarios suban en la misma proporción que encarece la vida sino que queden muy por debajo, por considerar que ésta es la única forma de romper lo que los economistas llaman el círculo infernal de la inflación que con tanta justicia teme todo estadista de verdad.

En Suecia, país de sobresaliente cultura, y que durante tantos años ha ejercitado la política de influencia funcional sobre los precios, desde que comenzó la actual guerra mundial se han suscitado ya tres acuerdos sobre sueldos y salarios entre la Asociación de Empleados e Industriales y Federación de Trabajadores con los representantes de la autoridad, acuerdos que han servido como un estándar general no sólo para los trabajadores sino que también para los empleados fiscales y particulares.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha llegado la hora de las votaciones. Quedará con la palabra Su Señoría.

Ya en esta Honorable Cámara, señor Presidente, hemos condenado en múltiples ocasiones la forma vergonzosa como viene siendo dirigido el Servicio de Investigaciones de Santiago. Hemos pedido y solicitado a la mayoría de Izquierda, en dos ocasiones, que nos acompañe para entregar la Dirección de esos Servicios al Cuerpo de Carabineros de Chile. La mayoría de Izquierda se ha negado, y ha permitido con esta negativa, que siga la corrupción en este servicio policial, en el cual seguramente hay hombres de bien, que no aceptan estos vergonzosos procedimientos.

La representación conservadora no quiere que en la Honorable Cámara no haya una voz de protesta, y aplaude al señor Ministro del Interior para que continúe, con la misma energía con que la inició en días pasados, la tarea de depurar estos servicios. Le pide, además, por mi intermedio, que se envíen los antecedentes que la Honorable Cámara solicitó sobre el nombramiento de alumnos de la Escuela de Detectives, que hace dos meses y medio fueron pedidos al señor Morales Beltrami, sin que hasta la fecha hayan llegado hasta esta Corporación.

Yo estimo, Honorable Cámara, que esta es la forma en que debemos acompañar al Honorable señor Urzúa, que nos declaró que le pondría todos los medios a su alcance, y que nosotros consideramos son vastísimos, para que se haga una limpieza general.

El señor URZUA. — No tanto como vastísimos.

El señor CANAS FLORES. — Son vastísimos, porque Su Señoría es, entre los leales, el más leal al Gobierno; entre los amigos, el más amigo; y entre los hombres francos de esta Cámara, el más franco de los hombres de la Izquierda.

Desde luego, por esas virtudes que le reconocemos, puede poner a nuestra disposición armas suficientes y hacer luz en todos los escándalos que día a día estamos denunciando y que vamos a seguir denunciando.

El señor ATIENZA. — Con mayor fuerza.

El señor MONTT. — Exacto; con más fuerza.

19.—REUNIONES Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Honorable señor Fonseca renuncia a la Comisión de Educación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Acordado.

Propongo en su reemplazo, al Honorable señor Godoy Urrutia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta designación.

Acordado.

El Honorable señor Arias renuncia a la Comisión de Higiene y Asistencia Social.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Acordado.

El Honorable señor Barrios renuncia a la Comisión Especial del Carbón.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Acordado.

20.—EMISION DE BONOS DE PAVIMENTACION. PRORROGA DEL PLAZO REGLAMENTARIO PARA INFORMAR EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — La Comisión de Vías y Obras Públicas que está estudiando el proyecto por el cual se autoriza una emisión especial de bonos de pavimentación, expresa a la Honorable Cámara que no ha podido evacuar su informe dentro del plazo reglamentario y pide que se le amplíe por todo el plazo reglamentario de la urgencia, o sea, hasta el 28 del presente.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

21.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Venegas apoyado por el Comité Democrático, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CAMARA: Es un deber altamente patriótico facilitar todos los medios y a costa de cualquier sacrificio que conduzca a dar una educación adecuada al pueblo.

En la provincia de Antofagasta las autoridades administrativas y educacionales han obtenido del Estado la construcción del edificio de un Liceo e Internados de Niñas en esta obra, para cuya terminación falta muy poco, se han gastado \$3.500.000 de los \$5.000.000 que se presupuestaron.

Estando por agotarse los fondos disponibles para proseguir la construcción a que me vengo refiriendo, se cierne una amenaza gravísima, como lo es la cesantía de obreros que se produciría y el perjuicio que irrogaría a la obra misma esta paralización.

Por las consideraciones expuestas, vengo en presentar el siguiente proyecto de acuerdo:

"Con el objeto de que se termine en el menor tiempo posible la construcción del edificio del Liceo e Internados de Niñas de Antofagasta ya que el mayor costo de la obra está construido, y a fin de evitar la cesantía que lógicamente produciría esta paralización.

LA CAMARA ACUERDA: solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación ponga a disposición de quien corresponda y con el carácter que la urgencia requiera, la suma de un millón y medio de pesos para la terminación del edificio ya varias veces nombrado."

El señor VENEGAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No puedo concedérsela, Honorable Diputado porque no procede.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Acevedo, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que Puento Alto es el corazón de una extensa región, donde hay más de cuarenta mil habitantes y un numeroso sector industrial que ocupa miles de obreros.

Que cuando estos obreros se enferman tienen que ambular por los Hospitales de Santiago, solicitando una cama, la que generalmente no logran conseguir.

Que el Ministerio de Salubridad está estudiando la distribución de \$356.000 que se invertirán en construcción y reparación de Hospitales.

Que desde hace tiempo, venimos haciendo presente la necesidad de dotar a este pueblo de un Hospital Moderno, que vendrá a dar satisfacción a una sentida aspiración de los habitantes de Puento Alto, San José de Maipo, Pirque La Florida y la Granja, y.

Que este Hospital, dadas las condiciones favorables del clima de mayor conveniencia para enfermos de la propia capital, por estas razones la Brigada Parlamentaria Socialista presenta el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO: La Cámara de Diputados, acuerda solicitar del señor Ministro de Salubridad destine los fondos necesarios para la construcción de un Hospital Moderno, en Puento Alto, ya que este pueblo tiene un clima privilegiado, donde incluso pueden ir a recuperar la salud personas de la capital o de otras regiones."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara se dará por aprobado.

Acordado.

Propongo en su reemplazo, al Honorable señor Morales San Martín.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta designación.

Acordado.

El Honorable señor Urzúa renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Acordado.

Propongo en su reemplazo, al Honorable señor Holzapfel.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta designación.

Acordado.

El Honorable señor Muñoz Ayling renuncia a la Comisión de Gobierno Interior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Acordado.

El Honorable señor Barrios renuncia a la Comisión Especial del Carbón.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

Acordado.

22.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Venegas apoyado por el Comité Democrático, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CAMARA: Es un deber altamente patriótico facilitar todos los medios y a costa de cualquier sacrificio que conduzca a dar una educación adecuada al pueblo.

En la provincia de Antofagasta las autoridades administrativas y educacionales han obtenido del Estado la construcción del edificio de un Liceo e Internados de Niñas en esta obra, para cuya terminación falta muy poco, se han gastado \$3.500.000 de los \$5.000.000 que se presupuestaron.

Estando por agotarse los fondos disponibles para proseguir la construcción a que me vengo refiriendo, se cierne una amenaza gravísima, como lo es la cesantía de obreros que se produciría y el perjuicio que irrogaría a la obra misma esta paralización.

Por las consideraciones expuestas, vengo en presentar el siguiente proyecto de acuerdo:

"Con el objeto de que se termine en el menor tiempo posible la construcción del edificio del Liceo e Internados de Niñas de Antofagasta ya que el mayor costo de la obra está construido, y a fin de evitar la cesantía que lógicamente produciría esta paralización.

LA CAMARA ACUERDA: solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación ponga a disposición de quien corresponda y con el carácter que la urgencia requiera, la suma de un millón y medio de pesos para la terminación del edificio ya varias veces nombrado."

El señor VENEGAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No puedo concedérsela, Honorable Diputado porque no procede.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — Los Honorable señores Imbabé, Cabrera y León, apoyados por Comités Radical, Conservador y Liberal, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CAMARA ACUERDA: Dirigir oficio al señor Ministro de Justicia, solicitándole se adopte medidas para mejorar el estado moral de la cárcel de Curico, que amenaza derrumbarse en las bases de sus partes y que obliga a mantener a reclusos en condiciones inhumanas."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

cesarios para hacer una eficiente atención a los numerosos habitantes de una de las zonas más productoras del país; y

3.º— Que no habiéndose incluido a ninguno de estos establecimientos hospitalarios en el plan elaborado por el Ejecutivo para atender estas necesidades a través del país.

La Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la Honorable Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

La Honorable Cámara de Diputados acuerda solicitar del señor Ministro de Salubridad y Asistencia el Plan de construcciones y reparaciones hospitalarias a los hospitales de las ciudades de San Fernando y San Antonio.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará oído y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobado.

Aprobado. El señor PROSECRETARIO.— Los honorables señores Ruiz y Zamora, por los Comités Socialista y Progresista Nacional, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

“CONSIDERANDO:

1.º— Que ha sido aprobada por la Comisión de Agricultura un proyecto de ley sobre Cooperativas de Pequeños Agricultores, proyecto que actualmente depende de la consideración de la Comisión de Hacienda;

2.º— Que en la práctica debido a deficiencias de la Ley de Cooperativas Agrícolas, no se satisfacen las necesidades de crédito de los pequeños agricultores para el mejor aprovechamiento de las tierras; y

3.º— Que debe legislarse con prontitud en el sentido de obtener una mayor producción agrícola que satisfaga las necesidades del mercado.

LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA dirigir oficio al señor Presidente de la República solicitándole declare la urgencia en el proyecto de ley sobre Cooperativas de Pequeños Agricultores, ya informado por la Comisión de Agricultura y pendiente de la consideración de la Comisión de Hacienda de la H. Cámara.”

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará oído y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

22.—PROYECTOS DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Acharán Arce, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

“Habiendo sido derogada la jornada única para el comercio y ante la necesidad y conveniencia de armonizar sus horas de trabajo con la de los Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito fiscales y semificiales;

La Cámara acuerda solicitar del señor Ministro del Trabajo se digne, si lo tiene a bien, derogar la jornada única para los Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito fiscales y semificiales.”

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Que, dará para segunda discusión.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Ríos, apoyado por el Comité Progresista Nacional, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

“Considerando:

1.º— Que en la ciudad de Temuco el precio de venta de la leche de la Cooperativa de Productores a la Central de Compras fluctúa entre \$ 0.95 y \$ 0.97 por litro;

2.º— Que se encuentra pendiente para la firma del señor Ministro de Hacienda un decreto por el cual se alza el precio de compra por litro de leche a la Cooperativa de Productores a \$ 1.60 y, al mismo tiempo, se fija el precio de venta al público por cuenta de la Central de Leche Chile (Temuco) y se establece como precio máximo en la venta libre \$ 1.60 por litro, y

3.º— Que el precio de \$ 1.60 en la venta libre no ha beneficiado a la población de Temuco, por cuanto la producción es controlada por la Cooperativa de Productores de Leche.

La Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Hacienda, solicitándole no dar curso al decreto por el cual se alza el precio de venta del litro de leche en la ciudad de Temuco a \$ 2.40, por la Central de Leche, y se establece \$ 1.60 el precio del litro de leche en la venta libre de este producto.”

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Que, dará para segunda discusión.

El señor DELGADO.— Permítame que suba a tres pesos el litro de leche, entonces, señor Presidente.

El señor IZQUIERDO.— Es mejor que no haya leche. Va a pasar lo mismo que con la carne, que no vamos a tener este artículo el próximo año.

El señor DELGADO.— Será mejor para Su Señoría.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Marín Balmaceda, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: “La Cámara de Diputados acuerda: Encarcelar a la Comisión de Defensa Nacional un pronto pronunciamiento sobre el proyecto de ley que aumenta las pensiones a los Veteranos de la Guerra del Pacífico, que fue despatchado por el Senado y que debía haber comenzado a regir desde el 1.º de julio de 1941.”

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— En realidad, por resolución de la Cámara y a pedido del señor Alencázar, ya se había fijado un plazo a la Comisión de Hacienda para que evacuara su informe con respecto a este proyecto.

No obstante, dicha Comisión no ha evacuado todavía su informe razón por la cual la Cámara no puede entrar a tratar este proyecto.

El señor MARÍN.— Pero esto no obsta, señor Presidente, para que se encare a la Comisión de Hacienda el pronto despacho del informe respectivo.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se volverá a encarcelar a la Comisión de Hacienda la evacuación de este informe.

El señor EDWARDS.— No hay necesidad, Honorable Presidente, de encarcelar a la Comisión de Hacienda el despacho del informe a que se ha referido el Honorable señor Marín, porque esa Comisión está celebrando los tres sesiones diarias, para estudiar todos los proyectos sometidos a su consideración. Hay muchos proyectos atrasados y con urgencia...

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado... Ha terminado el cuarto de hora destinado a los proyectos de acuerdo.

23.—AUMENTO DE SUELDOS Y SALARIOS EN LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.—REFUTACION A UNA PUBLICACION DE DICHA EMPRESA SOBRE EL PARTICULAR.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Alcalde.

El señor ALCALDE.— Al comenzar la votación de los proyectos de acuerdo, analizaba las medidas que se habían tomado, últimamente para controlar los sueldos y salarios, evitando con este sistema el aumento del costo de la vida. Continuando con mis observaciones, diré que en el primer convenio que se celebró el año 1939, para el año 1940 se autorizaba un alza de salario de 0.42 por ciento por cada punto que aumentara el índice del costo de la vida. El 9 de enero de 1941 se celebró un nuevo pacto de carácter más restrictivo aún. El economista Erik T. H. Kjelstrom, que da estos datos en obra recién publicada, dice que la compensación total dada a empleados y obreros hasta fines de 1941 alcanzó a menos del 50 por ciento del alza que había experimentado el costo de la vida desde que empezó la guerra.

Suiza ha seguido una política análoga. El economista Jacobson en obra también reciente dice que los sueldos y salarios de acuerdo con los principios adoptados han tenido una compensación

de hasta un 80 por ciento del aumento del costo de la vida.

En la discusión general del proyecto económico, al ocuparse el señor Ministro de Hacienda, del párrafo relativo a la estabilidad de sueldos y salarios, lo interrumpí para preguntarle si estimaba el Gobierno que debían subir los sueldos y salarios en la misma proporción que el índice de costo de la vida o en otra diferente. El señor Ministro, no obstante mi insistencia, citó responder directamente a mi pregunta, que estimó que era sobre una cuestión fundamental y que en nuestro país, dada la ninguna energía con que se cede ante las imposiciones sindicales de aumentos exagerados de salarios, toma caracteres especialmente inquietantes en momentos de inflación como los actuales.

La relación que he hecho sobre la forma como han abordado este problema los países que he citado está probando lo sería y digna de meditación que es para nosotros la circunstancia que el Gobierno, sobre todo en la actual Administración, ha cedido siempre ante las imposiciones de los sindicatos por muy injustificadas que fueran.

Cuando he protestado ante esta Honorable Cámara de la mansedumbre vergonzosa con que cede el Gobierno ante las amenazas de huelga no lo he hecho naturalmente, porque me molestaba que los obreros aumenten sus salarios, sino que porque este aumento enteramente desigual en las distintas actividades perjudica grandemente a los que, por disciplina o por no constituir grandes núcleos capaces de intimidar a un Gobierno, no de Frente Popular, no obtienen los mismos aumentos y ven encarecer el costo de la vida con los aumentos que obtienen los demás.

Al discutirse el proyecto económico en la Cámara dije que en Chile, no obstante las palabras del señor Ministro de Hacienda, que reconocían la imperiosa necesidad de controlar los sueldos y salarios, este control no se haría porque los hombres que iban a aplicar la ley no iban a caer de otro planeta, sino que eran los mismos que ahora estaban actuando y que tan tristes pruebas daban de su acatamiento absoluto a las órdenes de los sindicatos y agregó textualmente, después de referirme a lo que respecto de fijación de sueldos se había hecho en países en que hay Gobierno que no son gobernados sino que gobiernan: “Pero en Chile no ocurrirá lo mismo. Este Gobierno ha sido siempre juguete de las imposiciones de los sindicatos. Huelgas ilegales, recientes, resueltas con intervención del Gobierno, así lo prueban como la de los obreros de las oficinas salitreras en que tan poco edificante actitud correspondió al poder público. Por no alarmarme demasiado voy a referirme a la última amenaza de huelga ilegal de los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en que exigían bajo amenazas un aumento de sueldos y salarios de cerca de 400 millones de pesos. Se les concedió un aumento de 54 millones.”

Para financiar el aumento de sueldos y salarios tuvo la Empresa de Ferrocarriles que subir algunas tarifas de cargas y pasajeros, lo que trajo, como es natural, la más enérgica y justificada protesta del público. La Empresa de Ferrocarriles se defendía entre tanto de los cargos que se

le hacían, pretendiendo engañar al público con el argumento que ese aumento de salarios estaba justificado por el aumento de costo de la vida, argumento falso y de mala fe, que Gobierno y Empresa daban sabiendo perfectamente que faltaban a la verdad, y que parecía grotesco después que por encargo del propio Presidente de la República, un ingeniero, creo que el señor Ibañez, hizo un estudio prolijo y detallado sobre esta materia en el cual según se me ha informado llegó a la conclusión de que los obreros de esta Empresa eran los mejor pagados del país.

La industria más afectada con esta alza fue la industria vitivinícola que veía subir al doble el valor de los fletes.

Un diario de la mañana de hoy, que hace de la mentira su método habitual de propaganda, para restar tal vez valor a las declaraciones que he hecho y pueda hacer sobre la rampante actitud del Gobierno de ceder a pretensiones exageradamente injustas de aumentos de salarios de obreros, cuya huelga teme, ha dicho que yo pertenecía a familia de vifateros y de comerciantes; debo declarar que esto es absoluto y totalmente falso; ni yo ni mi padre ni mis abuelos han sido comerciantes ni vifateros; creo que tampoco lo fueron ninguno de mis bisabuelos, por lo que esa afirmación es una de las tantas, premeditadamente malévolas que hace, como de costumbre, un diario como “La Hora”, que, por su ninguna moral, es una vergüenza para un país civilizado, y que es el paqueño más repugnante que se escribe en idioma castellano.

La prensa hizo publicaciones que hasta este momento no han sido desmentidas, dando a conocer la situación de la industria de la vitivinicultura, según la cual habrían en el país 33.929 dueños de viñas, de los cuales 23.550 tendrían una hectárea o menos, y 4.059 tendrían menos de dos hectáreas; 1.761 menos de tres, y 1.010 menos de cuatro hectáreas.

Dió igualmente a conocer las cargas tributarias que sufre esta industria. Según dichas publicaciones, los impuestos directos pagados habrían sido los siguientes:

Año 1940	\$ 7.084.975
Año 1941	\$ 8.924.969
Año 1942	\$ 6.668.222
Año 1943	\$ 80.000.000 (cálculo aproximado)

Según esos datos se habrían aumentado los tributos en cuatro años en más de mil cien por ciento.

Los fletes habrían subido en la siguiente forma tomando como base de comparación el flete de un carro de vino de 20 toneladas, de Curicó a Santiago:

Año	1938	\$ 1.014
Enero	1940	1.520
Agosto	1940	1.950
Enero	1942	2.960
Con el alza actual		5.920

Lo que significaría un aumento de selicientos por ciento aproximadamente en los fletes. El precio de los vinos para el productor; haría sido el siguiente:

	LITRO
Zona Sur	\$ 1.50
"	1.50
"	1.50

Estos antecedentes dados por la prensa, que yo no he verificado, pero que presumo exactos por la seriedad de las firmas que los abonan, demuestran que eran, por lo menos, muy atendibles las peticiones de los vitivinicultores de revisar los fletes acordados y muy justificado por otra parte el deseo del público en general de conocer el fundamento de las razones que se habían dado para imponer estas nuevas cargas a los clientes obligados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El “Diario Ilustrado” me solicitó un reportaje al que accedí gustosamente, ya que él me daba la ocasión de desenmascarar una vez más a los títeres que habían obedientes a la cuerda que le tiran los sindicatos comunistas y que mienten después para hacer creer que sus movimientos son justificados, libres y voluntarios.

He aquí parte de ese reportaje aparecido el 4 de julio.

“Excmo. señor Alcalde, ¿usted justifica esta medida de los FF. CC. de alzar las tarifas para aumentar los sueldos y jornales? le preguntamos.

—No sé no lo encuentro justificado, sino que pienso que es una verdadera vergüenza para el país que el Gobierno haya accedido nuevamente a las exigencias que, son amenazas de huelgas revolucionarias, hicieron los obreros de los Ferrocarriles, manejados desde los Sindicatos comunistas.

—Sin embargo, el Ministro señor Bascuñán, contestando un artículo nuestro, ha dicho que el aumento general del costo de la vida motivó la presentación a la Dirección General de la Empresa y al Gobierno de peticiones del personal ferroviario para el aumento de las remuneraciones. Agrega el Ministro que estas peticiones habrían sido hechas en términos correctos y con el respeto más absoluto le dijimos.

—He seguido—nos contesta el señor Alcalde—muy de cerca la campaña de prensa a que ha dado lugar la extraña actitud de la Empresa de los FF. CC. y del Gobierno. Y el señor Ministro ha sostenido que la presentación fue hecha en términos respetuosos y no dudo, por un momento, en su palabra; pero toda la prensa de Santiago, Valparaíso y otros puntos del país, dio cuenta, en repetidas ocasiones, de los acuerdos tomados en las asambleas por los obreros ferroviarios y de la amenaza de huelga que éstos hacían para el caso de no ser satisfechas sus pretensiones. Lo que me ha extrañado sobremanera, es que el señor Bascuñán, funcionario comunista y caballero, haya sostenido que era de petente y caballero, cuando el aumento que obtuvieron la justicia conceder el aumento que el aumento general del costo de la vida, justificaba sus pretensiones. Pronto veremos como en esto ha incurrido el señor Ministro, en un lamentable error que acusa falta de estudio de los antecedentes, que habría sido necesario conocer para una resolución justa y acertada.

—Sin embargo la Empresa de los FF. CC. que debe conocer los antecedentes ha sostenido la misma tesis que el señor Ministro y aún ha dado números tratando de justificarla. le preguntamos.

—En una publicación que conozco y que será seguramente aquella a que usted se refiere, con falta absoluta de seriedad, ha hecho la Empresa semejante afirmación. En realidad, se necesita bastante audacia—continúa diciéndonos el señor Alcalde—para hacer afirmaciones de esta naturaleza que están en perfecta contradicción con los balances de la Empresa y con los datos que ella misma publica en sus memorias anuales.”

El señor AGUIRRE.—(Me permite una interrupción, Honorable Diputado?)

El señor ALCALDE.—Agradecería si Su Señoría no me interrumpiera.

Su Señoría podría hacer sus observaciones al final de mi discurso.

Analicemos, por ejemplo, los jornales medios de Tracción y Maestranza en la red sur. El jornal medio en Tracción según la Memoria Oficial, era en 1932, de \$ 13.19; fue en 1938, \$ 28.33, o sea, mucho más del doble; en 1941, de \$ 42.27, es decir, mucho más del triple que en 1932, y en 1942 alcanzó a \$ 60.47, o sea, cerca de cinco veces superior a 1932. Como se puede ver en la misma Memoria, el salario medio de Tracción fue el año 1939 de \$ 31.70, y como ya lo dijimos, en el año 1942 fue de \$ 60.70, o sea, subió al doble en el espacio de tres años, en circunstancias que el índice del costo de la vida subió en el mismo espacio de tiempo, en sólo, de 186.7 a 303.9, o lo que es lo mismo, en números redondos, en un 55%; lo que está probando que el aumento de jornales en ese espacio de tiempo es casi el doble que el aumento del costo de la vida, situación privilegiada que un

do todas las leyes de ferrocarriles se autorizó dicha alza. Personas responsables de la Empresa me aseguraron que ella produciría más de 100 millones de pesos al año. Los obreros y empleados, entonces, exigieron y obtuvieron, naturalmente, aumento de jornales superiores a la suma que se calculaba iba a producir el alza de tarifas.

—El director de los FF. CC. en publicaciones que ha dado a la prensa, sostiene que por una ley de su iniciativa se logró financiar la Empresa, últimamente. ¿Qué opina usted sobre el particular?

—Ustedes comprenden—nos dice el señor Alcalde—que estos centenares de millones de aumentos injustificados de sueldos, los gastos, perjuicios e indisciplina que ha significado el que por causas políticas se haya despedido a casi todos los jefes honrados y competentes que había en la Empresa para reemplazarlos por complacidos políticos, ha tenido alguien que pagarlo: el público, como los que con tanta razón crítica en este momento el país entero, o en forma indirecta, todos los contribuyentes como en el caso de la ley a que se refiere el señor Director de los FF. CC., según la cual el Fisco regaló a la Empresa \$ 310.000.000 en bonos, le condonó todo lo que le adeudaba y autorizó en el Banco Central el descuento de letras de adquisiciones de materiales de la Empresa hasta por \$ 150.000.000 y al 10% de interés. Como puede apreciarse, fué un triste financiamiento para pagar con dinero de todo el país y con procedimientos inflacionarios, los derroches de una Empresa que bajo el punto de vista de su administración, constituye una vergüenza nacional.

Pronto tendrá nuevamente, que recurrir la Empresa al auxilio fiscal por el desfinanciamiento que le producirá el nuevo gasto de 54.000.000 de pesos que según publicaciones hechas en la prensa, representará la nueva alza de jornales y de salarios. El aumento de tarifas que en forma tan ruinosa afecta sobre todo a una de nuestras principales industrias como es la vitivinicultura, ha sido posible sólo debido a que la competencia de los vehículos motorizados. Vuelta a la normalidad, la Empresa no podrá seguir cobrando los fletes abusivos que ahora impone, por lo que quedará desfinanciada en esos \$ 54.000.000 que, con tan mal criterio e inaceptable temor, ha aceptado el Gobierno.

La peregrina teoría—nos dice—de que el valor del flete debe ser un cierto porcentaje del valor de la carga está muy buena sólo para los casos excepcionales en que no hay competencia, caso que felizmente no se prolongará por mucho tiempo en nuestro país.

Como se ve por las cifras que he dado a conocer y que no podrán ser desmentidas, el último aumento de las tarifas ferroviarias es enteramente injustificado y son absolutamente inconducentes o falsos los argumentos que se han dado en su apoyo. Esta es una nueva demostración de lo que he sostenido en varias oportunidades de que cuando un Gobierno está inspirado en un Frente Popular, lejos de resolver los problemas, los agrava y se desliza irremediablemente hacia un abismo en cuyo fondo está la dictadura o la revolución.

Yo no he dado en el reportaje un solo dato estadístico que no haya sido rigurosamente exacto y cuya veracidad no pueda acreditarse con documentos oficiales, que tengo la costumbre de buscar siempre que hablo en la Cámara, por el cual, quiero mercader o profesional alarido de la mentira de que hay tantos y tan repugnantes ejemplos en los momentos de profunda decadencia de los pueblos pretende “por la paga” desmentirlos.

Tres días después del reportaje publicó la Empresa de los Ferrocarriles artículos pagados creo que en todos los diarios de Santiago, en que con el pretexto de desmentir lo que había aseverado, lanzó una serie de insultos y falsedades que prueban mejor que nada el ambiente que el desgraciado Director de los Ferrocarriles ha sabido crear y mantener en la Empresa.

No quise, como es lógico, contestar ese artículo inhumano y grosero, sin pedir a la Cámara que lo pusiera en forma oficial en conocimiento del Ministro de Vías de Comunicaciones y Obras Públicas, por tratarse, como dije, de un documento repugnante, saturado de injurias y falsedades, y que estimaba que no podía merecer, por lo tanto, la acogida favorable ni la complicidad silenciosa del Gobierno.

Siempre hemos tenido en estos bancos exagerada e inmerecida deferencia para con el Ministro señor Bascuñán. Le tuve también en el reportaje a que he aludido, pues silencié voluntariamente que era él el gran responsable de la última alza perfectamente injusta de fletes ferroviarios, actitud imponderable en un Ministro de un Gobierno que está por medio del Secretario de Hacienda, sosteniendo que hay que regular los sueldos y salarios para evitar mayor encarecimiento de la vida y que antes que el proyecto respectivo sea ley haya por la borda esta doctrina económica cediendo mansamente ante imposiciones de obreros cuyos salarios han subido en los últimos años aproximadamente el doble de lo que ha subido el costo de la vida.

Analicemos el artículo de la Empresa, recordando que está firmado por un empleado de un servicio fiscal y pagado con fondos de la Empresa.

Comienza por decir que yo he querido impresionar desfavorablemente a la opinión pública con cifras y datos estadísticos que maliciosamente no responden a la realidad.”

Con esto, en buen romance, quiere decir que yo he mentido puesto que habría dado cifras y datos estadísticos maliciosamente falsos. Lo lógico habría sido que el articulista hubiera probado la falsedad de alguna de esas “cifras y datos estadísticos maliciosamente falsos”. No lo hizo porque no podía hacerlo, ya que todos los datos de esa naturaleza que di estaban respaldados por documentos auténticos.

Yo quiero expresar a la Honorable Cámara el porqué de la audacia de este sujeto. Yo hice alusiones a documentos que aún no han sido publicados por la Empresa, por lo que posiblemente se creyó que yo no los tenía en mi poder.

En realidad nada hay más difícil que vencer la dificultad que opone la Dirección de los Ferrocarriles para proporcionar las informaciones que se le solicitan. Es necesario muchas veces o, por mejor decir, indispensable incurrir en gastos y sufrir grandes pérdidas de tiempo para arrancar los datos que se necesitan.

Pero es consolingado emplear el tiempo y el dinero para fiscalizar y tratar de orientar las actividades de la Empresa por la vía de la honestidad, administrativa mientras ella está gastando el dinero, malamente arrancado al público para cubrir un vergonzoso estado de subordinación a los sindicatos y para mentir e insultar.

Continúa diciéndonos la Empresa en el artículo que comento:

“También se utiliza en la entrevista que comento, en beneficio de lo que el señor Alcalde quiere decir la mala memoria, recurso muy socorrido por aquellas personas que se definen como adversarios oboceados de un régimen de una ciudadanía que le volvieron las espaldas por considerarlo una remora política.”

Yo no se trata de alacar al Diputado Alcalde sino que a toda la oposición. ¿Por quién? Por un empleado de un servicio fiscal. ¿Con qué fondos? Con fondos fiscales.

Más adelante agrega, después de mentir diciéndonos que yo he sostenido que los obreros de la maestraza ganan 60 pesos diarios: “Es evidente que este jornal resulta extraordinario si se le compara con los sueldos de hambre que algunos dueños de fundos pagan a sus inquilinos.”

Para decir todas esas andanzas y esas insolencias se derrochan varios miles de pesos de dineros fiscales.”

Termina ese documento diciéndonos: “En la autoentrevista del señor Alcalde, lo poco que hay

de cierto no es nuevo y todo lo que hay de nuevo no es cierto.”

Esas groserías debían llevar cierto disfraz que permitieran disimularlas, ya he dicho que no se me rebatió ni una cifra, ni un dato estadístico. Pero se pretendió rebatirme algunas afirmaciones, que hice que no tenían carácter de dato estadístico y difícil por lo tanto, de falsear por la Empresa.

Se ha pretendido negar la desorganización y la ruina de la Empresa, manejada como sabe todo el mundo por los sindicatos, que son amos prepotentes del Gobierno, diciéndonos que la Administración del Frente Popular recibió ya esa pesada herencia. Para probar que los derroches y malversaciones de fondos que se han hecho en los últimos 4 años han hecho necesaria la ayuda fiscal a la Empresa, en la forma que ya insinué, bastaba y sobaba con el análisis de la Administración del Frente Popular que hice en el reportaje.

Para que se vea la mala fe con que se defienden, de la Empresa, falta de buenos argumentos, conviene transcribir el siguiente párrafo: “reclama que el Gobierno le regaló a los Ferrocarriles 310 millones de pesos” cosa que no es exacta y que el señor Diputado no puede ignorar.

De esos 310 millones de pesos, diez fueron para el F. C. de Arica a la Paz que no pertenece a la Empresa, y los 300 restantes, fueron entregados en bonos, que a ser liquidados, representarían sólo alrededor de 240 millones de pesos.”

Es decir, me rebate diciendo que yo dije que le había entregado “300 millones de pesos”, pero que como éstos fueron entregados en bonos, sólo obtuvieron 240 millones de pesos, y para rebatirme cito entre comillas, pero falseando una frase mía: “El Gobierno le regaló a los ferrocarriles 310 millones”, adulterando cínicamente mi frase que es “Regaló a la Empresa 310 millones de pesos en bonos”.

Pero donde la Empresa bate el record de desvergüenza y audacia, es en los siguientes párrafos:

“El señor Alcalde no disimula su enfado cuando escribe que los obreros de la Maestranza de los FF. CC. ganan \$ 60 diarios. [Le parece un exagero?”]

Es evidente que este jornal resulta extraordinario si se le compara con los sueldos de hambre que algunos dueños de fundos pagan a sus inquilinos; pero es un jornal modestísimo, si se le considera desde el punto de vista social y humano.

Los operarios que perciben ese sueldo son personas que tienen más de veinte años en la Empresa; se han especializado en alguna materia técnica y demostrado, en su larga actuación en los servicios, dedicación al trabajo y espíritu de superación.

Hay que suponer también que un hombre con largos años de trabajo es, y debe ser, un hombre casado, con mujer e hijos a quienes mantener y el señor Alcalde, que también es estadista, debe saber que con ese sueldo no se mantiene una familia, por modesta que sea. Sin embargo formula la protesta, y todavía, para darle mayor especificidad, lo compara con el de un capitán de ejército, sosteniendo que éste gana menos que un obrero de la Empresa. El señor Alcalde debe conocer a más de un militar y ojalá le pregunte cuánto gana un capitán. Nosotros le aseguramos que gana más de \$ 3.000 mensuales. Por lo demás, resulta un tanto sugestivo que el señor Alcalde eligiera para hacer su equivocada comparación a los militares y no a otras instituciones que tuvieron mayor parecido con la Empresa.

El señor VALDEBENITO.—Sería interesante conocer el trabajo que realizan esos obreros en los Ferrocarriles del Estado.

¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado? Es muy breve...

El señor ALCALDE.—No, Honorable Diputado, porque deseo terminar luego.

En estos pocos párrafos se ha mentido innumerable veces. Yo jamás he dicho que los obreros de la Maestranza y Tracción ganan 60 pesos. Yo me referí solamente al jornal medio, que es una cosa absoluta y totalmente distinta. Sostener como lo hace la Empresa, que ganan \$ 60 sólo los individuos con 20 años de trabajo en ella, que se han especializado en alguna materia técnica y que se han dedicado a trabajar con espíritu de superación, es mentir descaradamente.

Yo quiero aprovechar la invitación tan cordial y caballerosa que nos hacía el Honorable señor Urzúa para que vamos a la Empresa personalmente a ver las planillas de pago de Tracción y Maestranza, las que rebaten en forma absoluta la afirmación de la Empresa de que los obreros ganan salarios modestos y que sólo algunos, por excepción, ganan \$ 60 diarios.

Agresemos a esto lo siguiente.

El señor VALDEBENITO.—¿Me permite una interrupción Su Señoría? Invito también a Su Señoría a visitar las vías en que trabajan los obreros.

El señor ALCALDE.—Tengo a la mano un documento que no ha sido rebatido. En 1941 en sesión de 4 de noviembre, en que me referí a esta materia, traje a conocimiento de la Cámara el resumen de las planillas de pago de los obreros de la Maestranza de San Bernardo.

Esto fué lo pagado en el mes de julio. Desde el año 1941 hasta hoy día han aumentado los salarios en un 50 por ciento, en término medio, como se puede comprobar con las propias memorias oficiales de la Empresa.

He aquí el resumen de esas planillas con el aumento que he señalado.

Jornales pagados en la Maestranza de San Bernardo en julio de 1941:

Talleres	N.º de hombres	renta	II.+50 %
Maquinaria	187	78.76	118.14
Broncería	20	75.39	111.08
Herramientas	57	73.05	109.57
Paño de Herr... ..	10	61.22	91.83
Armadura	156	69.92	104.88
Control de Mat... ..	3	65.92	98.88
Herrera	49	64.34	96.51
Calderería	197	68.63	102.94
Pernos y resortes	26	63.45	95.17
Cobertería	32	70.34	103.51
Eléctrico	69	69.66	104.50
Tubos de Humo	14	61.30	91.95
Modelos carp. pintura	36	69.56	104.34

DEPORTES

Se estudió el Reglamento General del 1.º Congreso de Cronistas Deportivos

ACTIVAMENTE TRABAJAN LAS DIVERSAS COMISIONES — SESIONA DIARIAMENTE EL DIRECTORIO DEL CIRCULO

Diariamente sigue reuniéndose el Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, preocupado como se encuentra, esta institución de llevar a cabo el Primer Congreso Nacional, que ha de iniciarse el 3 del próximo mes.

Se han recibido ya las adhesiones de cronistas deportivos de diversas provincias. Desde luego estarán presentes en este Congreso periodistas de Arica, Antofagasta, Iquique, Valparaíso, Concepción, Temuco y Valdivia, quienes ya han comunicado al Círculo la seguridad de su participación en el interesante torneo.

MAGALLANES ELIMINO AL WING CONTRERAS DE SU PRIMER TEAM POR SUS CONTINUAS MANIFESTACIONES DE INDISCIPLINA.— TAMBIEN SE AMONESTO SEVERAMENTE AL BACK BARRERA

La directiva del Club Magallanes espera para dentro de poco la llegada del puntero izquierdo Rojas, del norte, para que integre su cuadro de honor en sus próximos compromisos, en atención a que el jugador titular en ese puesto, el argentino Teodoro Contreras, en sesión celebrada, antecediendo a la directiva de los albiseños, fue eliminado definitivamente del primer team, por haber transgredido en numerosas ocasiones las normas disciplinarias que rigen para todos los jugadores profesionales.

En efecto, Contreras, cotizado entre nuestros mejores jugadores, quedándose, había sufrido ya una serie de sanciones por sus insubordinaciones a los entrenamientos y otros incumplimientos, infracciones a las cuales el directorio que preside el señor Luis Mesa Araya puso término ahora con la medida expuesta y dejando ver con ello que Magallanes, conserva intactos sus principios de estricta disciplina. Conviene recordar de paso, que la entidad aguerida, anteriormente, había expulsado a sus cracks, Ponce, por tratar de agredir a un dirigente, y a Ogas, quien golpeó a un periodista, aun siendo estos jugadores punteros del equipo.

En la misma sesión de anteañoche el back Florencio Barrera estuvo a punto de recibir igual castigo que Teodoro Contreras.

EL BASKETBALL DE HOY EL CAMPEON DE 1942 TIENE POR RIVAL AL GREEN CROSS EN LA CANCHA DEL FANAE CONTINUA EL TORNEO OFICIAL DE SERIE DE HONOR Y. M. C. A. CON COMERCIO ATLETICO

Dos encuentros oficiales de basketball se celebraron anoche en la cancha del Fanae, ubicada en San Ignacio frente a Franklin y que corresponden a la competencia de división de honor que organiza la Asociación de Basketball de Santiago. A. C.

En primer término, o sea a las 21 horas, jugarán Asociación Cristiana de Jóvenes con Comercio Atlético. Se trata, en realidad, de un compromiso bastante difícil para la Y. M. C. A., puesto que su contendidor es un team muy entusiasmado y que se ha preparado en forma tescora a fin de cumplir una performance de acuerdo con sus méritos.

Formarán de la siguiente manera: Y. M. C. A. Kapstein Kapstein Krüger Cornejo Lizarraburi Maldonado Trepana Muñoz Peña Letelier

COMERCIO ATLETICO: En el match principal, la Universidad Católica, campeón de 1942 y campeón de Apertura del año en curso, trata de conseguir una rehabilitación de la derrota que recientemente le infligió Fanae, imponiéndose sobre Green Cross, su rival de hoy. Se estima que este encuentro asumirá interesantes alternativas, pues a la rapidez de los estudiantes, los de la "crus verde" opondrán su entusiasmo y experiencia.

Formarán así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Urea Moreno Malochi Adana González Palma Robles Varela Tizmas Valdivia

GREEN CROSS: Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Consumo Ltda.

PUERTO - TALCA Y RAMALES

CITACION En cumplimiento de lo dispuesto por los estatutos sociales se cita a asamblea general ordinaria de socios para el 21 de Agosto de 1943 a las 16 horas, en primera sesión, para el 22 del mismo mes en segunda sesión, en las oficinas de la Sociedad, calle Exposición N.º 399

El objeto de la asamblea es dar a conocer el Balance y Memoria correspondientes al período de Julio de 1942 a Junio de 1943, elección de dos Directores. Directores subrogantes cinco miembros de la Junta de Vigilancia y subrogantes.

GUILLERMO FERNANDEZ GARCIA Presidente del Consejo.

REGlamento GENERAL En la reunión de anteañoche, el Directorio del Círculo estudió el Reglamento General de este Congreso respecto al Reglamento General que ha de regir este Congreso. Las diversas comisiones designadas para cada una de las cuatro Secciones que tendrá el Congreso, informaron asimismo de sus gestiones iniciales.

A mediación de ayer, se reunió la Comisión que estará a cargo de la Sección Educación Física del Congreso, compuesta por los señores Aníbal Bascuñán, Rosaura Salas y Ramón Palma, quienes cambiarán ideas respecto a la mejor organización de la misma.

Desde luego, cada uno de los

integrantes de esta comisión presentará trabajos relacionados con la educación física.

CUESTIONARIO El Departamento de Deportes de la Dirección General de Informaciones y Cultura, cuyo jefe es Sr. Osvaldo Kolbach P., asistió a la sesión de anteañoche, a fin de hacer entrega al Círculo de un cuestionario que se pondrá en manos de los periodistas de provincias respecto a las necesidades del deporte en las diversas regiones del país.

SESIONES DIARIAS El Círculo continuará sesionando diariamente en "El Diario Ilustrado" para abocarse exclusivamente a la organización del Congreso.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

En la cancha Eugenio Matte se enfrentarán el domingo, en un encuentro amistoso, los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Santiago y Quinta Normal.

Estos conjuntos serán los que representarán a esos dos organismos en el Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará próximamente.

ACTIVIDADES GREMIALES

CONCENTRACION DE LA FED. DE OBREROS DE LA MADERA LAS RESOLUCIONES APROBADAS

La Junta Provincial de la Madera celebró el viernes pasado una amplia concentración económica, social y política, en la que se discutió el problema más urgente de los trabajadores que laboran en la industria tanto en nuestra capital, como en provincias. A esta concentración asistieron la mayoría de los sindicatos del gremio, quienes a su vez se comprometieron a presentar en la tribuna por sus dirigentes, quienes planearon de inmediato el momento actual de la industria maderera de la provincia.

Las conclusiones a que se llegaron fueron las siguientes: respaldar todos los movimientos económicos; solicitar al Supremo Gobierno, la abolición del impuesto a la renta de los salarios menores de \$ 3.000 mensuales; crear una caja de resistencia para posibles eventualidades; unificación total en el caso al pliego de peticiones que ha presentado el organismo; avisar a los sindicatos de los distintos sectores, envíen sus delegados al Comité pro abaratamiento de las subsistencias; celebrar hoy a las 20 horas una reunión ampliada de comisiones en el local de la Federación.

SITUACION DE LOS COMERCIOS AMBULANTES DEL SECTOR CENTRAL

Dirigentes del Frente Unido de Comerciantes de Santiago, en reunión general celebrada recientemente, acordaron solicitar de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos Morales, el indulto del sector central de la ciudad, la suspensión de su actividad por un reciente decreto municipal que según expresan los afectados, no corresponde a los sentimientos manifestados por S. E. a una Comisión del gremio. No se apartan de este punto, manifestando que los comerciantes ambulantes y estacionados merecen ser amparados en sus derechos a trabajar.

En total son 175 los comerciantes perjudicados por el aludido decreto municipal.

FEDERACION DE PRACTICANTES

La Federación de Practicantes de Chile, llevará a efecto, hoy a las 20 horas, una reunión extraordinaria de delegados y directores de sindicatos y organizaciones de la industria, en el local de la Federación, a fin de discutir la situación de los practicantes en el sector central de la ciudad.

SIND. GROSSMAN

Las obreras pertenecientes al Sindicato Industrial de la fábrica de Impermeables "Grossman", han elevado su más formal protesta ante la Dirección General del Trabajo, por la actitud que el gremio ha adoptado en el caso de la fábrica de Impermeables "Grossman", en la que se niega a reconocer los derechos de los trabajadores.

DUENOS DE DEPOSITOS

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Bienes, celebrará hoy a las 14.30 horas una reunión general de socios en el local de la calle Pío Nono, 682, con el objeto de tratar diversos puntos que tienen relación con la buena marcha de la colectividad. En esta reunión se nombrará a

PELEARON MANANA EN EL CAUPLICAN CON SEGUNDO DINAMARCA Y GARRIDO RESPECTIVAMENTE

Mañana en la noche se efectuará en el ring del Teatro Caupolicán un programa de box profesional que tiene como base tres peleas de fondo a diez rounds. Los protagonistas de este programa son: el campeón de peso mosca, el argentino Juanito Garrido, quien ha logrado despertar tanto interés, que es de presumir que el Caupolicán se verá mañana lleno en la noche de acontecimientos, pues se une a la calidad del programa fijado por la empresa organizadora, los precios reducidos fijados a las horas, y la fama de los protagonistas.

LA SEGUNDA PELEA

La segunda pelea será entre Manuel Remis y Pablo Garrido. Han peleado dos veces, una en Curicó y otra en Rancagua, y en las dos ocasiones el triunfo ha correspondido, aunque en forma estrecha, a Garrido. Es un combatiente de peso mediano, con experiencia de Garrido en el ring, que recién debutó con buen éxito en el profesionalismo y que, como se sabe, es un peleador de mucho valor.

EL PRIMER MATCH DE FON

El primer encuentro de fondo del festival de mañana, estará a cargo de Rogelio Dinamarca y lealder de El Tani, cuyos méritos

LA PELEA FINAL

Finalmente, la pelea básica es la de Rogelio Dinamarca y lealder de El Tani, cuyos méritos

COMERCIO ATLETICO Y RECOLETA PELEAN EN EL MEXICO B.C.

Este festival tendrá lugar el sábado proximo

EL CAMPEON NICOLAS TAIBA INGRESARA AL "DIRECCION GENERAL"

Ayer llegó a esta capital el actual campeón sudamericano de la categoría pluma, Nicolás Taiba, quien ingresará al club "Dirección General de los Ferrocarriles del Estado".

LA INSTITUCION tramitará hoy mismo ante la Federación de Box de Chile el pase de este aficionado que como se sabe, representa a la Asociación de Sewell.

AParte de varios otros "alementos" el "Dirección General" cuenta con tres grandes figuras del pugilismo "amateur", a saber: Guillermo V. Cuña, Manuel Reyes, y Nicolás Taiba.

COPA CHILE

Cancha Ferroviaria N.º 2: 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor G. Estrella, turno C. Naciones.

Estadio Nacional N.º 1: 1.º de Mayo, con Dep. Macabí, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor H. Gorrion, turno C. Walker.

COPA UNION

Estadio Militar: Almirante Simpson con Lautaro, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor E. Ayarza, turno Fanae.

Cancha Santa Filomena: Small Star con Manuel Acevedo, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor A. Ramírez, turno Chelsea.

COPA REPUBLICA

Cancha Fábrega de Gas: La Cruz con Borgoño, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor H. Carter, turno V. Hermosa.

Estadio Nacional N.º 1: Arauco de Providencia con Cuarta Zona, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor A. Ramírez, turno V. Hermosa.

CITACION

En cumplimiento de lo dispuesto por los estatutos sociales se cita a asamblea general ordinaria de socios para el 21 de Agosto de 1943 a las 16 horas, en primera sesión, para el 22 del mismo mes en segunda sesión, en las oficinas de la Sociedad, calle Exposición N.º 399

El objeto de la asamblea es dar a conocer el Balance y Memoria correspondientes al período de Julio de 1942 a Junio de 1943, elección de dos Directores. Directores subrogantes cinco miembros de la Junta de Vigilancia y subrogantes.

GUILLERMO FERNANDEZ GARCIA Presidente del Consejo.

EL CAMPEON NICOLAS TAIBA INGRESARA AL "DIRECCION GENERAL"

Ayer llegó a esta capital el actual campeón sudamericano de la categoría pluma, Nicolás Taiba, quien ingresará al club "Dirección General de los Ferrocarriles del Estado".

LA INSTITUCION tramitará hoy mismo ante la Federación de Box de Chile el pase de este aficionado que como se sabe, representa a la Asociación de Sewell.

AParte de varios otros "alementos" el "Dirección General" cuenta con tres grandes figuras del pugilismo "amateur", a saber: Guillermo V. Cuña, Manuel Reyes, y Nicolás Taiba.

ACTIVIDADES GREMIALES

CONCENTRACION DE LA FED. DE OBREROS DE LA MADERA LAS RESOLUCIONES APROBADAS

La Junta Provincial de la Madera celebró el viernes pasado una amplia concentración económica, social y política, en la que se discutió el problema más urgente de los trabajadores que laboran en la industria tanto en nuestra capital, como en provincias. A esta concentración asistieron la mayoría de los sindicatos del gremio, quienes a su vez se comprometieron a presentar en la tribuna por sus dirigentes, quienes planearon de inmediato el momento actual de la industria maderera de la provincia.

Las conclusiones a que se llegaron fueron las siguientes: respaldar todos los movimientos económicos; solicitar al Supremo Gobierno, la abolición del impuesto a la renta de los salarios menores de \$ 3.000 mensuales; crear una caja de resistencia para posibles eventualidades; unificación total en el caso al pliego de peticiones que ha presentado el organismo; avisar a los sindicatos de los distintos sectores, envíen sus delegados al Comité pro abaratamiento de las subsistencias; celebrar hoy a las 20 horas una reunión ampliada de comisiones en el local de la Federación.

SITUACION DE LOS COMERCIOS AMBULANTES DEL SECTOR CENTRAL

Dirigentes del Frente Unido de Comerciantes de Santiago, en reunión general celebrada recientemente, acordaron solicitar de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos Morales, el indulto del sector central de la ciudad, la suspensión de su actividad por un reciente decreto municipal que según expresan los afectados, no corresponde a los sentimientos manifestados por S. E. a una Comisión del gremio. No se apartan de este punto, manifestando que los comerciantes ambulantes y estacionados merecen ser amparados en sus derechos a trabajar.

En total son 175 los comerciantes perjudicados por el aludido decreto municipal.

FEDERACION DE PRACTICANTES

La Federación de Practicantes de Chile, llevará a efecto, hoy a las 20 horas, una reunión extraordinaria de delegados y directores de sindicatos y organizaciones de la industria, en el local de la Federación, a fin de discutir la situación de los practicantes en el sector central de la ciudad.

SIND. GROSSMAN

Las obreras pertenecientes al Sindicato Industrial de la fábrica de Impermeables "Grossman", han elevado su más formal protesta ante la Dirección General del Trabajo, por la actitud que el gremio ha adoptado en el caso de la fábrica de Impermeables "Grossman", en la que se niega a reconocer los derechos de los trabajadores.

DUENOS DE DEPOSITOS

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Bienes, celebrará hoy a las 14.30 horas una reunión general de socios en el local de la calle Pío Nono, 682, con el objeto de tratar diversos puntos que tienen relación con la buena marcha de la colectividad. En esta reunión se nombrará a

PELEARON MANANA EN EL CAUPLICAN CON SEGUNDO DINAMARCA Y GARRIDO RESPECTIVAMENTE

Mañana en la noche se efectuará en el ring del Teatro Caupolicán un programa de box profesional que tiene como base tres peleas de fondo a diez rounds. Los protagonistas de este programa son: el campeón de peso mosca, el argentino Juanito Garrido, quien ha logrado despertar tanto interés, que es de presumir que el Caupolicán se verá mañana lleno en la noche de acontecimientos, pues se une a la calidad del programa fijado por la empresa organizadora, los precios reducidos fijados a las horas, y la fama de los protagonistas.

LA SEGUNDA PELEA

La segunda pelea será entre Manuel Remis y Pablo Garrido. Han peleado dos veces, una en Curicó y otra en Rancagua, y en las dos ocasiones el triunfo ha correspondido, aunque en forma estrecha, a Garrido. Es un combatiente de peso mediano, con experiencia de Garrido en el ring, que recién debutó con buen éxito en el profesionalismo y que, como se sabe, es un peleador de mucho valor.

EL PRIMER MATCH DE FON

El primer encuentro de fondo del festival de mañana, estará a cargo de Rogelio Dinamarca y lealder de El Tani, cuyos méritos

LA PELEA FINAL

Finalmente, la pelea básica es la de Rogelio Dinamarca y lealder de El Tani, cuyos méritos

COMERCIO ATLETICO Y RECOLETA PELEAN EN EL MEXICO B.C.

Este festival tendrá lugar el sábado proximo

EL CAMPEON NICOLAS TAIBA INGRESARA AL "DIRECCION GENERAL"

Ayer llegó a esta capital el actual campeón sudamericano de la categoría pluma, Nicolás Taiba, quien ingresará al club "Dirección General de los Ferrocarriles del Estado".

LA INSTITUCION tramitará hoy mismo ante la Federación de Box de Chile el pase de este aficionado que como se sabe, representa a la Asociación de Sewell.

AParte de varios otros "alementos" el "Dirección General" cuenta con tres grandes figuras del pugilismo "amateur", a saber: Guillermo V. Cuña, Manuel Reyes, y Nicolás Taiba.

COPA CHILE

Cancha Ferroviaria N.º 2: 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor G. Estrella, turno C. Naciones.

Estadio Nacional N.º 1: 1.º de Mayo, con Dep. Macabí, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor H. Gorrion, turno C. Walker.

COPA UNION

Estadio Militar: Almirante Simpson con Lautaro, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor E. Ayarza, turno Fanae.

Cancha Santa Filomena: Small Star con Manuel Acevedo, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor A. Ramírez, turno Chelsea.

COPA REPUBLICA

Cancha Fábrega de Gas: La Cruz con Borgoño, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor H. Carter, turno V. Hermosa.

Estadio Nacional N.º 1: Arauco de Providencia con Cuarta Zona, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor A. Ramírez, turno V. Hermosa.

CITACION

En cumplimiento de lo dispuesto por los estatutos sociales se cita a asamblea general ordinaria de socios para el 21 de Agosto de 1943 a las 16 horas, en primera sesión, para el 22 del mismo mes en segunda sesión, en las oficinas de la Sociedad, calle Exposición N.º 399

El objeto de la asamblea es dar a conocer el Balance y Memoria correspondientes al período de Julio de 1942 a Junio de 1943, elección de dos Directores. Directores subrogantes cinco miembros de la Junta de Vigilancia y subrogantes.

GUILLERMO FERNANDEZ GARCIA Presidente del Consejo.

EL CAMPEON NICOLAS TAIBA INGRESARA AL "DIRECCION GENERAL"

Ayer llegó a esta capital el actual campeón sudamericano de la categoría pluma, Nicolás Taiba, quien ingresará al club "Dirección General de los Ferrocarriles del Estado".

LA INSTITUCION tramitará hoy mismo ante la Federación de Box de Chile el pase de este aficionado que como se sabe, representa a la Asociación de Sewell.

AParte de varios otros "alementos" el "Dirección General" cuenta con tres grandes figuras del pugilismo "amateur", a saber: Guillermo V. Cuña, Manuel Reyes, y Nicolás Taiba.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

INST. DE COOPER. OBRERA. Reunión de delegados, hoy a las 19 horas, en el local de San Diego 154.

FED. DE PRACTICANTES. Reunión extraordinaria, hoy a las 20 horas, en el local de calle Bandera 323.

SIND. COMERCIANTES EN ROZA USADA. Reunión general extraordinaria, hoy a las 21 horas, en Victoria 1014.

SIND. DE COMERCIANTES EN MINORISTAS. Reunión general, hoy a las 20 horas, en José Joaquín Pérez 474.

COOP. DE CREDITO DE LA CASA DE MONEDA. Reunión general extraordinaria, hoy a las 21 horas, en el local de la Institución.

SINDICATO DE PUENOS DE DEPOSITOS. Reunión general, hoy a las 15.30 horas, en Puente 682.

FED. PROVINCIAL MUTUALISTA. Reunión general, hoy a las 21 horas, en el local de la Federación.

SINDICATO OBRERO: "SEDYLAN LTDA."

Los obreros del Sindicato Industrial de la Fábrica de Tejidos Sedylan Ltda., en reunión general celebrada recientemente, acordaron solicitar de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos Morales, el indulto del sector central de la ciudad, la suspensión de su actividad por un reciente decreto municipal que según expresan los afectados, no corresponde a los sentimientos manifestados por S. E. a una Comisión del gremio. No se apartan de este punto, manifestando que los comerciantes ambulantes y estacionados merecen ser amparados en sus derechos a trabajar.

En total son 175 los comerciantes perjudicados por el aludido decreto municipal.

FEDERACION DE PRACTICANTES

La Federación de Practicantes de Chile, llevará a efecto, hoy a las 20 horas, una reunión extraordinaria de delegados y directores de sindicatos y organizaciones de la industria, en el local de la Federación, a fin de discutir la situación de los practicantes en el sector central de la ciudad.

SIND. GROSSMAN

Las obreras pertenecientes al Sindicato Industrial de la fábrica de Impermeables "Grossman", han elevado su más formal protesta ante la Dirección General del Trabajo, por la actitud que el gremio ha adoptado en el caso de la fábrica de Impermeables "Grossman", en la que se niega a reconocer los derechos de los trabajadores.

DUENOS DE DEPOSITOS

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Bienes, celebrará hoy a las 14.30 horas una reunión general de socios en el local de la calle Pío Nono, 682, con el objeto de tratar diversos puntos que tienen relación con la buena marcha de la colectividad. En esta reunión se nombrará a

PELEARON MANANA EN EL CAUPLICAN CON SEGUNDO DINAMARCA Y GARRIDO RESPECTIVAMENTE

Mañana en la noche se efectuará en el ring del Teatro Caupolicán un programa de box profesional que tiene como base tres peleas de fondo a diez rounds. Los protagonistas de este programa son: el campeón de peso mosca, el argentino Juanito Garrido, quien ha logrado despertar tanto interés, que es de presumir que el Caupolicán se verá mañana lleno en la noche de acontecimientos, pues se une a la calidad del programa fijado por la empresa organizadora, los precios reducidos fijados a las horas, y la fama de los protagonistas.

LA SEGUNDA PELEA

La segunda pelea será entre Manuel Remis y Pablo Garrido. Han peleado dos veces, una en Curicó y otra en Rancagua, y en las dos ocasiones el triunfo ha correspondido, aunque en forma estrecha, a Garrido. Es un combatiente de peso mediano, con experiencia de Garrido en el ring, que recién debutó con buen éxito en el profesionalismo y que, como se sabe, es un peleador de mucho valor.

EL PRIMER MATCH DE FON

El primer encuentro de fondo del festival de mañana, estará a cargo de Rogelio Dinamarca y lealder de El Tani, cuyos méritos

LA PELEA FINAL

Finalmente, la pelea básica es la de Rogelio Dinamarca y lealder de El Tani, cuyos méritos

COMERCIO ATLETICO Y RECOLETA PELEAN EN EL MEXICO B.C.

Este festival tendrá lugar el sábado proximo

EL CAMPEON NICOLAS TAIBA INGRESARA AL "DIRECCION GENERAL"

Ayer llegó a esta capital el actual campeón sudamericano de la categoría pluma, Nicolás Taiba, quien ingresará al club "Dirección General de los Ferrocarriles del Estado".

LA INSTITUCION tramitará hoy mismo ante la Federación de Box de Chile el pase de este aficionado que como se sabe, representa a la Asociación de Sewell.

AParte de varios otros "alementos" el "Dirección General" cuenta con tres grandes figuras del pugilismo "amateur", a saber: Guillermo V. Cuña, Manuel Reyes, y Nicolás Taiba.

COPA CHILE

Cancha Ferroviaria N.º 2: 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor G. Estrella, turno C. Naciones.

Estadio Nacional N.º 1: 1.º de Mayo, con Dep. Macabí, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor H. Gorrion, turno C. Walker.

COPA UNION

Estadio Militar: Almirante Simpson con Lautaro, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor E. Ayarza, turno Fanae.

Cancha Santa Filomena: Small Star con Manuel Acevedo, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor A. Ramírez, turno Chelsea.

COPA REPUBLICA

Cancha Fábrega de Gas: La Cruz con Borgoño, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor H. Carter, turno V. Hermosa.

Estadio Nacional N.º 1: Arauco de Providencia con Cuarta Zona, 14 horas, terceros equipos; 15 horas, los segundos; y 16.15 horas, los primeros, árbitro, señor A. Ramírez, turno V. Hermosa.

CITACION

En cumplimiento de lo dispuesto por los estatutos sociales se cita a asamblea general ordinaria de socios para el 21 de Agosto de 1943 a las 16 horas, en primera sesión, para el 22 del mismo mes en segunda sesión, en las oficinas de la Sociedad, calle Exposición N.º 399

El objeto de la asamblea es dar a conocer